

# বিসজ্জন

রবীন্দ্রনাথ ঠাকুর



<http://www.elearninginfo.in>



বিশ্বভারতী এন্ড বিভাগ  
কলিকাতা

প্রকাশ : জ্যৈষ্ঠ ১২৯৭

কাব্যগ্রন্থাবলী-সংস্করণ : আশ্বিন ১৩০৩

বিজীয় সংস্করণ : আষাঢ় ১৩০৬

...

তৃতীয় সংস্করণ : ১৩০৩

চতুর্থ সংস্করণ : জ্যৈষ্ঠ ১৩০৮

পুনর্মুদ্রণ : বৈশাখ ১৩৪১

গ্রন্থপরিচয়-সহ পুনর্মুদ্রণ : চৈত্র ১৩৪৬, চৈত্র ১৩৪৯, ফাল্গুন ১৩৫১, ভাদ্র ১৩৫৫

ভাদ্র ১৩৫৯, ফাল্গুন ১৩৬২, ভাদ্র ১৩৬৪, চৈত্র ১৩৬৬, আষাঢ় ১৩৬৮

অগ্রহায়ণ ১৩৬৯, ভাদ্র ১৩৭২, অগ্রহায়ণ ১৩৭৫, শ্রাবণ ১৩৭৯

সংশোধিত ও পরিবর্ধিত গ্রন্থপরিচয় -সহ পুনর্মুদ্রণ : চৈত্র ১৩৮১, চৈত্র ১৩৮২

শ্রাবণ ১৩৮৬ : ১৯০১ শক

কেজীয় সরকারের আন্তর্কল্যে সূলভ মূল্যে প্রাপ্ত কাগজে মুদ্রিত

### © বিষ্ণুভারতী

প্রকাশক রণজিৎ রায়

বিষ্ণুভারতী। ৬ আচার্য জগদীশ বসু রোড। কলিকাতা ১৭

মুদ্রক শ্রীকালীচরণ পাল

নবজীবন প্রেস। ৩৬ গ্রে স্ট্রিট। কলিকাতা ৬

## উৎসর্গ

### শ্রীমান সুরেন্দ্রনাথ ঠাকুর প্রাণাধিকেষু

তোরি হাতে বাঁধা খাতা      তারি শ-খানেক পাতা  
অক্ষরেতে ফেলিয়াছি চেকে,  
মন্ত্রিকোটৱাদী                  চিন্তাকৌট রাশি রাশি  
পদচিহ্ন গেছে যেন রেখে।  
প্রবাসে প্রত্যহ তোরে                  হৃদয়ে স্মরণ করে  
লিপিয়াছি বিজ্ঞন প্রভাতে,  
মনে করি অবশেষে                  শেষ হলে ফিরে দেশে  
জন্মদিনে দিব তোর হাতে।

বর্ণনাটা করি শোন্                  একা আমি, গৃহকোণ  
কাগজ-পত্র ছড়াচ্ছড়ি।  
দশ দিকে বইগুলি                  সঞ্চয় করিছে ধূলি,  
আলস্যে খেতেছে গড়াগড়ি।  
শয্যাহীন খাটখানা                  এক পাশে দেয় থানা  
প্রকাশিয়া কাঠের পাঁজর।  
তারি 'প'রে অবিচারে                  যাহা-তাহা ভাবে ভাবে  
সূপাকারে সহে অনাদর।

চেয়ে দেখি জানালায়                  খালখানা শুক্রপ্রায়,  
মাঝে মাঝে বেধে আছে জল—







সেই ছবি মনে আসে— টেবিলের চারি পাশে  
 গুটিকত চোকি টেনে আনি,  
 শুধু জন দুই-তিনি উঞ্চে<sup>’</sup> জলে কেরোসিন,  
 কেদারায় বসি ঠাকুরানী।  
 দক্ষিণের ঘার দিয়ে<sup>’</sup> বায়ু আসে গান নিয়ে,  
 কেঁপে কেঁপে উঠে দীপশিখা।  
 খাতা হাতে সুর করে অবাধে ঘেতেছি পড়ে,  
 কেহ নাই করিবারে টীকা।

ষষ্ঠী বাজে, বাড়ে রাত, ফুরায় ব'য়ের পাত,  
 বাহিরে নিষ্কৃত চারি ধার—  
 তোদের নয়নে জল ক'রে আসে ছলছল  
 শুনিয়া কাহিনী করণার।  
 তাই দেখে শুতে যাই, আনন্দের শেষ নাই,  
 কাটে রাত্রি স্বপ্নরচনায়—  
 মনে মনে প্রাণ ভরি অমরতা লাভ করি  
 নৌরব সে সমালোচনায়।

তার পরে দিন-কত কেটে যায় এইমত,  
 তার পরে ছাপাবার পালা।  
 মুদ্রাযন্ত্র হতে শেষে বাহিরায় ভদ্রবেশে,  
 তার পরে মহা ঝালাপালা।  
 রক্তমাংস-গন্ধ পেয়ে ক্রিটিকেরা আসে ধেয়ে,  
 চারি দিকে করে কাঢ়াকাঢ়ি।  
 কেহ বলে, ‘ড্রামাটিক বলা নাহি যায় ঠিক,  
 লিরিকের বড়ো বাঢ়াবাঢ়ি !’

শির নাড়ি কেহ কহে, ‘সব-সুন্দর মন্দ নহে,  
 ভালো হ'ত আরো ভালো হলে।’  
 কেহ বলে, ‘আঘুহীন বাঁচিবে দু-চারি দিন,  
 চিরদিন রবে না তা ব'লে।’  
 কেহ বলে, ‘এ বহিটা লাগিতে পারিত মিঠা  
 হ'ত যদি অন্য কোনোক্রম।’

ଲ'ହେ ନାମ, ଲ'ହେ ଜାତି, ବିଦ୍ୟାନେର ମାତାମାତି—  
ଓ-ସକଳ ଆନିସ ମେ କାନେ ।

ଆଇନେର ଲୋହ-ଛାଚେ                           କବିତା କବୁ ନା ବାଚେ,  
ଆଗ ଶ୍ଵେତ ପାଯ ତାହା ଆଣେ ।

—ରୁବିକାକ୍



## ନାଟକେର ପାତ୍ରଗଣ

ଗୋବିନ୍ଦମାଣିକ୍ୟ	ତ୍ରିପୁରାର ରାଜୀ
ନକ୍ଷତ୍ରରାୟ	ଗୋବିନ୍ଦମାଣିକ୍ୟଙ୍କେର କନିଷ୍ଠ ଭାତୀ
ରଘୁପତି	ରାଜପୁରୋହିତ
ଜୟସିଂହ	ରଘୁପତିର ପାଲିତ ରାଜପୁତ ଯୁବକ ରାଜମନ୍ଦିରେର ସେବକ
ଚାନ୍ଦପାଲ	ଦେଓଯାନ
ନୟନରାୟ	ସେନାପତି
ଧ୍ରୁବ	ରାଜପାଲିତ ବାଲକ
ମତ୍ରୀ	
ପୌରଗଣ	
ଶ୍ରୀବତ୍ତୀ	ମହିଷୀ
ଅପର୍ଣ୍ଣ	ଭିଦ୍ଧାରିନୀ



প্রথম অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

মন্দির

গুণবত্তী

গুণবত্তী। মার কাছে কী করেছি দোষ ! ভিখারি যে  
সন্তান বিক্রয় করে উদরের দায়ে,  
তারে দাও শিশু— পাপিষ্ঠা যে লোকলাজে  
সন্তানেরে বধ করে, তার গর্ভে দাও  
পাঠাইয়া অসহায় জীব ! আমি হেথা  
সোনার পালক্ষে মহারানী, শতশত  
দাস-দাসী সৈন্য প্রজা লয়ে বসে আছি  
তপ্ত বক্ষে শুধু এক শিশুর পরশ  
লালসিয়া, আপনার প্রাণের ভিতরে  
আরেকটি প্রাণাধিক প্রাণ করিবারে  
অনুভব— এই বক্ষ, এই বাহু দুটি,  
এই কোল, এই দৃষ্টি দিয়ে, বিরচিতে  
নিবিড় জীবন্ত নীড়, শুধু একটুকু  
প্রাণকণিকার তরে। হেরিবে আমারে  
একটি নৃতন আঁখি প্রথম আলোকে,

ফুটিবে আমারি কোলে কথাহীন মুখে  
অকারণ আনন্দের প্রথম হাসিটি !  
কুমারজননী মাতঃ, কোন্ পাপে মোরে  
করিলি বঞ্চিত মাতৃস্বর্গ হতে ?

রঘুপতির প্রবেশ

এভু,

চিরদিন মা'র পূজা করি। জেনে শুনে  
কিছু তো করি নি দোষ। পুণ্যের শরীর  
মোর স্বামী মহাদেবসম— তবে, কোন্  
দোষ দেখে আমারে করিল মহামায়া  
নিঃসন্তানশানচারিণী ?

রঘুপতি।

মা'র খেলা

কে বুঝিতে পারে বলো ! পাষাণতনয়া  
ইচ্ছাময়ী, সুখ দুঃখ তারি ইচ্ছা। ধৈর্য  
ধরো ! এবার তোমার নামে মা'র পূজা  
হবে। অসন্ন হইবে শ্রাম।

গুণবত্তী।

এ বৎসর

পূজার বলির পশ্চ আমি নিজে দিব।  
করিন্ন মানত, মা যদি সন্তান দেন  
বর্ষে বর্ষে দিব তারে একশো মহিষ,  
তিন শত ছাগ।

রঘুপতি

পূজার সময় হল।

[ উভয়ের প্রস্তান

গোবিন্দমাণিক্য অপর্ণা ও জয়সিংহের প্রবেশ

জয়সিংহ। কী আদেশ মহারাজ ?

গোবিন্দ।

কুন্দ্র ছাগশিশু

দরিদ্র এ বালিকার স্নেহের পুতলি,  
তারে নাকি কেড়ে আনিয়াছ মা'র কাছে  
বলি দিতে ? এ দান কি নেবেন জননী  
প্রসংগ দক্ষিণ হস্তে ?

জয়সিংহ।

কেমনে জানিব,

মহারাজ, কোথা হতে অমুচরণ  
আনে পশু দেবীর পৃজ্ঞার তরে ।— হঁ গা,  
কেন তুমি কান্দিতেছ ? আপনি নিয়েছে  
যারে বিশ্বমাতা, তার তরে ক্রন্দন কি  
শোভা পায় ?

অপর্ণা।

কে তোমার বিশ্বমাতা ! মোর  
শিশু চিনিবে না তারে । মা-হারা শাবক  
জানে না সে আপন মায়েরে । আমি যদি  
বেলা করে আসি, খাই না সে তৃণদল,  
ডেকে ডেকে চায় পথপানে— কোলে ক'রে  
নিয়ে তারে, ভিক্ষা-অন্ন কয় জনে ভাগ  
করে থাই । আমি তার মাতা ।

জয়সিংহ।

মহারাজ,

আপনার প্রাণ-অংশ দিয়ে, যদি তারে  
বাঁচাইতে পারিতাম, দিতাম বাঁচাইবে ।

মা তাহারে নিয়েছেন— আমি তারে আর  
ফিরাব কেমনে ?

অপর্ণা ।

মা তাহারে নিয়েছেন ?

মিছে কথা ! রাঙ্কসী নিয়েছে তারে !

জয়সিংহ ।

ছি ছি,

ও কথা এনো না মুখে ।

অপর্ণা ।

মা, তুমি নিয়েছ

কেড়ে দরিদ্রের ধন ! রাজা যদি চুরি  
করে, শুনিয়াছি নাকি, আছে জগতের  
রাজা— তুমি যদি চুরি করো, কে তোমার  
করিবে বিচার । মহারাজ, বলো তুমি—

গোবিন্দ । বৎসে, আমি বাক্যহীন— এত ব্যথা কেন,  
এত রক্ত কেন, কে বলিয়া দিবে মোরে ?

অপর্ণা ।

এই-ষে সোপান বেয়ে রক্তচিহ্ন দেখি  
এ কি তারি রক্ত ? ওরে বাছনি আমার !  
মরি মরি, মোরে ডেকে কেঁদেছিল কত,  
চেয়েছিল চারি দিকে ব্যাকুল নয়নে,  
কম্পিত কাতর বক্ষে— মোর আশ কেন  
যেখা ছিল সেখা হতে ছুটিয়া এল না ।  
প্রতিমার প্রতি

জয়সিংহ ।

আজন্ম পৃজন্ম তোরে, তবু তোর মায়া  
বুঝিতে পারি নে । করণায় কাঁদে আশ  
মানবের, দঙ্গা নাই বিশ্বজননীর !

জয়সিংহের প্রতি

অপর্ণা । তুমি তো নিষ্ঠুর নহ— আখি-প্রান্তে তব  
অশ্রু ঝরে মোর হৃথে । তবে এসো তুমি,  
এ মন্দির ছেড়ে এসো । তবে ক্ষম মোরে,  
মিথ্যা আমি অপরাধী করেছি তোমায় ।

প্রতিমার প্রতি

জয়সিংহ । তোমার মন্দিরে এ কী নৃতন সংগীত  
ধ্বনিয়া উঠিল আজি, হে গিরিমন্দিনী,  
করণাকাত্তর কঠস্বরে ! ভজহন্দি  
অপরূপ বেদনায় উঠিল ব্যাকুলি ।  
হে শোভনে, কোথা যাব এ মন্দির ছেড়ে ?  
কোথায় আশ্রয় আছে ?

জনান্তিক হইতে

গোবিন্দ ।

যথে আছে প্রেম ।

[ প্রহান

জয়সিংহ । কোথা আছে প্রেম !—

অয়ি ভদ্রে, এসো তুমি  
আমার কুটিরে । অতিথিরে দেবীরূপে  
আজিকে করিব পূজা করিয়াছি পণ ।

[ জয়সিংহ ও অপর্ণার প্রহান

ବ୍ରିତୀଯ ଦୃଶ୍ୟ

ৰাজস্ব

## ରାଜୀ ରମ୍ପତି ଓ ନକ୍ଷତ୍ରାମେର ପ୍ରବେଶ ସଭାସମ୍ମଗଳ ଉଠିଯା

সকলে ।	জয় হোক মহারাজ !	
রঘুপতি ।		রাজাৱ ভাণ্ডাৰে
	এসেছি বলিৱ পশু সংগ্ৰহ কৱিতে ।	
গোবিন্দ ।	মন্দিৱেতে জীৱবলি এ বৎসৱ হতে হইল নিষেধ ।	
অয়নৱায় ।		বলি নিষেধ !
মন্ত্রী ।		নিষেধ !
অক্ষত্রায় ।	তাই তো, বলি নিষেধ !	
রঘুপতি ।		এ কি স্বপ্নে শুনি ।
গোবিন্দ ।	স্বপ্ন নহে প্ৰভু ! এতদিন স্বপ্নে ছিল, আজ জাগৱণ ! বালিকাৱ মূৰ্তি ধ'ৱে স্বয়ং জননী মোৱে বলে গিয়েছেন, জীৱৱক্ষ সহে না তাহাৰ ।	
রঘুপতি ।		এতদিন
	সহিল কি কৱে ? সহস্র বৎসৱ ধ'ৱে ৱক্ষ কৱেছেন পান, আজি এ অৱচি !	
গোবিন্দ ।	কৱেন নি পান । মুখ ফিৱাতেন দেবী কৱিতে শোণিতপাত তোমৱা ষথন ।	

ରସୁପତି । ମହାରାଜ, କୌ କରିଛ ଭାଲୋ କରେ ଭେବେ  
ଦେଖୋ । ଶାନ୍ତିବିଧି ତୋମାର ଅଧୀନ ନହେ ।

ଗୋବିନ୍ଦ । ସକଳ ଶାନ୍ତ୍ରେର ବଡୋ ଦେବୀର ଆଦେଶ ।

ରସୁପତି । ଏକେ ଆଣ୍ଟି, ତାହେ ଅହଂକାର ! ଅଜ୍ଞ ନର,  
ତୁ ମୁଁ ଶୁଣିଯାଇ ଦେବୀର ଆଦେଶ,  
ଆମି ଶୁଣି ନାହିଁ ?

ନକ୍ଷତ୍ରରାଯ় । ତାହି ତୋ, କି ବଲୋ ମଞ୍ଚୀ,  
ଏ ବଡୋ ଆଶ୍ର୍ଯ ! ଠାକୁର ଶୋନେନ ନାହିଁ ?

ଗୋବିନ୍ଦ । ଦେବୀ-ଆଜ୍ଞା ନିତାକାଳ ଧରିଛେ ଜଗତେ ।  
ସେଇ ତୋ ବଧିରତମ ଯେଜନ ଦେ ବାଣୀ  
ଶୁନେଓ ଶୁନେ ନା ।

ରସୁପତି । ପାଷଣ, ନାଣ୍ଟିକ ତୁ ମୁଁ !

ଗୋବିନ୍ଦ । ଠାକୁର, ସମୟ ନଷ୍ଟ ହୟ । ଯାଓ ଏବେ  
ମନ୍ଦିରେର କାଜେ । ଥାର କରିଯା ଦିଯୋ  
ପଥେ ଯେତେ ଯେତେ, ଆମାର ତ୍ରିପୁରରାଜ୍ୟ  
ଯେ କରିବେ ଜୀବହତ୍ୟା ଜୀବଜନନୀର  
ପୂଜାଚଲେ, ତାରେ ଦିବ ନିର୍ବାସନଦଣ୍ଡ ।

ରସୁପତି । ଏହି କି ହଇଲ ସ୍ଥିର ?

ଗୋବିନ୍ଦ ସ୍ଥିର ଏହି ।

ଉଠିଯା

ରସୁପତି । ତବେ

ଉଚ୍ଛନ୍ନ ! ଉଚ୍ଛନ୍ନ ଯାଓ !

ଛୁଟିଯା ଆସିଯା

ଚାନ୍ଦପାଲ ।

ହଁ ହଁ ! ଥାମୋ ! ଥାମୋ !

ଗୋବିନ୍ଦ । ବୋସୋ ଟାଂଦପାଳ । ଠାକୁର, ବଲିଙ୍ଗା ଯାଓ  
ମନୋବ୍ୟଥା ଲଘୁ କରେ ଯାଓ ନିଜ କାଜେ ।

ରୂପତି । ତୁ ମି କି ଭେବେଛ ମନେ ତ୍ରିପୁର-ଈଶ୍ୱରୀ  
ତ୍ରିପୁରାର ଅଜ୍ଞା ? ପ୍ରଚାରିବେ ତୀର 'ପରେ  
ତୋମାର ନିୟମ ? ହରଣ କରିବେ ତୀର  
ବଲି ? ହେନ ସାଧ୍ୟ ନାହିଁ ତବ, ଆମି ଆଛି  
ମାଯେର ଦେବକ ।

ପ୍ରଶାନ୍ତ

ମନ୍ତ୍ରୀ । ମହାରାଜ, ଏକେବାରେ କରେଛ କି ସ୍ଥିର ?  
ଆଜ୍ଞା ଆର ଫିରିବେ ନା ?

মন্ত্রী।                   পাপের কি এত পরমায় হবে ?  
                                 কত শত বর্ষ ধরে যে প্রাচীন গ্রন্থ  
                                 দেবতাচরণতলে বৃন্দ হয়ে এল,  
                                 সে কি পাপ হতে পারে ?

## ବାଜ୍ରାବ, ନିକତ୍ତବେ ଛିଙ୍ଗ

মন্ত্রী ।

পিতামহগণ

এসেছে পালন ক'রে যত্নে ভক্তিভরে  
সনাতন রীতি । তাহাদের অপমান  
তার অপমানে ।

রাজাৰ চিন্তা

নয়নরায় ।

ভেবে দেখো মহারাজ,

যুগে যুগে যে পেয়েছে শতসহস্রে  
ভক্তিৰ সম্মতি, তাহারে কৱিতে নাশ  
তোমার কি আছে অধিকার ।

সনিধানে

গোবিন্দ ।

থাক তর্ক ।

যাও মন্ত্রী, আদেশ প্রচার করো গিয়ে—  
আজ হতে বন্ধ বলিদান ।

[ প্রস্তাব

মন্ত্রী ।

একি হল !

নক্ষত্ররায় । তাই তো হে মন্ত্রী, এ কী হল ! শুনেছিনু  
মগের মন্দিৰে বলি নেই, অবশেষে  
মগেতে হিন্দুতে ভেদ রহিল না কিছু !  
কী বল হে চাঁদপাল, তুমি কেন চুপ ?  
চাঁদপাল । ভীৰু আমি ক্ষুদ্র আণী, বুদ্ধি কিছু কম,  
না বুঝে পালন কৱি রাজাৰ আদেশ ।

## তৃতীয় দৃশ্য

মন্দির

জয়সিংহ

জয়সিংহ। মা গো, শুধু তুই আৱ আমি ! এ মন্দিৰে  
সারাদিন আৱ কেহ নাই— সারা দীৰ্ঘ  
দিন ! মাঝে মাঝে কে আমাবে ডাকে যেন  
তোৱ কাছে থেকে তবু একা মনে হয় !

নেপথ্য গান

আমি একলা চলেছি এ ভবে,  
আমাৱ পথেৱ সন্ধান কে কবে ?

জয়সিংহ। মা গো, একি মায়া ! দেবতাৰে প্ৰাণ দেষ  
মানবেৱ প্ৰাণ ! এইমাত্ৰ ছিলে তুমি  
নিৰ্বাক নিশ্চল— উঠিলে জীবন্ত হয়ে  
সন্তানেৱ কঠিনৰে সজাগ জননী !

গান গাহিতে গাহিতে অপৰ্ণাৱ প্ৰবেশ

আমি একলা চলেছি এ ভবে,

আমাৱ পথেৱ সন্ধান কে কবে ?

ভয় নেই, ভয় নেই      যাও আপন মনেই  
যেমন একলা মধুপ ধেঁৰে যাব  
কেবল ফুলেৱ সৌৰভে !

জয়সিংহ। কেবলই একেলা ! দক্ষিণ বাতাস যদি  
বন্ধ হয়ে যায়, ফুলের সৌরভ যদি  
নাহি আসে, দশ দিক জেগে ওঠে যদি  
দশটি সন্দেহ-সম, তখন কোথায়  
সুখ, কোথা পথ ? জান কি একেলা কারে  
বলে ?

অপর্ণা। জানি। যবে বসে আছি ভরা মনে—  
দিতে চাই, নিতে কেহ নাই।

জয়সিংহ। সংজ্ঞনের  
আগে দেবতা যেমন একা ! তাই বটে !  
তাই বটে ! মনে হয় এ জীবন বড়ো  
বেশি আছে— যত বড়ো তত শূন্য, তত  
আবশ্যকহীন।

অপর্ণা। জয়সিংহ, তুমি বুঝি  
একা ! তাই দেখিয়াছি, কাঙাল যে জন  
তাহারো কাঙাল তুমি। যে তোমার সব  
নিতে পারে, তারে তুমি খুঁজিতেছ, যেন  
ভয়িত্তেছ দৈনন্দিনী সকলের দ্বারে।  
এতদিন ভিক্ষা মেগে ফিরিতেছি— কত  
লোক দেখি, কত মুখপানে চাই, লোকে  
ভাবে শুধু বুঝি ভিক্ষাতরে— দূর হতে  
দেয় তাই মৃষ্টিভিক্ষা ক্ষুদ্রদর্শাতরে।  
এত দর্শা পাই নে কোথাও— যাহা পেরে  
আপনার দৈন্য আর মনে নাহি পড়ে।

জমসিংহ। যথার্থ যে দাতা, আপনি নামিয়া আসে  
দানকুপে দরিদ্রের পানে, ভূমিতলে।  
যেমন আকাশ হতে বৃষ্টিকুপে মেঘ  
নেমে আসে মরুভূমে— দেবী নেমে আসে  
মানবী হইয়া, যারে ভালোবাসি তার  
মুখে। দরিদ্র ও দাতা, দেবতা মানব  
সমান হইয়া যায়।—

ওই আসিছেন

ମୋର ଗୁରୁଦେବ ।

আমি তবে সরে ষাই  
অন্তরালে। ব্রাহ্মণেরে বড়ো ভয় করি�  
কী কঠিন তীব্র দৃষ্টি! কঠিন ললাট  
পাশাগদোপান যেন দেবীমন্দিরের।

ପ୍ରକାଶ

ଜୟସିଂହ । କଠିନ ? କଠିନ ବଟେ । ବିଧାତାର ମତୋ ।  
କଠିନତା ନିଖିଲେର ଅଟଳ ନିର୍ଭର ।

ରଘୁପତିର ପ୍ରବେଶ

ପା ଧୁଇବାର ଜଳ ପ୍ରଭୃତି ଅଗ୍ରସର କରିଯା

ଜୟସିଂହ । ଶୁରୁଦେବ ।

ଅନିଷ୍ଟାଚି ଜଳ ।

ରସ୍ତାପତି । ଥାକୁ, ରେଖେ ଦାଓ ଜଳ ।

ਜਸ਼ਬਦ ਸਿੰਹ । ਵਸਨ !

ରୁଷୁପତି ।

କେ ଚାହେ

ବସନ !

ଜୟମିଂହ ।

ଅପରାଧ କରେଛି କି ?

ରୁଷୁପତି ।

ଆବାର !

କେ ନିଯେଛେ ଅପରାଧ ତବ ?—

ଘୋର କଲି

ଏମେହେ ଘନାୟେ । ବାହ୍ଵଳ ରାହୁସମ

ବ୍ରଙ୍ଗତେଜ ଗ୍ରାସିବାରେ ଚାଯା— ସିଂହାସନ

ତୋଳେ ଶୀର ଯଜ୍ଞବେଦୀ-ପରେ । ହାୟ ହାୟ,

କଲିର ଦେବତା ତୋମରାଓ ଚାଟୁକାର

ସନ୍ତୋସଦ୍ସମ, ନତଶିରେ ରାଜ-ଆଜ୍ଞା

ବହିତେଛ ? ଚତୁର୍ଭୁଜା, ଚାରିହଣ୍ଠ ଆଛ

ଜୋଡ଼ କରି ! ବୈକୁଞ୍ଜ କି ଆବାର ନିଯେଛେ

କେଡେ ଦୈତ୍ୟଗଣ ? ଗିଯେଛେ ଦେବତା ସତ

ରମାତଳେ ? ଶୁଦ୍ଧ, ଦାନବେ ମାନବେ ମିଳେ

ବିଶ୍ୱର ରାଜତ ଦର୍ପେ କରିତେଛେ ଭୋଗ ?

ଦେବତା ନା ସଦି ଥାକେ, ବ୍ରାହ୍ମଣ ରଯେଛେ ।

ବ୍ରାହ୍ମଣେର ରୋଷ୍ୟଙ୍ଗେ ଦଶ ସିଂହାସନ

ହବିକାଠ ହବେ ।

ଜୟମିଂହେର ନିକଟେ ଗିଯା ସମ୍ରେହ

ବନ୍ଦସ, ଆଜ କରିଯାଛି

କୁଞ୍ଚ ଆଚରଣ ତୋମା-ପରେ— ଚିନ୍ତ ବଡ଼ୋ

କୁକୁ ମୋର ।

জয়সিংহ । কৌ হয়েছে প্রভু !  
রঘুপতি । কৌ হয়েছে !

শুধাও অপমানিত ত্রিপুরেশ্বরীরে ।  
এই মুখে কেমনে বলিব কৌ হয়েছে !  
জয়সিংহ । কে করেছে অপমান ?  
রঘুপতি । গোবিন্দমাণিকা ।

জয়সিংহ । গোবিন্দমাণিকা ! প্রভু, কাবে অপমান ?  
রঘুপতি । কাবে ! তুমি, আমি, সর্বশাস্ত্র, সর্বদেশ,  
সর্বকাল, সর্বদেশকাল-অধিষ্ঠাত্রা  
মহাকালী, সকলেরে করে অপমান  
ক্ষুদ্র সিংহাসনে বসি । মা'র পূজা-বলি  
নিষেধিল স্পর্ধাভরে !

জয়সিংহ । গোবিন্দমাণিকা !  
রঘুপতি । ইঁ গো, ইঁ, তোমার রাজা গোবিন্দমাণিকা !  
তোমার সকল-শ্রেষ্ঠ— তোমার প্রাণের  
অধীশ্বর ! অকৃতজ্ঞ ! পালন করিনু  
এত যত্নে স্নেহে তোরে শিশুকাল হতে,  
আমা-চেয়ে প্রিয়তর আজ তোর কাছে  
গোবিন্দমাণিক্য ?

জয়সিংহ । প্রভু, পিতৃকোলে বসি  
আকাশে বাড়ায় হাত ক্ষুদ্র মুঢ় শিশু  
পূর্ণচন্দ্র-পানে— দেব, তুমি পিতা মোর,  
পূর্ণশশী মহারাজ গোবিন্দমাণিক্য ।  
কিন্তু একি বকিতেছি ! কৌ কথা শুনিনু !

ମାସେର ପୂଜାର ବଲି ନିଷେଧ କରେଛେ  
ରାଜା । ଏ ଆଦେଶ କେ ମାନିବେ ।

ରୂପତି ।

## ନୀ ମାନିଲେ]

ନିର୍ବାସନ ।

ਭੁਬਨੀ

## ମାତୃପୂଜାହୀନ ରାଜ୍ୟ ହତେ

ନିର୍ବାସନ ଦଶ ନହେ । ଏ ଆଗ ଥାକିତେ

অসম্পূর্ণ নাহি রবে জননীৱ পূজা ।

চতুর্থ দশ

অন্তঃপুর

## ଶୁଣବତ୍ତୀ ଓ ପରିଚାରିକା

ଶୁଣବାଟୀ । କୌ ବଲିସ ? ମନ୍ଦିରେର ଦୁଆର ହିତେ  
ରାନୀର ପୂଜାର ବଲି ଫିରାୟେ ଦିଯେଛେ ?  
ଏକ ଦେହେ କତ ମୁଣ୍ଡ ଆଛେ ତାର ? କେ ସେ  
ଦୁରଦୃଷ୍ଟ ?

गुणवत्ती ! वलिते साहस नाहि ? ए कथा वलिलि  
कि साहसे ? आमा-चेये कारे तोर भय ?

পরিচারিকা। শ্রম করো।

গুণবত্তী ।                   কাল সক্ষেবেলা ছিলু রানী ;  
 কাল সক্ষেবেলা বন্দীগণ করে গেছে  
 স্তব, বিপ্রিগণ করে গেছে আশীর্বাদ,  
 ভৃত্যগণ করজোড়ে আজ্ঞা লয়ে গেছে—  
 একরাত্রে উলটিল সকল নিয়ম ?  
 দেবী পাইল না পূজা, রানীর মহিমা  
 অবনত ? ত্রিপুরা কি স্বপ্নরাজ্য ছিল ?  
 হুরা করে ডেকে আন্ বাঙ্গল-ঠাকুরে ।

[ পরিচারিকার অস্থান

গোবিন্দমাণিকোর প্রবেশ  
 গুণবত্তী । মহারাজ, শুনিতেছ ? মার ধার হতে  
 আমার পূজার বলি ফিরায়ে দিয়েছে ।  
 গোবিন্দ । জানি তাহা ।  
 গুণবত্তী ।                   জান তুমি ! নিষেধ কর নি  
 তবু ! জ্ঞাতসারে মহিষীর অপমান !  
 গোবিন্দ । তারে ক্ষমা করো প্রিয়ে !  
 গুণবত্তী ।                   দয়ার শরীর  
 তব, কিন্তু মহারাজ, এ তো দয়া নয়—  
 এ শুধু কাপুরুষতা ! দয়ায় দুর্বল  
 তুমি, নিজ হাতে দণ্ড দিতে নাহি পারো।  
 যদি, আমি দণ্ড দিব । বলো যোরে কে শে  
 অপরাধী ।  
 গোবিন্দ ।                   দেবী, আমি । অপরাধ আর

কিছু নহে, তোমারে দিয়েছি ব্যথা এই  
অপরাধ ।

গুণবত্তী ।                   কৌ বলিছ মহারাজ !

গোবিন্দ ।    আজ

হতে, দেবতার নামে জীবরক্ষপাত  
আমার ত্রিপুররাজ্যে হয়েছে নিষেধ ।

গুণবত্তী ।                   কাহার নিষেধ ?

গোবিন্দ ।    জননীর ।

গুণবত্তী ।   কে শুনেছে ?

গোবিন্দ ।                   আমি ।

গুণবত্তী ।                   তুমি ? মহারাজ, শুনে হাসি আসে ।  
  রাজস্বারে এসেছেন ভুবন-ঈশ্বরী  
  জানাইতে আবেদন !

গোবিন্দ ।    হেসো না মহিষী ।

জননী আপনি এসে সন্তানের আশে  
বেদনা জানায়েছেন, আবেদন নহে ।

গুণবত্তী ।                   কথা রেখে দাও মহারাজ ! মন্দিরের  
  বাহিরে তোমার রাজ্য । যেথা তব আজ্ঞা  
  নাহি চলে, সেথা আজ্ঞা নাহি দিয়ো ।

গোবিন্দ ।    মা'র  
  আজ্ঞা, মোর আজ্ঞা নহে ।

গুণবত্তী ।    কেমনে জানিলে ?

গোবিন্দ ।                   ক্ষীণ দীপালোকে গৃহকোণে খেকে যায়  
  অক্ষকার ; সব পারে, আপনার ছায়া।

কিছুতে ঘূচাতে নারে দীপ। মানবের  
বৃক্ষি দীপসম, যত আলো করে দান  
তত রেখে দেয় সংশয়ের ছায়া। স্বর্গ  
হতে নামে যবে জ্ঞান, নিমেষে সংশয়  
টুটে। আমার হন্দয়ে সংশয় কিছুই  
নাই।

গুণবত্তী।    শুনিলাছি আপনার পাপপুণ্য  
আপনার কাছে। তুমি থাকো আপনার  
অসংশয় নিয়ে— আমারে দুয়ার ছাড়ো,  
আমার পূজার বলি আমি নিয়ে যাই  
আমার মায়ের কাছে।

গোবিন্দ।    দেবী, জননীর  
আজ্ঞা পারি না লজ্জিতে।

গুণবত্তী।    আমিও পারি না।  
মা'র কাছে আছি প্রতিশ্রূত। সেইমত  
যথাশান্ত যথাবিধি পূজিব তাহারে।  
যাও তুমি যাও।

গোবিন্দ।    যে আদেশ মহারানী।

[ প্রহ্লাদ]

রঘুপতির প্রবেশ

গুণবত্তী। ঠাকুর, আমার পূজা ফিরায়ে দিয়েছে  
মাতৃস্বার হতে!

রঘুপতি।    মহারানী, মা'র পূজা  
ফিরে গেছে, নহে সে তোমার। উঞ্ছবস্ত

দরিদ্রের ভিক্ষালক পূজা, রাজেন্দ্রণী,  
তোমার পূজার চেয়ে নূন নহে। কিন্তু,  
এই বড়ো সর্বনাশ, মা'র পূজা ফিরে  
গেছে। এই বড়ো সর্বনাশ, রাজদর্প  
ক্রমে শ্বাস হয়ে, করিতেছে অতিক্রম  
পৃথিবীর রাজস্থের সীমা— বসিয়াছে  
দেবতার দ্বার রোধ করি, জননীর  
ভক্তদের প্রতি দুই আঁখি রাঙাইয়া।

শুণবত্তী। কী হবে ঠাকুর !

রঘুপতি। জানেন তা মহামায়া।

এই শুধু জানি— যে সিংহাসনের ছায়া  
পড়েছে মায়ের দ্বারে, ফুৎকারে ফাটিবে  
সেই দন্তমঞ্চানি জলবিন্ধসম।

যুগে যুগে রাজপিতাপিতামহ মিলে  
উঞ্চ-পানে তুলিয়াছে যে রাজমহিমা  
অভ্রভেদী ক'রে, মুহূর্তে হইয়া যাবে  
ধূলিসাঁৎ, বজ্রদীর্ঘ, দক্ষ বাঞ্ছাহত।

শুণবত্তী। রক্ষা করো, রক্ষা করো প্রভু !

রঘুপতি। হা হা ! আমি

রক্ষা করিব তোমারে ! যে প্রবল রাজা  
স্বর্গে মর্তে প্রচারিছে আপন শাসন  
তুমি তাঁরি রানী ! দেবত্রাক্ষণেরে যিনি—  
ধিক্, ধিক্ শতবার ! ধিক্ লক্ষবার !  
কলির আক্ষণে ধিক্ ! অক্ষশাপ কোথা !

ব্যর্থ ব্রহ্মতেজ শুধু বক্ষে আপনার  
আহত বৃক্ষিক-সম আপনি দংশিছে ।  
মিথ্যা ব্রহ্ম-আড়ম্বর ।

পৈতা ছিঁড়িতে উদ্যুত  
গুণবত্তী । কৌ কর ! কৌ কর  
দেব ! রাখো, রাখো, দয়া করো নির্দোষীরে ।  
রঘুপতি । ফিরায়ে দে ব্রাহ্মণের অধিকার ।  
গুণবত্তী । দিব ।  
যাও প্রভু, পূজা করো মন্দিরেতে গিয়ে,  
হবে নাকে পূজার ব্যাঘাত ।  
রঘুপতি । যে আদেশ  
রাজ-অধীশ্বরী ! দেবতা কৃতার্থ হল  
তোমারি আদেশ-বলে, ফিরে পেল পুন  
ব্রাহ্মণ আপন তেজ । ধন্য তোমরাই,  
যতদিন নাহি জাগে কঙ্কি-অবতার ।

[ প্রহ্লান

গোবিন্দ । গোবিন্দমাণিক্যের পুনঃপ্রবেশ  
গোবিন্দ । অপ্রসন্ন প্রেয়সীর মুখ, বিশ্বমারো  
সব আলো সব সুখ লুপ্ত করে রাখে ।  
উন্মনা-উৎসুক-চিত্তে ফিরে ফিরে আসি ।  
গুণবত্তী । যাও, যাও, এসো না এ গৃহে । অভিশাপ  
আনিয়ো না হেথা ।  
গোবিন্দ । প্রিয়তমে, প্রেমে করে

অভিশাপ নাশ, দয়া করে অকল্যাণ  
দূর। সতৌর হৃদয় হতে প্রেম গেলে  
পতিগৃহে লাগে অভিশাপ।— যাই তবে  
দেবী !

গুণবত্তী । যাও ! ফিরে আর দেখায়ো না মুখ।  
গোবিন্দ । স্মরণ করিবে যবে, আবার আসিব।

[ প্রস্থানোন্মুখ

পায়ে পড়িয়া

গুণবত্তী । ক্ষমা করো, ক্ষমা করো নাথ ! এতই কি  
হয়েছ নিষ্ঠুর, রমণীর অভিমান  
ঠেলে চলে যাবে ? জান না কি প্রিয়তম,  
ব্যর্থ প্রেম দেখা দেয় রোষের ধরিয়া  
চন্দুবেশ ? ভালো, আপনার অভিমানে  
আগনি করিন্ত অপমান— ক্ষমা করো !  
গোবিন্দ । প্রিয়তমে, তোমা'-পরে টুটিলে বিশ্বাস  
সেই দণ্ডে টুটিত জীবনবন্ধ। জানি  
প্রিয়ে, মেঘ ক্ষণিকের, চিরদিবসের  
সূর্য।

গুণবত্তী । মেঘ ক্ষণিকের। এ মেঘ কাটিয়া  
যাবে, বিধির উচ্ছত বজ্জ ফিরে যাবে,  
চিরদিবসের সূর্য উঠিবে আবার  
চিরদিবসের পথা জাগায়ে জগতে,  
অভয় পাইবে সর্বলোক— ভুলে যাবে  
হ দণ্ডের দ্রঃস্পন। সেই আজ্ঞা করো।

ଆକ୍ରମ ଫିରିଯା ପାକ ନିଜ ଅଧିକାର,  
ଦେବୀ ନିଜ ପୂଜା, ରାଜଦଣ୍ଡ ଫିରେ ଯାକ  
ନିଜ ଅପ୍ରମତ୍ତ ମର୍ତ୍ତ-ଅଧିକାର ମାରେ ।

- ଗୋବିନ୍ଦ । ଧର୍ମହାନି ବ୍ରାହ୍ମଣେର ନହେ ଅଧିକାର  
ଅସହାୟ ଜୀବରକ୍ତ ନହେ ଜନନୀର  
ପୂଜା । ଦେବତାର ଆଜ୍ଞା ପାଲନ କରିତେ  
ରାଜା ବିଶ୍ଵ ସକଳେରଇ ଆଛେ ଅଧିକାର ।
- ପ୍ରଣବତୀ । ଭିକ୍ଷା, ଭିକ୍ଷା ଚାହିଁ ! ଏକାନ୍ତ ମିଳନି କରି  
ଚରଣେ ତୋମାର ପ୍ରଭୁ ! ଚିରାଗତ ପ୍ରଥା  
ଚିରପ୍ରବାହିତ ମୁକ୍ତ ସମୀରଣ-ସମ,  
ନହେ ତା ରାଜାର ଧନ— ତାଓ ଜୋଡ଼କରେ  
ସମସ୍ତ ପ୍ରଜାର ନାମେ ଭିକ୍ଷା ମାଗିତେଛେ  
ମହିଷୀ ତୋମାର । ପ୍ରେମେର ଦୋହାଇ ମାନେ  
ପ୍ରିୟତମ ! ବିଧାତାଓ କରିବେଳ କ୍ଷମା  
ପ୍ରେମ-ଆକର୍ଷଣ-ବଶେ କର୍ତ୍ତବୋର କ୍ରାଟି ।
- ଗୋବିନ୍ଦ । ଏହି କି ଉଚିତ ମହାରାନୀ ? ନୌଚ ସାର୍ଥ,  
ନିଷ୍ଠାର କ୍ଷମତାଦର୍ପ, ଅନ୍ଧ ଅଜ୍ଞାନତା,  
ଚିରରକ୍ତପାନେ ସ୍ଫୀତ ହିଂସ ବୁନ୍ଦ ପ୍ରଥା—  
ସହସ୍ର ଶକ୍ତର ସାଥେ ଏକା ଯୁଦ୍ଧ କରି;  
ଆନ୍ତଦେହେ ଆସି ଗୃହେ ନାରୀଚିତ୍ତ ହତେ  
ଅୟୁତ କରିତେ ପାନ ; ସେଥାଓ କି ନାହିଁ  
ଦୟାସୁଧା ! ଗୃହମାରେ ପୁଣାପ୍ରେମ ବହେ,  
ତାରଓ ସାଥେ ମିଶିଆଛେ ରକ୍ତଧାରା ! ଏତ  
ରକ୍ତଶ୍ରୋତ କୋନ୍ ଦୈତ୍ୟ ଦିରେଛେ ଖୁଲିଯା—

ভঙ্গিতে প্রেমেতে রক্ত মাথামাথি হয়,  
 কুর হিংসা দয়াময়ী রমণীর আগে  
 দিয়ে যায় শোণিতের ছাপ ! এ শোণিত ?  
 তব করিব না রোধ ?  
 মৃখ ঢাকিয়।

গুণবত্তী ।    যাও, যাও তুমি !  
 গোবিন্দ । হায় মহারানী, কর্তব্য কঠিন হয়  
 তোমরা ফিরালে মুখ ।

[প্রহ্লাদ]

কানিয়। উঠিয়।

গুণবত্তী ।    ওরে অভাগিনী,  
 এতদিন এ কী ভাস্তি পুষেছিলি মনে ।  
 ছিল না সংশয়মাত্র, ব্যর্থ হবে আজ  
 এত অনুরোধ, এত অনুরয়, এত  
 অভিমান । ধিক, কী সোহাগে পুত্রহীনা  
 পতিরে জানায় অভিমান ! ছাই হোক  
 অভিমান তোর ! ছাই এ কপাল ! ছাই  
 মহিষীগরব ! আর নহে প্রেমখেলা,  
 সোহাগক্রন্দন ! বৃঝিয়াছি আপনার  
 স্থান— হয় ধূলিতলে নতশির, নয়  
 উঞ্চর্ফণ। ডুজপ্পিনী আপনার তেজে ।

## পঞ্চম দৃশ্য

### মন্দির

একদল লোকের প্রবেশ

নেপাল। কোথায় হে তোমাদের তিনশো পাঁঠা, একশো-এক  
মোষ ! একটা টিকটিকির ছেড়া নেজটুকু পর্যন্ত দেখবার জো নেই।  
বাজনাবাণ্ডি গেল কোথায়, সব যে হাঁ-হাঁ করছে ! খরচপত্র করে  
পুজো দেখতে এলুম, আচ্ছা শাস্তি হয়েছে !

গণেশ। দেখ, মন্দিরের সামনে দাঁড়িয়ে অমন করে বলিস  
নে। মা পাঁঠা পায় নি, এবার জেগে উঠে তোদের এক-একটাকে  
ধরে ধরে মুখে পুরবে।

হাকু। কেন ! গেল বছরে বাচারা সব ছিলে কোথায় ? আর,  
সেই ও-বছর, যখন ত্রত সাঙ্গ করে রানীমা পুজো দিয়েছিল, তখন  
কি তোদের পায়ে কাঁটা ফুটেছিল ? তখন একবার দেখে থেতে  
পারো নি ? রক্তে যে গোমতী রাঙ্গা হয়ে গিয়েছিল। আর, অলুক্ষনে  
বেটারা এসেছিস আর মাঘের খোরাক পর্যন্ত বন্ধ হয়ে গেল ! তোদের  
এক-একটাকে ধরে মা'র কাছে নিবেদন করে দিলে মনের খেদ থেটে।

কানু। আর ভাই, মিছে রাগ করিস। আমাদের কি আর  
বলবার মুখ আছে ! তা হলে কি আর দাঁড়িয়ে ওর কথা শুনি !

হাকু। তা যা বলিস ভাই, অপ্পেতেই আমার রাগ হয় সে কথা  
সত্য। সেদিন ও বাকি শালা পর্যন্ত উঠেছিল, তার বেশি যদি একটা কথা  
বলত, কিংবা আমার গায়ে হাত দিত, মাইরি বলছি, তা হলে আমি—  
নেপাল। তা, চল-না দেখি, কার হাড়ে কত শক্তি আছে।

হারু। তা, আয়-না। জানিস? এখানকার দফাদার আমার  
মামাতো ভাই হয়।

নেপাল। তা, নিয়ে আয়, তোর মামাকে সুন্দ নিয়ে আয়, তোর  
দফাদারের দফা নিকেশ করে দিই।

হারু। তোমরা সকলেই শুনলে।

গণেশ ও কানু। আর দূর কর ভাই, ঘরে চলু। আজ আর কিছুতে  
গা লাগছে না। এখন তোদের তামাশা তুলে রাখ।

হারু। এ কি তামাশা হল? আমার মামাকে নিয়ে তামাশা! আমাদের দফাদারের আপনার বাবাকে নিয়ে—

গণেশ ও কানু। আর রেখে দে! তোর আপনার বাবাকে  
নিয়ে তুই আপনি মরু।

[সকলের প্রস্তান

রঘুপতি নয়নরায় ও জয়সিংহের প্রদেশ

রঘুপতি। মা'র 'পরে ভক্তি নাই তব?

নয়নরায়। হেন কথা

কার সাধ্য বলে? ভক্তবংশে জন্ম মোর।

রঘুপতি। সাধু সাধু! তবে তুমি মাঝের সেবক,  
আমাদেরই লোক।

নয়নরায়। প্রভু, মাতৃভক্ত ধারা  
আমি তাহাদেরই দাস।

রঘুপতি। সাধু! ভক্তি তব  
হট্টক অক্ষয়। ভক্তি তব বাহ্যাবে  
করুক সংকার অতি দুর্জয় শক্তি।  
ভক্তি তব তরবারি করুক শাণিত,

বঙ্গসম দিক তাহে তেজ। ভক্তি তব  
হৃদয়েতে করুক বসতি, পদমান  
সকলের উচ্চে।

নয়নরায়।    আঙ্গণের আশীর্বাদ  
ব্যর্থ হইবে না।

রঘুপতি।    শুন তবে সেনাপতি,  
তোমার সকল বল করো একত্রিত  
মা'র কাজে। নাশ করো মাতৃবিদ্রোহীরে।

নয়নরায়। যে আদেশ প্রভু। কে আছে মায়ের শক্ত ?  
রঘুপতি। গোবিন্দমাণিক্য।

নয়নরায়।    আমাদের মহারাজ ?  
রঘুপতি। লয়ে তব সৈন্যদল, আক্রমণ করো  
তারে।

নয়নরায়।    ধিক পাপ-পরামর্শ ! প্রভু, একি  
পরীক্ষা আমারে ?

রঘুপতি।    পরীক্ষাই বটে। কার  
ভৃত্য তুমি, এবার পরীক্ষা হবে তার।  
ছাড়ো চিন্তা, ছাড়ো দ্বিধা, কাল নাহি আর—  
ত্রিপুরেশ্বরীর আজ্ঞা হতেছে ধ্বনিত  
প্রলয়ের শৃঙ্গসম— ছিন্ন হয়ে গেছে  
আজি সকল বন্ধন।

নয়নরায়।    নাই চিন্তা, নাই  
কোনো দ্বিধা। যে পদে বেথেছে দেবী, আমি  
তাহে রঁয়েছি অটল।

ରୂପତି ।

ସାଧୁ !

ନୟନରାୟ ।

ଏତ ଆମି

ନରାଧିଷ ଜନନୀର ସେବକେର ମାଝେ,  
ମୋର 'ପରେ ହେନ ଆଜ୍ଞା କେନ ? ଆମି ହବ  
ବିଶ୍ୱାସଧାତକ ! ଆପନି ଦୀଡାସେ ଆଛେ  
ବିଶ୍ୱମାତା ହୃଦୟର ବିଶ୍ୱାସେର 'ପରେ,  
ସେଇ ତୀର ଅଟଲ ଆସନ— ଆପନି ତା  
ଭାଙ୍ଗିତେ ବଲିବେ ଦେବୀ ଆପନାର ମୁଖେ ?  
ତାହା ହଲେ ଆଜ ଯାବେ ରାଜୀ, କାଳ ଦେବୀ—  
ମହୁସ୍ଥ ଭେଣେ ପଡ଼େ ଯାବେ, ଜୀର୍ଣ୍ଣଭିତ୍ତି  
ଆଟାଲିକା-ସମ ।

ଜ୍ୟସିଂହ ।

ଧର୍ମ ସେନାପତି, ଧର୍ମ !

ରୂପତି । ଧର୍ମ ବଟେ ତୁମି ; କିନ୍ତୁ ଏକ ଭାଙ୍ଗି ତବ ।  
ଯେ ରାଜୀ ବିଶ୍ୱାସଧାତୀ ଜନନୀର କାଛେ,

ତାର ସାଥେ ବିଶ୍ୱାସେର ବନ୍ଧନ କୋଥାୟ ?

ନୟନରାୟ । କୀ ହଇବେ ମିଛେ ତର୍କେ ? ବୁଦ୍ଧିର ବିପାକେ  
ଚାହି ନା ପଡ଼ିତେ । ଆମି ଜାନି ଏକ ପଥ  
ଆଛେ— ସେଇ ପଥ ବିଶ୍ୱାସେର ପଥ । ସେଇ  
ସିଧେ ପଥ ବେଯେ ଚିରଦିନ ଚଲେ ଯାବେ  
ଅବୋଧ ଅଧିମ ଭୂତ୍ୟ ଏ ନୟନରାୟ ।

[ପ୍ରଥାନ]

ଜ୍ୟସିଂହ । ଚିନ୍ତା କେନ ଦେବ ? ଏମନି ବିଶ୍ୱାସବଲେ  
ମୋରାଓ କରିବ କାଜ । କାରେ ଭୟ ଫୁଲ !  
ମୈନ୍ୟବଲେ କୋନ୍ କାଜ ! ଅନ୍ତର କୋନ୍ ଛାର !

যার 'পরে রঘেছে যে ভার, বল তার  
 আছে সে কাজের। করিবই মা'র পূজা  
 যদি সত্য মায়ের সেবক হই মোরা।  
 চলো পড়ু, বাজাই মায়ের ডঙ্গা, ডেকে  
 আনি পুরবাসীগণে, মন্দিরের দ্বার  
 খুলে দিই।— ওরে, আয় তোরা, আয়, আয়,  
 অভয়ার পূজা হবে— নির্ভয়ে আয় রে  
 তোরা মায়ের সন্তান ! আয় পুরবাসী !

[জয়সিংহ ও রম্পতির প্রহান

#### পুরবাসীগণের প্রবেশ

অকৃত | ওরে, আয় রে আয় !  
 সকলে | জয় মা !  
 হারু | আয় রে, মায়ের সামনে বাহু তুলে নৃত্য করি।

গান

উলঞ্চিনী নাচে রণরঞ্জে।  
 আমরা নৃত্য করি সঙ্গে।  
 দশ দিক আধার ক'রে মাতিল দিক্বসনা,  
 জলে বহিশিখা রাঙা-রসনা,  
 দেখে মরিবারে ধাইছে পতঙ্গে।  
 কালো কেশ উড়িল আকাশে।  
 রবি সোম লুকালো তরাসে।  
 রাঙা রক্ষারা ঝরে কালো অঙ্গে,  
 ত্রিভুবন কাপে ভুক্তভঙ্গে।

সকলে । জয় মা !

গণেশ । আর ভয় নেই ।

কানু । ওরে, সেই দক্ষিণদ'র মানুষগুলো এখন গেল কোথায় ?

গণেশ । মায়ের ত্রিশৰ্ষ বেটাদের সহিল না । তারা ভেগেছে ।

হারু । কেবল মায়ের ত্রিশৰ্ষ নয়, আমি তাদের এমনি শাসিয়ে দিয়েছি, তারা আর এমুখে হবে না । বুবলে অকৃত্তু, আমার মামাতো ভাই দফাদারের নাম করবামাত্র তাদের মুখ চূন হয়ে গেল ।

অক্তুর । আমাদের নিতাই সেদিন তাদের খুব কড়া কড়া ছুটে কথা শুনিয়ে দিয়েছিল । ক্রি যার সেই ছুঁচোপানা মুখ সেই বেটা তেড়ে উত্তর দিতে এসেছিল ; আমাদের নিতাই বললে, ‘ওরে, তোরা দক্ষিণদেশে থাকিস, তোরা উত্তরের কী জানিস ? উত্তরের দিতে এসেছিস, উত্তরের জানিস কী ?’ শুনে আমরা হেসে কে কার গায়ে পড়ি ।

গণেশ । ইদিকে ঐ ভালোমানুষটি, কিন্তু নিতাইয়ের সঙ্গে কথায় আটবার জো নেই ।

হারু । নিতাই আমার পিসে হয় ।

কানু । শোনো একবার কথা শোনো । নিতাই আবার তোর পিসে হল কবে ?

হারু । তোমরা আমার সকল কথাই ধরতে আরম্ভ করেছ । আচ্ছা, পিসে নয় তো পিসে নয় । তাতে তোমার সুখটা কৌ হল ? আমার হল না ব'লে কি তোমারই পিসে হল ।

### রঘুপতি ও জয়সিংহের প্রবেশ

রঘুপতি । শুনলুম সৈন্য আসছে । জয়সিংহ, অন্ত্র নিয়ে তুমি এইখানে দাঢ়াও । তোরা আয়, তোরা এইখানে দাঢ়া । মন্দিরের দ্বার আগলাতে

হবে। আমি তোদের অন্ত এনে দিচ্ছি।

গণেশ। অন্ত কেন ঠাকুর?

রঘুপতি। মাঝের পুজো বন্ধ করবার জন্য রাজাৰ সৈন্য আসছে।

হাকু। সৈন্য আসছে! প্রভু, তবে আমৰা প্ৰণাম হই।

কাহু। আমৰা কজনা, সৈন্য এলে কী কৰতে পাৰব?

হাকু। কৰতে সবই পাৰি— কিন্তু সৈন্য এলে এখনে জাগৰণা হবে কোথায়? লড়াই তো পৱেৰ কথা, এখানে দাঁড়াব কোন্ধামে?

অকুৱ। তোৱ কথা বেথে দে। দেখছিস নে প্রভু রাগে কাপছেন? তা ঠাকুৱ, অনুমতি কৰেন তো আমাদেৱ দলবল সমষ্ট ডেকে নিয়ে আসি।

হাকু। সেই ভালো। অমনি আমাৰ মামাতো ভাইকে ডেকে আনি। কিন্তু আৱ একটুও বিলম্ব কৰা উচিত নয়।

[সকলেৰ প্ৰহানোদ্ধৰ্ম

সৰোধে

রঘুপতি। দাঁড়া তোৱা!

কৰজোড়ে

জয়সিংহ। যেতে দাও প্রভু— প্ৰাণভয়ে ভীত এৱা

বুদ্ধিহীন, আগে হতে রয়েছে মৰিয়া।

আমি আছি মাঝেৰ সৈনিক। এক দেহে

সহ্য সৈন্যেৰ বল। অন্ত থাক পড়ে।

ভীৱুদেৱ যেতে দাও।

স্বগত

রঘুপতি।

সে কাল গিয়েছে।

অন্ত চাই, অন্ত চাই— শুধু ভক্তি নয়।

ଅକାଣ୍ଡେ

ଜୟସିଂହ, ତବେ ବଲି ଆନୋ, କରି ପୂଜା ।

ବାହିରେ ବାଦ୍ୟୋଦ୍ୟମ

ଜୟସିଂହ । ସୈନ୍ୟ ନହେ ପ୍ରଭୁ, ଆସିଛେ ରାନୀର ପୂଜା ।

ରାନୀର ଅନୁଚର ଓ ପୁରବାସୀଗଣେର ପ୍ରବେଶ

ସକଳେ । ଓରେ, ଭୟ ନେଇ— ସୈନ୍ୟ କୋଥାଯା ? ମାର ପୂଜା ଆସଛେ ।  
ହାରୁ । ଆମରା ଆଛି ଖବର ପେଯେଛେ, ସୈନ୍ୟେରା ଶୀଘ୍ର ଏଦିକେ ଆସଛେ ନା ।  
କାନୁ । ଠାକୁର, ରାନୀମା ପୁଜୋ ପାଠିଯେଛେନ ?  
ରସୁପତି । ଜୟସିଂହ, ଶୀଘ୍ର ପୂଜାର ଆୟୋଜନ କରୋ ।

[ ଜୟସିଂହେର ପ୍ରଥାନ

ପୁରବାସୀଗଣେର ମୃତ୍ୟୁଗୀତ । ଗୋବିନ୍ଦମାଣିକ୍ୟେର ପ୍ରବେଶ  
ଗୋବିନ୍ଦ । ଚଲେ ଯାଓ ହେଥା ହତେ— ନିଯେ ଯାଓ ବଲି ।  
ରସୁପତି, ଶୋନୋ ନାହି ଆଦେଶ ଆମାର ?  
ରସୁପତି । ଶୁଣି ନାହି ।  
ଗୋବିନ୍ଦ । ତବେ ତୁମି ଏ ରାଜୋର ନହ ।  
ରସୁପତି । ନହି ଆମି । ଆମି ଆଛି ସେଥା, ସେଥା ଏଲେ  
ରାଜଦଣ୍ଡ ଥିଲେ ଯାଯା ରାଜହନ୍ତ ହତେ,  
ମୁକୁଟ ଧୂଲାଯ ପଡ଼େ ଲୁଟେ । କେ ଆଛିସ,  
ଆନ୍ ମାର ପୂଜା ।

ବାଦ୍ୟୋଦ୍ୟମ

ଗୋବିନ୍ଦ । ଚୁପ କର ।  
ଅନୁଚରେର ପ୍ରତି  
କୋଥା ଆଛେ

সেনাপতি, ডেকে আন ! হায় রঘুপতি,  
অবশ্যে সৈন্য দিয়ে ধিরিতে হইল  
ধর্ম। লজ্জা হয় ডাকিতে সৈনিকদল,  
বাহুবল দুর্বলতা করায় ঘূরণ।

রঘুপতি । অবিশ্঵াসী, সত্যাই কি হয়েছে ধারণা  
কলিযুগে ব্রহ্মতেজ গেছে— তাই এত  
হঃসাহস ? যাও নাই। যে দৌষ্ট অনল  
জলিছে অন্তরে, সে তোমার সিংহাসনে  
নিশ্চয় লাগিবে। নতুব্বা এ মনানলে  
ছাই করে পুড়াইব সব শাস্ত্র, সব  
ব্রহ্মগর্ব, সমস্ত তেত্রিশ কোটি মিথ্যা।  
আজ নহে মহারাজ, রাজ-অধিরাজ,  
এই দিন মনে কোরো আর-এক দিন।

নয়নরায় ও টাদপালের প্রবেশ  
নয়নের প্রতি

গোবিন্দ । সৈন্য লয়ে থাকো হেথা নিষেধ করিতে  
জীববলি।

নয়নরায় । ক্ষমা করো অধম কিঞ্চরে—  
অক্ষম রাজার ভূত্য দেবতামন্দিরে।  
যতদূর যেতে পারে রাজার প্রতাপ  
মোরা ছায়া সঙ্গে যাই।

টাদপাল । থামো সেনাপতি,  
দীপশিখা থাকে এক ঠাই, দীপালোক

যায় বহুরে । রাজ-ইচ্ছা যেখা যাবে  
সেখা যাব মোরা ।

গোবিন্দ ।                       সেনাপতি, মোর আজ্ঞা  
তোমার বিচারাধীন নহে । ধর্মাধর্ম  
লাভক্ষতি রহিল আমার, কার্য শুধু  
তব হাতে ।

নয়নরায় ।                       এ কথা হৃদয় নাহি মানে ।  
মহারাজ, ভূতা বটে, তবুও মানুষ  
আমি । আছে বুদ্ধি, আছে ধর্ম, আছ অভু,  
আছেন দেবতা ।

গোবিন্দ ।                       তবে ফেলো অন্ত তব ।  
চাঁদপাল, তুমি হলে সেনাপতি, দুই  
পদ রহিল তোমার ! সাবধানে সৈন্য  
লয়ে মন্দির করিবে রক্ষা ।

চাঁদপাল ।                       যে আদেশ  
মহারাজ !

গোবিন্দ ।                       নয়ন, তোমার অন্ত দাও  
চাঁদপালে ।

নয়নরায় ।                       চাঁদপালে ! কেন মহারাজ ?  
এ অন্ত তোমার পূর্ব রাজপিতামহ  
দিয়েছেন আমাদের পিতামহে ! ফিরে  
নিতে চাও যদি, তুমি লও । স্বর্গে আছ  
তোমরা হে পিতৃপিতামহ, সাক্ষী থাকো  
এতদিন যে রাজবিশ্বাস পালিয়াছি

বহু যত্নে, সাধিকের পুণ্য অগ্নি-সম,  
যার ধন তারি হাতে ফিরে দিনু আজ  
কলঙ্কবিহীন ।

চাঁদপাল ।                                  কথা আছে ভাই ।

নয়নরায় ।    ধিকু ।

চূপ করো !— মহারাজ, বিদায় হলেম ।

[ প্রণামপূর্বক প্রস্তান

গোবিন্দ । শুন্দ স্নেহ নাই রাজকাজে । দেবতার  
কার্যভার তুচ্ছ মানবের পরে, হায়  
কী কঠিন !

রঘুপতি ।    এমনি করিয়া ব্রহ্মশাপ  
ফলে, বিশ্বাসী হৃদয় ক্রমে দূরে যায়,  
ভেঙে যায় দাঁড়াবার স্থান ।

জয়সিংহের প্রবেশ

জয়সিংহ ।    আয়োজন  
হয়েছে পূজার । প্রস্তুত রয়েছে বলি ।

গোবিন্দ । বলি কার তরে ?

জয়সিংহ ।    মহারাজ, তুমি হেথা !  
তবে শোনো নিবেদন— একান্ত ঘিনতি  
যুগলচরণতলে, প্রভু, ফিরে লও  
তব গবিত আদেশ । মানব হইয়া  
দাঁড়ায়ো না দেবীরে আচ্ছন্ন করি—

ରୂପତି ।

ଧିକ୍ !

ଜୟସିଂହ, ଓଠୋ, ଓଠୋ ! ଚରଣେ ପତିତ  
କାର କାହେ ? ଆମି ଯାର ଗୁରୁ, ଏ ସଂସାରେ  
ଏହି ପଦତଳେ ତାର ଏକମାତ୍ର ସ୍ଥାନ ।

ମୁଁ, ଫିରେ ଦେଖ— ଗୁରୁର ଚରଣ ଧରେ  
ଶ୍ରମା ଭିକ୍ଷା କର୍ବୁ । ରାଜାର ଆଦେଶ ନିୟେ  
କରିବ ଦେବୀର ପୂଜା, କରାଲକାଲିକା,  
ଏତ କି ହେଁଛେ ତୋର ଅଧଃପାତ ! ଥାକୁ  
ପୂଜା, ଥାକୁ ବଲି— ଦେଖିବ ରାଜାର ଦର୍ଶ  
କତଦିନ ଥାକେ । ଚଲେ ଏସୋ ଜୟସିଂହ !

[ ରୂପତି ଓ ଜୟସିଂହର ପ୍ରହାନ

ଗୋବିନ୍ଦ । ଏ ସଂସାରେ ବିନୟ କୋଥାଯ ? ମହାଦେବୀ,  
ଯାରା କରେ ବିଚରଣ ତବ ପଦତଳେ  
ତାରାଓ ଶେଖେ ନି ହାତ୍ର କତ କୁନ୍ତ ତାରା !  
ହରଣ କରିଯା ଲୟେ ତୋମାର ମହିମା  
ଆପନାର ଦେହେ ବହେ, ଏତ ଅହଂକାର !

[ ପ୍ରହାନ

## দ্বিতীয় অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

মন্দির

রঘুপতি জয়সিংহ ও নক্ষত্ররায়

নক্ষত্ররায়। কী জন্য ডেকেছ গুরুদেব ?

রঘুপতি।   কাল রাত্রে

স্বপন দিয়েছে দেৰী, তুমি হবে রাজা ।

নক্ষত্ররায়। আমি হব রাজা ! হা হা ! বল কী ঠাকুৱ !

রাজা হব ? এ কথা নৃতন শোনা গেল !

রঘুপতি। তুমি রাজা হবে ।

নক্ষত্ররায়।   বিশ্বাস না হয় মোৱ ।

রঘুপতি। দেৰীৰ স্বপন সত্য। রাজটিকা পাবে  
তুমি, নাহিকো সন্দেহ ।

নক্ষত্ররায়।   নাহিকো সন্দেহ !—

কিন্তু, যদি নাই পাই ?

রঘুপতি।   আমাৰ কথায়  
অবিশ্বাস !

নক্ষত্ররায়।   অবিশ্বাস কিছুমাত্ৰ নেই,  
কিন্তু দৈবাতেৰ কথা— যদি নাই হয় !

রঘুপতি। অন্যথা হবে না কভু ।

নক্ষত্রায় ।

অন্যথা হবে না ?

দেখো প্রভু, কথা যেন ঠিক থাকে শেষে ।  
রাজা হয়ে মন্ত্রীটারে দেব দূর করে,  
সর্বদাই দৃষ্টি তার রয়েছে পড়িয়া  
আমা-পরে, যেন সে বাপের পিতামহ ।  
বড়ো ভয় করি তারে— বুরোছ ঠাকুর ?  
তোমারে করিব মন্ত্রী ।

রঘুপতি ।

মন্ত্রীত্বের পদে

পদাধাত করি আমি ।

নক্ষত্রায় ।

আচ্ছা, জয়সিংহ

মন্ত্রী হবে । কিন্তু, হে ঠাকুর সবই যদি  
জানো তুমি, বলো দেখি কবে রাজা হব ।

রঘুপতি । রাজরক্ত চান দেবী ।

নক্ষত্রায় ।

রাজরক্ত চান !

রঘুপতি । রাজরক্ত আগে আনো, পরে রাজা হবে ।

নক্ষত্রায় । পাব কোথা ।

রঘুপতি । ঘরে আছে গোবিন্দমাণিক্য ।  
তাঁরি রক্ত চাই ।

নক্ষত্রায় ।

. তাঁরি রক্ত চাই !

রঘুপতি ।

স্থির

হয়ে থাকো জয়সিংহ, হোয়ো না চঞ্চল—  
বুরোছ কি ? শোনো তবে— গোপনে তাঁহারে  
বধ ক'রে, আনিবে সে তপ্ত রাজরক্ত  
দেবীর চরণে ।—

জয়সিংহ, স্থির যদি

না থাকিতে পারো, চলে যাও অন্য ঠাই ।—

বুঝেছ নক্ষত্রায় ? দেবীর আদেশ,

রাজরক্ত চাই— শ্রাবণের শেষ রাত্রে ।

তোমরা রয়েছ তুই রাজভাতা— জোষ্ট

যদি অব্যাহতি পায়, তোমার শোণিত

আছে । তৃষিত হয়েছ ঘবে মহাকালী,

তখন সময় আর নাই বিচারের ।

নক্ষত্রায় । সর্বনাশ ! হে ঠাকুর, কাজ কী রাজত্বে !

রাজরক্ত থাকু রাজদেহে, আমি যাহা

আছি সেই ভালো ।

রঘুপতি । মুক্তি নাই, মুক্তি নাই

কিছুতেই ! রাজরক্ত আনিতেই হবে !

নক্ষত্রায় । বলে দাও, হে ঠাকুর, কী করিতে হবে ।

রঘুপতি । প্রস্তুত হইয়া থাকো ! যখন যা বলি

অবিলম্বে করিবে সাধন ; কার্যসিদ্ধি

যতদিন নাহি হয়, বন্ধ রেখো মুখ ।

এখন বিদায় হও ।

নক্ষত্রায় । হে মা কাত্যায়নী !

[ প্রস্তান

জয়সিংহ । একি শুনিলাম ! দয়াময়ী মাতঃ, একি

কথা ! তোর আজ্ঞা ! ভাই দিয়ে আত্মত্যা !

বিশ্বের জননী !— গুরুদেব ! হেন আজ্ঞা

মাতৃ-আজ্ঞা ব'লে করিলে প্রচার !

ରୂପତି ।

ଆର

କୀ ଉପାୟ ଆଛେ ବଲୋ ।

ଜୟସିଂହ ।

ଉପାୟ ! କିସେର

ଉପାୟ ଅଭ୍ୟ ! ହା ଧିକ୍ ! ଜନନୀ, ତୋମାର  
ହଞ୍ଚେ ଖଡ଼ଗ ନାହିଁ । ରୋଷେ ତବ ବଜ୍ରାନଳ  
ନାହିଁ ଚଣ୍ଡି ? ତବ ଇଚ୍ଛା ଉପାୟ ଖୁଁଜିଛେ,  
ଖୁଁଡ଼ିଛେ ସୁରଙ୍ଗପଥ ଚୋରେର ମତନ  
ରସାତଳଗାମୀ ? ଏକି ପାପ !

ରୂପତି ।

ପାପପୁଣ୍ୟ

ତୁମି କିବା ଜାନୋ !

ଜୟସିଂହ ।

ଶିଖେଛି ତୋମାରି କାଛେ ।

ରୂପତି ।

ତବେ ଏସୋ ବନ୍ଦ, ଆର-ଏକ ଶିକ୍ଷା ଦିଇ ।

ପାପପୁଣ୍ୟ କିଛୁ ନାହିଁ । କେବା ଭାତୀ, କେବା  
ଆୟୁଷର ! କେ ବଲିଲ ହତ୍ୟାକାଣ୍ଡ ପାପ !

ଏ ଜଗৎ ମହା ହତ୍ୟାଶାଲା । ଜାନୋ ନା କି  
ପ୍ରତ୍ୟେକ ପଲକପାତେ ଲକ୍ଷକୋଟି ପ୍ରାଣୀ  
ଚିର ଆୟ୍ମି ମୁଦିତେଛେ । ସେ କାହାର ଖେଳା ?

ହତ୍ୟାଯ ଥିଚିତ ଏହି ଧରଣୀର ଧୂଲି ।

ପ୍ରତିପଦେ ଚରଣେ ଦଲିତ ଶତ କୀଟ—

ତାହାରା କି ଜୀବ ନହେ ? ରଙ୍ଗେର ଅକ୍ଷରେ

ଅବିଶ୍ରାମ ଲିଖିତେଛେ ବୃଦ୍ଧ ମହାକାଳ

ବିଶ୍ଵପତ୍ରେ ଜୀବେର କ୍ଷଣିକ ଇତିହାସ ।

ହତ୍ୟା ଅରଣ୍ୟେର ମାଝେ, ହତ୍ୟା ଲୋକାଲୟେ,

ହତ୍ୟା ବିହଙ୍ଗେର ନୀଡ଼େ, କୀଟେର ଗହରେ,

অগাধ সাগরজলে, নির্মল আকাশে—  
 হত্যা জীবিকার তরে, হত্যা খেলাছলে,  
 হত্যা অকারণে, হত্যা অনিচ্ছার বশে—  
 চলেছে নিখিল বিশ্ব হত্যার তাড়নে  
 উর্ধ্ব-শ্বাসে প্রাণপণে, ব্যাপ্তের আক্রমে  
 মৃগসম, মুহূর্ত দাঢ়াতে নাহি পারে।  
 মহাকালী কালস্বরূপিণী, রয়েছেন  
 দাঢ়াইয়া তৃষ্ণাতীক্ষ্ণ লোলজিহ্বা মেলি—  
 বিশ্বের চৌদিক বেঝে চির রক্তধারা  
 ফেটে পড়িতেছে, নিষ্পেষিত দ্রাক্ষ। হতে  
 রসের যতন, অনন্ত খর্পরে ঠার—  
 জয়সিংহ। থামো, থামো, থামো !—

মায়াবিনী, পিশাচিনী,  
 মাতৃহীন এ সংসারে এসেছিস তুই  
 মা'র ছদ্মবেশ ধরে রক্তপানলোভে।  
 ক্ষুধিত বিহঙ্গশিশু অরক্ষিত নীড়ে  
 চে঱ে থাকে মা'র প্রত্যাশায়, কাছে আসে  
 লুক কাক, ব্যগ্রকণ্ঠে অঙ্গ শাবকেরা  
 মা মনে করিয়া তারে করে ডাকাডাকি,  
 হারায় কোমল প্রাণ হিংস্রচপুঁঘাতে—  
 তেমনি কি তোর ব্যবসায় ? শ্রেষ্ঠ মিথ্যা,  
 স্নেহ মিথ্যা, দয়া মিথ্যা, মিথ্যা আর সব,  
 সত্য শুধু অনাদি অনন্ত হিংসা ! তবে  
 কেন মেষ হতে বরে আশীর্বাদসম

ବୁଝିଧାରା ଦନ୍ତ ଧରଣୀର ବକ୍ଷ-’ପରେ—  
 ଗ’ଲେ ଆସେ ପାଷାଣ ହଇତେ ଦସ୍ତାମଙ୍ଗୀ  
 ଶ୍ରୋତସ୍ଥିନୀ ମରୁମାରୋ— କୋଟି କଞ୍ଟକେର  
 ଶିରୋଭାଗେ, କେନ ଫୁଲ ଓଠେ ବିକଶିଯା ?—  
 ଛଲନା କରେଛ ମୋରେ ଅଭୁ ! ଦେଖିତେଛ  
 ମାତୃଭକ୍ତି ରକ୍ତସମ ହଦୟ ଟୁଟିଯା  
 ଫେଟେ ପଡ଼େ କିନା ଆମାରି ହଦୟ ବଲି  
 ଦିଲେ ମାତୃପଦେ । ଓହ ଦେଖୋ ହାସିତେଛେ  
 ମା ଆମାର ମେହପରିହାସବଶେ ।— ବଟେ,  
 ତୁଇ ରାକ୍ଷସୀ ପାଷାଣୀ ବଟେ, ମା ଆମାର  
 ରକ୍ତପିଯାସିନୀ ! ନିବି ମା ଆମାର ରକ୍ତ,  
 ସୁଚାବି ସନ୍ତାନଜନ୍ମ ଏ ଜମ୍ବେର ତରେ !  
 ଦିବ ଛୁରି ବୁକେ ? ଏହି ଶିରା-ଛେଡା ରକ୍ତ  
 ବଡ୍ରୋ କି ଲାଗିବେ ଭାଲୋ ? ଓରେ, ମା ଆମାର  
 ରାକ୍ଷସୀ ପାଷାଣୀ ବଟେ ! ଡାକିଛ କି ମୋରେ  
 ଗୁରୁଦେବ ? ଛଲନା ବୁଝେଛି ଆମି ତବ ।  
 ଭକ୍ତହିୟା-ବିଦାରିତ ଏହି ରକ୍ତ ଚାଓ !  
 ଦିଯେଛିଲେ ଏହି-ସେ ବେଦନା, ତାରି ପ’ରେ  
 ଜନନୀର ମେହହନ୍ତ ପଡ଼ିଯାଛେ । ଦୁଃଖ  
 ଚେଯେ ସୁଖ ଶତଗୁଣ । କିନ୍ତୁ ରାଜରକ୍ତ !  
 ଛିଛି ! ଭକ୍ତପିପାସିତା ମାତା, ତାରେ ବଲୋ  
 ରକ୍ତପିପାସିନୀ !

ରୂପତି ।                          ବକ୍ଷ ହୋକ ବଲିଦାନ  
 ତବେ !

- জয়সিংহ।                      হোক বন্ধ !— না না গুরুদেব, তুমি  
 জানো ভালোমন্দ ! সরল ভঙ্গির বিধি  
 শান্তিবিধি নহে। আপন আলোকে আঁখি  
 দেখিতে না পায়, আলোক আকাশ হতে  
 আসে। প্রভু, ক্ষমা করো, ক্ষমা করো দাসে।  
 ক্ষমা করো স্পর্ধা মৃচ্ছার। ক্ষমা করো  
 নিতান্ত বেদনাবশে উদ্ভ্রান্ত প্রলাপ।  
 বলো প্রভু, সত্যই কি রাজরক্ত চান  
 মহাদেবী ?
- রঘুপতি।                      হায় বৎস, হায় ! অবশেষে  
 অবিশ্বাস মোর প্রতি ?
- জয়সিংহ।                      অবিশ্বাস ? কভু  
 নহে। তোমারে ছাড়িলে, বিশ্বাস আমার  
 দাঁড়াবে কোথায় ? বাসুকির শিরশ্চুত  
 বসুধার মতো, শূন্য হতে শূন্যে পাবে  
 লোপ। রাজরক্ত চায় তবে মহামায়া,  
 সে রক্ত আনিব আমি। দিব না ঘটিতে  
 আত্মত্য।
- রঘুপতি।                      দেবতার আজ্ঞা পাপ নহে।  
 জয়সিংহ।                      পুণ্য তবে, আমিই সে করিব অর্জন।
- রঘুপতি।                      সত্য করে বলি, বৎস, তবে। তোরে আমি  
 ভালোবাসি প্রাণের অধিক— পালিয়াছি  
 শিশুকাল হতে তোরে, মায়ের অধিক  
 স্নেহে— তোরে আমি নারিব হারাতে

জয়সিংহ।

মোর

মেহে ঘটিতে দিব না পাপ, অভিশাপ  
আনিব না এ মেহের 'পরে।

রঘুপতি।

ভালো ভালো,

সে কথা হইবে পরে— কল্য হবে স্থির।

[উভয়ের প্রস্তাৱ

## দ্বিতীয় দৃশ্য

মন্দির

অপর্ণা

গান

ওগো পুরবাসী,

আমি দ্বারে দাঁড়ায়ে আছি উপবাসী।

অপর্ণা। জয়সিংহ, কোথা জয়সিংহ ! কেহ নাই  
এ মন্দিরে। তুমি কে দাঁড়ায়ে আছ হোথা  
অচল মুরতি— কোনো কথা না বলিয়া  
হরিতেছ জগতের সার-ধন যত !  
আমরা যাহার লাগি কাতর কাঙাল  
ফিরে মরি পথে পথে, সে আপনি এসে  
তব পদতলে করে আস্মপর্ণ !  
তাহে তোর কোন্ প্রৱোজন ! কেন তারে  
ক্ষপণের ধন-সম রেখে দিস পুঁতে

মন্দিরের তলে— দরিদ্র এ সংসারের  
 সর্ব ব্যবহার হতে করিয়া গোপন !  
 জয়সিংহ, এ পাষাণী কোন্ সুখ দেয়,  
 কোন্ কথা বলে তোমা-কাছে, কোন্ চিন্তা  
 করে তোমা-তরে— আগের গোপন পাত্রে  
 কোন্ সান্ত্বনার সুধা চিররাত্রিদিন  
 রেখে দেয় করিয়া সঞ্চিত !— ওরে চিন্ত  
 উপবাসী, কাৰ কুকু দ্বারে আছ বসে ?

#### গান

ওগো পুৱবাসী,  
 আমি দ্বারে দাঢ়ায়ে আছি উপবাসী।  
 হেরিতেছি সুখমেলা,                               ঘৰে ঘৰে কত খেলা  
 শুনিতেছি সারাবেলা সুমধুৰ দাঁশি।

#### ৱসুপতিৰ প্ৰবেশ

ৱসুপতি । কে রে তুই এ মন্দিরে !  
 অপৰ্ণা ।    আমি ভিথারিনী।  
 জয়সিংহ কোথা ?  
 ৱসুপতি ।    দূৰ হ এখান হতে  
 মায়াবিনী ! জয়সিংহে চাহিস কাড়িতে  
 দেবীৰ মিকট হতে, ওৱে উপদেবী !  
 অপৰ্ণা । আমা হতে দেবীৰ কী ভয় ? আমি ভয়  
 কৰি তাৰে, পাছে মোৱ সব কৰে গ্ৰাস।

गाहिते गाहिते प्रह्लाद  
 चाहि ना अनेक धन,                      रब ना अधिक क्षण  
 येथा हते आसियाछि सेथा याव भासि—  
 तोमरा आनन्दे रवे                      नव नव उৎसवे,  
 किंचु म्लान नाहि हवे    गृहभरा हासि ।

### तृतीय दृश्य

मन्दिरसमूखे पथ

जयसिंह

जयसिंह । दूर होक चिन्ताजाल ! स्विधा दूर होक !  
 चिन्तार नरक चेये कार्य भालो, यत  
 त्तुर, यतहि कठोर होक । कार्येर तो  
 शेष आचे, चिन्तार सीमाना नाहि कोधा—  
 धरे से सहश्र मूर्ति पलके पलके  
 बास्पेर घतन ; चारि दिके यतहि से  
 पथ खुँजे मरे, पथ तत लुप्त हये  
 याय । एक भालो अनेकेर चेये । तुमि  
 सत्य, गुरुदेव, तोमारि आदेश सत्य—  
 सत्तापथ तोमारि इंगितमूखे । हत्या  
 पाप नहे, भ्रातृहत्या पाप नहे, नहे  
 पाप राजहत्या !— सेहि सत्य, सेहि सत्य !  
 पापपूण्य नाहि, सेहि सत्य ! धाक् चिन्ता,

থাক্ আস্বদাহ, থাক্ বিচার বিবেক !—  
 কোথা যাও ভাই-সব, মেলা আছে বুঝি  
 নিশিপুরে ? কুকী রমণীর নৃত্য হবে ?  
 আমিও যেতেছি ।— এ ধরায় কত সুখ  
 আছে— নিশিত্ব আনন্দসুখে নৃত্য করে  
 নারীদল, মধুর অঙ্গের রঞ্জভঙ্গ  
 উচ্ছ্বসিয়া উঠে চারি দিকে, তটপ্লাবী  
 তরঙ্গণী-সম । নিশিত্ব আনন্দে সবে  
 ধার চারি দিক হতে— উঠে গীতগান,  
 বহে হাস্যপরিহাস, ধরণীর শোভা  
 উজ্জ্বল মূরতি ধরে । আমিও চলিন্ত ।

### গান

আমারে                   কে নিবি ভাই সঁপিতে চাই  
                                  আপনারে ।  
 আমার এই               মন গলিয়ে কাজ ভুলিয়ে  
                                  সঙ্গে তোদের নিয়ে যা রে ।  
                                  তোরা কোন্ কলের হাটে  
                                  চলেছিস ভবের বাটে,  
 পিছিয়ে               আছি আমি আপন ভারে !  
 তোদের ওই           হাসিখুশি দিবানিশি  
                                  দেখে মন কেমন করে ।  
 আমার এই               বাধা টুটে—  
                                  নিয়ে যা লুটেপুটে—

ପଡ଼େ ଥାକୁ ମନେର ବୋଲା ସରେର ଦ୍ୱାରେ ।  
ଯେମନ ଓହି ଏକ ନିମେଷେ ବଜ୍ୟା ଏସେ  
ଭାସିରେ ନେ ଯାଯ ପାରାବାରେ !  
ଅତ-ୟ ଆନାଗୋନା,  
କେ ଆଛେ ଜାନାଶୋନା—  
କେ ଆଛେ ନାମ ଧ'ରେ ମୋର ଡାକତେ ପାରେ ?  
ଯଦି ସେ ବାରେକ ଏସେ ଦାଢାଇ ହେସେ  
ଚିନତେ ପାରି ଦେଖେ ତାରେ ॥

ଦୂରେ ଅପର୍ଣ୍ଣାର ପ୍ରବେଶ

ଓକି ଓ ଅପର୍ଣ୍ଣା, ଦୂରେ ଦାଢାଇଯା କେନ ?  
ଶୁନିତେଛ ଅବାକ ହଇଯା, ଜୟସିଂହ  
ଗାନ ଗାହେ ? ସବ ମିଥ୍ୟା, ବୃହଂ ବଞ୍ଚନା,  
ତାଇ ହାସିତେଛି— ତାଇ ଗାହିତେଛି ଗାନ ।  
ଓହି ଦେଖୋ ପଥ ଦିଯେ ତାଇ ଚଲିତେଛେ  
ଲୋକ ନିର୍ଭାବନା, ତାଇ ଛୋଟୋ କଥା ନିଯେ  
ଏତିଇ କୌତୁକହାସି, ଏତ କୁତୂହଳ,  
ତାଇ ଏତ ଯତ୍ନଭରେ ସେଜେଛେ ଯୁବତୀ ।  
ସତ୍ୟ ଯଦି ହତ, ତବେ ହତ କି ଏମନ ?  
ସହଜେ ଆନନ୍ଦ ଏତ ବହିତ କି ହେଥା ?  
ତାହା ହଲେ ବେଦନାୟ ବିଦୀର୍ଘ ଧରାୟ  
ବିଶ୍ୱବ୍ୟାପୀ ବ୍ୟାକୁଳ କ୍ରନ୍ଦନ ଥେମେ ଗିରେ  
ମୂର୍କ ହମେ ରହିତ ଅନ୍ତକାଳ ଧରି ।  
ବାଣି ଯଦି ସତ୍ୟାଇ କାନ୍ଦିତ ବେଦନାୟ,

ফেটে গিরে সংগীত নীরব হত তার ।  
 মিথ্যা বলে তাই এত হাসি— শুশানের  
 কোলে বসে খেলা, বেদনার পাশে শুয়ে  
 গান, হিংসা-ব্যাঞ্চিনীর খরনখতলে  
 চলিতেছে প্রতিদিবসের কর্মকাজ !  
 সত্য হলে এমন কি হত ? হা অপর্ণা,  
 তুমি আমি কিছু সত্য নই, তাই জেনে  
 সুখী হও— বিষণ্ণ বিষণ্ণে, মুক্ত আঁখি  
 তুলে কেন রয়েছিস চেয়ে ! আয় সথী,  
 চিরদিন চলে যাই দুইজনে মিলে  
 সংসারের 'পর দি঱ে, শূন্য নড়তলে  
 দুই লঘু মেঘখণ্ড-সম ।

### রঘুপতির প্রবেশ

- |           |   |
|-----------|---|
| রঘুপতি ।  | জয়সিংহ !   |
| জয়সিংহ । | তোমারে চিনি নে আমি । আমি চলিয়াছি<br>আমার অদৃষ্টভরে ভেসে নিজ পথে,<br>পথের সহস্র লোক যেমন চলেছে ।<br>তুমি কি বলিছ মোরে দাঢ়াইতে ? তুমি<br>চলে যাও— আমি চলে যাই । |
| রঘুপতি ।  | জয়সিংহ !   |
| জয়সিংহ । | ওই তো সম্মুখে পথ চলেছে সরল—<br>চলে যাব ভিক্ষাপাত্র হাতে, সঙ্গে লঁড়ে<br>ভিথারিনী সখী মোর । কে বলিল, এই  |

সংসারের রাজপথ তুরহ জটিল ।  
যেমন করেই যাই, দিবা অবসানে  
পঁছছিব জীবনের অন্তিম পলকে,  
আচার বিচার তর্ক বিতর্কের জাল  
কোথা মিশে যাবে । ক্ষুদ্র এই পরিশ্রান্ত  
নরজন্ম সমর্পিব ধরণীর কোলে—  
হ-চারিটা ভুল-ভাস্তি ভয় দুঃখ-সুখ,  
শীণ-হৃদয়ের আশা, দুর্বলতাবশে  
ভক্ত ভগ্ন এ জীবনভার ফিরে দিয়ে  
অনন্তকালের হাতে, গভীর বিশ্রাম ।  
এই তো সংসার ! কী কাজ শাস্ত্রের বিধি !  
কী কাজ গুরুতে !

প্রভু ! পিতা ! গুরুদেব !  
কী বলিতেছিলু ! স্বপ্নে ছিলু এতক্ষণ !  
এই সে মন্দির— ওই সেই মহাবট  
দাঁড়াঞ্চে রয়েছে, অটল কঠিন দৃঢ়  
নির্ণুর সত্ত্বের মতো । কী আদেশ দেব !  
ভুলি নাই কী করিতে হবে । এই দেখো—

ভুরি দেখাইয়া

তোমার আদেশস্মৃতি অন্তরে বাহিরে  
হতেছে শানিত । আরো কী আদেশ আছে  
প্রভু !

ରୂପତି ।      ଦୂର କରେ ଦାଓ ଓ ଓହ ବାଲିକାରେ  
ମନ୍ଦିର ହଇତେ ।— ମାସାବିନୀ, ଜାନି ଆମି  
ତୋଦେର କୁହକ ।— ଦୂର କରେ ଦାଓ ଓରେ !  
ଜୟସିଂହ । ଦୂର କରେ ଦିବ ୧ ଦରିଦ୍ର ଆମାରି ମତୋ  
ମନ୍ଦିର-ଆଶ୍ରିତ, ଆମାରି ମତନ ହାତ୍ର  
ସଞ୍ଜୀହୀନ, ଅକଟକ ପୁଷ୍ପେର ମତନ  
ନିର୍ଦ୍ଦୋଷ, ନିଷ୍ପାପ, ଶୁଭ, ସୁନ୍ଦର, ସରଳ,  
ସୁକୋମଳ, ବେଦନାକାତର— ଦୂର କରେ  
ଦିତେ ହବେ ଓରେ ? ତାଇ ଦିବ ଗୁରୁଦେବ !—  
ଚଲେ ଯା ଅପର୍ଣ୍ଣ ! ଦୟାମାୟା ସ୍ନେହପ୍ରେମ  
ସବ ମିଛେ !— ମରେ ଯା ଅପର୍ଣ୍ଣ ! ସଂସାରେର  
ବାହିରେତେ କିଛୁଇ ନା ଥାକେ ସଦି, ଆଛେ  
ତବୁ ଦୟାମଯ ମୃତ୍ୟୁ ।— ଚଲେ ଯା ଅପର୍ଣ୍ଣ !  
ଅପର୍ଣ୍ଣ । ତୁମି ଚଲେ ଏସୋ ଜୟସିଂହ, ଏ ମନ୍ଦିର  
ଛେଡ଼େ, ଦୁଇଜନେ ଚଲେ ଯାଇ ।

ଦାଓ ଓଇ ବାଲିକାରେ ।

ଜୟସିଂହ ।

ଚଲେ ଯା ଅପର୍ଣ୍ଣ !

ଅପର୍ଣ୍ଣ । କେନ ସାବ !

ଜୟସିଂହ ।

ଏହି ନାରୀ-ଅଭିମାନ ତୋର ।

ଅପର୍ଣ୍ଣ । ଅଭିମାନ କିଛୁ ନାହିଁ ଆର । ଜୟସିଂହ,  
ତୋମାର ବେଦନା, ଆମାର ସକଳ ବ୍ୟଥା  
ସବ ଗର୍ବ ଚେଷ୍ଟେ ବେଶି । କିଛୁ ମୋର ନାହିଁ  
ଅଭିମାନ ।

ଜୟସିଂହ ।

ତବେ ଆମି ଯାଇ । ମୁଖ ତୋର  
ଦେଖିବ ନା, ସତକ୍ଷନ ରହିବି ହେଥାୟ ।—  
ଚଲେ ଯା ଅପର୍ଣ୍ଣ !

ଅପର୍ଣ୍ଣ ।

ନିଷ୍ଠୁର ବ୍ରାଙ୍କଣ, ଧିକ୍  
ଧାକ୍ ବ୍ରାଙ୍କଣରେ ତବ । ଆମି କୁଦ୍ର ନାରୀ  
ଅଭିଶାପ ଦିଯେ ଗେନୁ ତୋରେ, ଏ ବନ୍ଦନେ  
ଜୟସିଂହେ ପାରିବି ନା ବୀଧିଙ୍ଗା ରାଖିତେ ।

[ ପ୍ରହାର

ରସୁପତି । ବ୍ୟସ, ତୋଲୋ ମୁଖ, କଥା କଉ ଏକବାର !  
ଆଗପିଯ, ଆଗାଧିକ, ଆମାର କି ପ୍ରାଣେ  
ଅଗାଧ ସମୁଦ୍ରସମ ପ୍ରେହ ନାହିଁ ! ଆରୋ  
ଚାସ ! ଆମି ଆଜଶ୍ଵେର ବନ୍ଦୁ, ଦୁ ଦଶେର  
ମାୟାପାଶ ଛିପ ହେଯେ ଯାଇ ଯଦି, ତାହେ  
ଏତ କ୍ରେଷ !

ଜୟସିଂହ ।

ଧାକ୍ ଅଭୁ, ବୋଲୋ ନା ପ୍ରେହେର  
କଥା ଆର । କର୍ତ୍ତବ୍ୟ ରହିଲ ଶୁଦ୍ଧ ମନେ ।

স্মেহপ্রেম তরুলতাপত্রপূষ্পসম  
ধৰণীর উপরেতে শুধু, আসে-যায়  
শুকায়-মিলায় নব নব স্বপ্ন-বৎ।  
নিম্নে থাকে শুক্ষ কাঢ় পাষাণের স্তুপ  
রাত্রিদিন, অনন্ত হৃদয়ভারসম।

[ প্রহ্লাদ ]

রঘুপতি । জয়সিংহ, কিছুতে পাই নে তোর মন,  
এত যে সাধনা করি নানা ছলে-বলে।

[ প্রহ্লাদ ]

## চতুর্থ দৃশ্য

মন্দিরপ্রাঙ্গণ

জনতা

গণেশ । এবারে মেলায় তেমন লোক হল না।

অক্তুর । এবারে আর লোক হবে কী করে? এ তো আর হিঁছুর  
রাজত্ব রইল না। এ যেন নবাবের রাজত্ব হয়ে উঠল। ঠাকুরনের বলিই  
বক্ষ হয়ে গেল, তো মেলায় লোক আসবে কী!

কানু । ভাই, রাজাৰ তো এ বুদ্ধি ছিল না, বোধ হয় কিসে তাকে  
পেয়েছে।

অক্তুর । যদি পেয়ে থাকে তো কোন্ মুসলমানের ভূতে পেয়েছে,  
নইলে বলি উঠিয়ে দেবে কেন?

গণেশ । কিন্তু যাই বলো, এ রাজ্যের মঙ্গল হবে না।

କାହୁ । ପୁରୁତ-ଠାକୁର ତୋ ସୟଂ ବଲେ ଦିଯେଛେ, ତିନ ମାସେର ମଧ୍ୟେ  
ମଡ଼କେ ଦେଶ ଉଚ୍ଛବ୍ଲ ଯାବେ ।

ହାଙ୍କ । ତିନ ମାସ କେନ, ଫେରକମ ଦେଖି ତାତେ ତିନ ଦିନେର ଭର  
ସହିବେ ନା । ଏହି ଦେଖୋ-ନା କେନ, ଆମାଦେର ମୋଧୋ ଏହି ଆଡ଼ାଇ ବହର  
ଧରେ ବ୍ୟାମୋଯ ଭୁଗେ ଭୁଗେ ବରାବରାଇ ତୋ ବୈଚେ ଏସେଛେ, ଏ ଯେମନ ବଲି  
ବନ୍ଦ ହଲ ଅମନି ମାରା ଗେଲ ।

ଅକ୍ରୁର । ନା ରେ, ସେ ତୋ ଆଜ ତିନ ମାସ ହଲ ଯରେଛେ ।

ହାଙ୍କ । ନାହିଁ ତିନ ମାସଇ ହଲ, କିନ୍ତୁ ଏହି ବଚରେଇ ତୋ ଯରେଛେ ବଟେ ।

କ୍ଷାନ୍ତମଣି । ଓଗୋ, ତା କେନ, ଆମାର ଭାସୁରପୋ, ସେ ଯେ ମରବେ କେ  
ଜାନତ । ତିନ ଦିନେର ଜର— ଏହି, ଯେମନି କବିରାଜେର ବଡ଼ିଟି ଖାଓସା  
ଅମନି ଚୋଥ ଉଲଟେ ଗେଲ ।

ଗଣେଶ । ସେଦିନ ଯଥୁରହାଟିର ଗଞ୍ଜେ ଆଗୁନ ଲାଗଲ, ଏକଥାନି ଚାଲା  
ବାକି ରଇଲ ନା !

ଚିନ୍ତାମଣି । ଅତ କଥାଯ କାଜ କୀ ! ଦେଖୋ-ନା କେନ, ଏ ବଚର ଧାନ  
ଯେମନ ସନ୍ତା ହସେଛେ ଏମନ ଆର କୋମୋବାର ହସ ନି । ଏ ବଚର ଚାଷାର  
କପାଳେ କୀ ଆଛେ କେ ଜାନେ !

ହାଙ୍କ । ଏହି ରେ, ରାଜୀ ଆସଛେ । ପକାଲବେଳାତେଇ ଆମାଦେର ଏମନ  
ରାଜାର ମୁଖ ଦେଖିଲୁମ, ଦିନ କେମନ ଯାବେ କେ ଜାନେ । ଚଲ, ଏଥାନ ଥେକେ  
ସରେ ପଡ଼ି ।

[ ସକଳେର ଅହାନ

### ଚାନ୍ଦପାଲ ଓ ଗୋବିନ୍ଦମାଣିକ୍ୟେର ପ୍ରବେଶ

ଚାନ୍ଦପାଲ । ମହାରାଜ, ସାବଧାନେ ଥେକୋ । ଚାରି ଦିକେ  
ଚକ୍ରକର୍ଣ୍ଣ ପେତେ ଆଛି, ରାଜ-ଇଣ୍ଟାନିଷ୍ଟ  
କିଛୁ ନା ଏଡ଼ାଯ ମୋର କାହେ । ମହାରାଜ,

ତବ ପ୍ରାଣିତ୍ୟା-ତରେ ଶୁଣୁ ଆଲୋଚନା  
ସକର୍ଣ୍ଣ ଶୁଣେଛି ।

ଗୋବିନ୍ଦ ! ଆଶହତ୍ୟା ! କେ କରିବେ ?

ଚିଦପାଳ । ବଲିତେ ସଂକୋଚ ମାନି । ଭୟ ହୟ, ପାଛେ  
ସତ୍ୟକାର ଛୁରି ଚେଯେ ନିଷ୍ଠୁର ସଂବାଦ  
ଅଧିକ ଆୟାତ କରେ ରାଜାର ହୃଦୟେ ।

গোবিল্ল। অসংকোচে বলে যাও। রাজাৱ হৃদয়ৰ  
সতত প্ৰস্তুত থাকে আৰাত সহিতে।  
কে কৱেছে হেম পৰামৰ্শ ?

ଚାହିଲା । ଦେବତାର କାହେ ତଥ ରଙ୍ଗ ଏଣେ ଦେବେ—

ଗୋବିନ୍ଦ । ଦେବତାର କାହେ ! ତବେ ଆର ନକ୍ଷତ୍ରେର  
ନାହିଁ ଦୋଷ ! ଜାନିଯାଛି, ଦେବତାର ନାମେ  
ମୁଣ୍ଡ ହାରାୟ ମାନୁଷ । ଭସ ନାହିଁ,  
ଥାଓ ତୁମି କାଜେ । ସାବଧାନେ ବୁବ ଆମି

## [ চানপালের অস্থায় ]

ରଙ୍ଗ ନହେ, ଫୁଲ ଆନିଆଛି ମହାଦେବୀ !  
ଭକ୍ତି ଶୁଦ୍ଧ— ହିଂସା ନହେ, ବିଭୀଷିକା ନହେ ।  
ଏ ଜଗତେ ଦୁର୍ବଲେରା ବଡୋ ଅସହାୟ  
ମୀ ଜନନୀ, ବାହୁବଳ ବଡୋଇ ନିଷ୍ଠୁର,  
ସାର୍ଥ ବଡୋ କୁର, ଲୋଭ ବଡୋ ନିଦାକୁଣ୍ଠ,  
ଅଞ୍ଜାନ ଏକାନ୍ତ ଅନ୍ଧ— ଗର୍ବ ଚଲେ ଯାଏ  
ଅକାତରେ କୁଦ୍ରେରେ ଦଲିଯା ପଦତଳେ  
ହେଥା ସ୍ନେହ-ପ୍ରେମ ଅତି କ୍ଷୀଣ ବୁନ୍ଦେ ଥାକେ,  
ପଲକେ ଖସିଯା ପଡ଼େ ସାର୍ଥେର ପରଶେ ।  
ତୁମିଓ, ଜନନୀ, ସଦି ଖଡ଼ଗ ଉଠାଇଲେ,  
ମେଲିଲେ ରସନା, ତବେ ସବ ଅନ୍ଧକାର !  
ଭାଇ ତାଇ ଭାଇ ନହେ ଆର, ପତି ପ୍ରତି  
ସତୀ ବାମ, ବଞ୍ଚି ଶକ୍ତି, ଶୋଣିତେ ପକ୍ଷିଲ  
ମାନବେର ବାସଗୃହ, ହିଂସା ପୁଣ୍ୟ, ଦୟା  
ନିର୍ବାସିତ । ଆର ନହେ ଆର ନହେ, ଛାଡୋ  
ଛଦ୍ୟବେଶ । ଏଥିନୋ କି ହୟ ନି ସମୟ ?  
ଏଥିନୋ କି ରହିବେ ପ୍ରଲୟକୁଳ ତବ ?  
ଏହି-ସେ ଉଠିଛେ ଖଡ଼ଗ ଚାରି ଦିକ ହତେ  
ମୋର ଶିର ଲକ୍ଷ୍ୟ କରି, ମାତଃ, ଏ କି ତୋରି  
ଚାରି ଭୁଜ ହତେ ? ତାଇ ହବେ ! ତବେ ତାଇ  
ହୋକ । ବୁଝି ମୋର ରଙ୍ଗପାତେ ହିଂସାନଳ  
ନିବେ ଯାବେ । ଧରଣୀର ମହିବେ ନା ଏତ  
ହିଂସା । ରାଜହତ୍ୟା ! ଭାଇ ଦିରେ ଭାତୁହତ୍ୟା !  
ସମସ୍ତ ପ୍ରଜାର ବୁକେ ଲାଗିବେ ବେଦନା,

সমস্ত ভারের প্রাণ উঠিবে কান্দিলা ।  
মোর রক্তে হিংসার ঘুচিবে মাতৃবেশ,  
প্রকাশিবে রাক্ষসী আকার ! এই যদি  
দয়ার বিধান তোর, তবে তাই হোক ।

জয়সিংহের প্রবেশ

জয়সিংহ । বল চগুী, সত্যাই কি রাজরক্ত চাই ?  
এই বেলা বল, বল নিজ মুখে, বল  
মানবভাষায়, বল শীঘ্ৰ— সত্যাই কি  
রাজরক্ত চাই ?

নেপথ্য । চাই ।

জয়সিংহ । তবে মহারাজ,  
নাম লহ ইষ্টদেবতার ! কাল তব  
নিকটে এসেছে ।

গোবিন্দ । কী হয়েছে জয়সিংহ ?

জয়সিংহ । শুনিলে না নিজকর্ণে ! দেবীরে শুধানূ  
সত্যাই কি রাজরক্ত চাই— দেবী নিজে  
কহিলেন ‘চাই’ ।

গোবিন্দ । দেবী নহে, জয়সিংহ,  
কহিলেন রঘুপতি অন্তরাল হতে,  
পরিচিত স্বর ।

জয়সিংহ । কহিলেন রঘুপতি ?  
অন্তরাল হতে ?— নহে নহে, আর নহে !  
কেবলই সংশয় হতে সংশয়ের মাঝে

মামিতে পারি নে আর। যখনি কুলের  
কাছে আসি, কে মোরে ঠেলিয়া দেয় যেন  
অতলের মাঝে ! সে যে অবিশ্বাসদৈত্য !  
আর নহে ! গুরু হোক কিন্তু দেবী হোক,  
একই কথা !—

চুরিকা উঞ্চোচন !... চুরি ফেলিয়া

ফুল নে মা ! নে মা ! ফুল নে মা !  
পায়ে ধরি, শুধু ফুল নিয়ে হোক তোর  
পরিতোষ ! আর রক্ত না মা, আর রক্ত  
নয় ! এও যে রক্তের মতো রাঙা, দৃটি  
জবাফুল ! পৃথিবীর মাতৃবক্ষ ফেটে  
উঠিয়াছে ফুটে, সন্তানের রক্তপাতে  
বাধিত ধরার মেহবেদনার মতো !  
নিতে হবে ! এই নিতে হবে ! আমি  
নাহি ডরি তোর রোষ ! রক্ত নাহি দিব।  
রাঙা' তোর আঁখি ! তোল তোর খঙ্গ ! আন  
তোর শুশানের দল ! আমি নাহি ডরি।

[গোবিল্লমাণিক্যের প্রহান

এ কী হল হায় ! দেবী গুরু যাহা ছিল  
এক দণ্ডে বিসর্জন দিলু— বিশ্বমাঝে  
কিছু রহিল না আর !

রম্পতির প্রবেশ

রম্পতি ।

সকল শুনেছি

আমি । সব পণ্ড হল । কী করিলি, ওরে  
অকৃতজ্ঞ !

জয়সিংহ । দণ্ড দাও প্রভু !  
রঘুপতি । সব ভেঙে  
দিলি ? অক্ষশাপ ফিরাইলি অর্ধপথ  
হতে ! লভিলি গুরুর বাক্য ! ব্যর্থ করে  
দিলি দেবীর আদেশ ! আপন বুদ্ধিরে  
করিলি সকল হতে বড়ো ! আজশ্মের  
স্নেহঝুঁতি শুধিলি এমনি করে !

জয়সিংহ । দণ্ড  
দাও পিতা !

রঘুপতি । কোন্ দণ্ড দিব ?

জয়সিংহ । আগদণ্ড !

রঘুপতি । নহে । তার চেয়ে গুরুদণ্ড চাই । স্পর্শ  
কর দেবীর চরণ ।

জয়সিংহ । করিনু পরশ ।

রঘুপতি । বল তবে, ‘আমি এনে দিব রাজরক্ষ  
শ্রাবণের শেষ রাত্রে দেবীর চরণে ।’

জয়সিংহ । আমি এনে দিব রাজরক্ষ, শ্রাবণের  
শেষ রাত্রে দেবীর চরণে ।

রঘুপতি । চলে যাও ।

তৃতীয় অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

মন্দির

জনতা । রঘুপতি ও জয়সিংহ

রঘুপতি । তোরা এখানে সব কী করতে এলি ?

সকলে । আমরা ঠাকুরন দর্শন করতে এসেছি ।

রঘুপতি । বটে । দর্শন করতে এসেছ ? এখনো তোমাদের চোখ-  
ছুটো যে আছে সে কেবল বাপের পুণ্যে । ঠাকুরন কোথায় ? ঠাকুরন  
এ রাজ্য ছেড়ে চলে গেছেন । তোরা ঠাকুরনকে রাখতে পারলি কই ?  
তিনি চলে গেছেন ।

সকলে । কী সর্বনাশ ! সে কি কথা ঠাকুর ! আমরা কী অপরাধ  
করেছি ।

নিষ্ঠারিণী । আমার বোনপো'র ব্যামো ছিল বলেই যা আমি  
কদিন পুঁজো দিতে আসতে পারি নি ।

গোবর্ধন । আমার পাঁঠা-ছুটো ঠাকুরনকেই দেব বলে অনেক দিন  
থেকে মনে করে রেখেছিলুম, এরই মধ্যে রাজা বলি বন্ধ করে দিলে  
তো আমি কী করব !

হাঙু । এই আমাদের গন্ধমাদন যা মানত করেছিল তা যাকে  
দেয় নি বটে, কিন্তু মা'ও তো তেমনি তাকে শাস্তি দিয়েছেন । তার  
পিলে বেড়ে ঢাক হয়ে উঠেছে— আজ ছটি মাস বিছানার পড়ে ।

তা বেশ হয়েছে, আমাদেরই যেন সে মহাজন, তাই বলে কি মাকে  
কাকি দিতে পারবে !

অকুর। চুপ কর তোরা। মিছে গোল করিস নে। আচ্ছা ঠাকুর,  
মা কেন চলে গেলেন, আমাদের কী অপরাধ হয়েছিল ?

রঘুপতি। মার জন্যে এক ফোটা বক্ষ দিতে পারিস নে, এই তো  
তোদের ভক্তি।

অনেকে। রাজাৰ আজ্ঞা, তা আমৰা কী কৱব ?

রঘুপতি। রাজা কে ? মার সিংহাসন তবে কী রাজাৰ সিংহাসনেৰ  
বীচে ? তবে এই মাতৃহীন দেশে তোদেৱ রাজাকে নিয়েই থাক, দেখি  
তোদেৱ রাজা কী ক'রে রক্ষা কৰে।

সকলেৱ সভয়ে গুৰু গুৰু ঘৰে কথা।

অকুর। চুপ কৰ।— সন্তান যদি অপরাধ কৱে থাকে, মা তাকে  
দণ্ড দিক্ৰি, কিন্তু একেবাৰে ছেড়ে চলে যাবে এ কি মা'ৰ মতো কাজ ?  
বলে দাও কী কৱলে মা ফিরবে।

রঘুপতি। তোদেৱ রাজা যখন রাজ্য ছেড়ে যাবে, মাও তখন  
রাজ্যে ফিরে পদার্পণ কৱবে।

নিষ্ঠৰুভাবে পৰম্পৰেৱ মুখ্যবলোকন

রঘুপতি। তবে তোৱা দেখবি ? এইখানে আয়। অনেক দূৰ  
ধৈকে অনেক আশা কৱে ঠাকুৰকে দেখতে এসেছিস, তবে একবাৰ  
চেষে দেখ।

মলিনৱ হার-উদ্ঘাটন। প্রতিমাৰ পশ্চাস্তাগ দৃষ্টিমান

সকলে। ওকি ! মার মুখ কোন্ দিকে ?

অকুর। ওৱে, মা বিমুখ হয়েছেন !

সকলে । ও মা, ফিরে দাঢ়া মা ! ফিরে দাঢ়া মা ! ফিরে দাঢ়া মা !  
একবার ফিরে দাঢ়া ! মা কোথায় ! মা কোথায় ! আমরা  
তোকে ফিরিয়ে আনব মা । আমরা তোকে ছাড়ব না । চাই নে  
আমাদের রাজা ! যাক রাজা ! মরুক রাজা !

রঘুপতির নিকট আসিয়া

জয়সিংহ । প্রভু, আমি কি একটি কথাও কব না ?

রঘুপতি । না ।

জয়সিংহ । সন্দেহের কি কোনো কারণ নেই ?

রঘুপতি । না ।

জয়সিংহ । সমস্তই কি বিশ্বাস করব ?

রঘুপতি । হঁ ।

অপর্ণার প্রবেশ

পার্শ্বে আসিয়া

অপর্ণা । জয়সিংহ ! এসো জয়সিংহ, শীଘ্র এসো  
এ মন্দির ছেড়ে ।

জয়সিংহ । বিদীর্ঘ হইল বক্ষ ।

[ রঘুপতি অপর্ণা ও জয়সিংহের প্রহান

রাজাৰ প্রবেশ

প্ৰজাগণ । রক্ষা কৱো মহারাজ, আমাদেৱ রক্ষা  
কৱো— মাকে ফিরে দাও ।

গোবিন্দ । বৎসগণ, কৱো

অবধান। সেই মোর প্রাণপণ সাধ—  
জননীরে ফিরে এনে দেব।

প্রজাগণ।

জয় হোক

মহারাজ, জয় হোক তব!

গোবিন্দ।

একবার

শুধাই তোদের, তোরা কি মায়ের গঙ্গে  
নিস নি জনম? মাতৃগণ তোমরা তো  
অনুভব করিয়াছ কোমল হৃদয়ে  
মাতৃস্নেহসুধা— বলো দেখি মা কি নেই?  
মাতৃস্নেহ সব হতে পবিত্র প্রাচীন;  
সৃষ্টির প্রথম দণ্ডে মাতৃস্নেহ শুধু  
একেলা জাগিয়া বসে ছিল, নতনেত্রে  
তরুণ বিশ্বেরে কোলে লয়ে। আজিও সে  
পুরাতন মাতৃস্নেহ রয়েছে বসিয়া  
ধৈর্যের প্রতিমা হয়ে। সহিয়াছে কত  
উপদ্রব, কত শোক, কত ব্যথা, কত  
অনাদর— চোখের সম্মুখে ভায়ে ভায়ে  
কত রক্তপাত, কত নিষ্ঠুরতা, কত  
অবিশ্বাস— বাক্যহীন বেদনা বহিয়া  
তবু সে জননী আছে বসে দুর্বলের  
তরে কোল পাতি, একান্ত যে নিরূপাস্ত  
তারি তরে সমস্ত হৃদয় দিয়ে। আজ  
কি এমন অপরাধ করিয়াছি মোরা  
যার লাগি সে অসীম স্নেহ চলে গেল

চিৰমাতৃহীন কৱে অনাথ সংসাৱ ।  
বৎসগণ, মাতৃগণ, বলো, খুলে বলো—  
কৌ এমন কৱিয়াছি অপৱাধ ?

- কেহ কেহ । মা'র  
বলি নিষেধ কৱেছ ! বন্ধ মা'র পূজা ?
- গোবিন্দ । নিষেধ কৱেছি বলি, সেই অভিমানে  
বিমুখ হয়েছে মাতা ! আসিছে মডক,  
উপবাস, অনাবৃষ্টি, অগ্নি, রক্তপাত—  
মা তোদেৱ এমনি মা বটে ! দণ্ডে দণ্ডে  
শ্বীণ শিশুটিৱে স্তন্য দিয়ে বঁচাইয়ে  
তোলে মাতা, সে কি তাৱ ৱক্তুপানলোভে ?  
হেন মাতৃ-অপমান মনে স্থান দিলি  
যবে, আজম্বেৱ মাতৃস্নেহস্মৃতিমাবে  
ব্যথা বাজিল না ? মনে পড়িল না মা'র  
মুখ ?—‘ৱক্তু চাই’ ‘ৱক্তু চাই’ গৱজন  
কৱিছে জননী, অবোলা দুর্বল জীব  
আগভৱে কাপে থৰথৱ— নৃত্য কৱে  
দয়াহীন নৱনাৱী ৱক্তুমত্তায়—  
এই কি মারেৱ পৱিবাৱ ? পুত্ৰগণ,  
এই কি মারেৱ স্নেহছবি ?
- প্ৰজাগণ । মুৰ্দ মোৱা  
বুঝিতে পাৱি নে !
- গোবিন্দ । বুঝিতে পাৱো না ! শিশু  
হৃদিনেৱ, কিছু যে বোৰে না আৱ, সেও

তার জননীরে বোঝে । সেও বোঝে, ভয়  
 পেলে নিষ্ঠ মায়ের কাছে ; সেও বোঝে  
 শুধা পেলে দুঃখ আছে মাতৃস্তনে ; সেও  
 ব্যথা পেলে কাদে মার মুখ চেয়ে ।— তোরা  
 এমনি কি ভুলে ভাস্ত হলি, মাকে গেলি  
 ভুলে ? বুঝিতে পারো না মাতা দয়াময়ী !  
 বুঝিতে পারো না জীবজননীর পূজা  
 জীবরক্ষ দিয়ে নহে, ভালোবাসা দিয়ে !  
 বুঝিতে পারো না— ভয় যেখা মা সেখানে  
 নয়, হিংসা যেখা মা সেখানে নাই, রক্ত  
 যেখা মা'র সেখা অশ্রুজল ! ওরে বৎস,  
 কী করিয়া দেখাব তোদের, কী বেদনা  
 দেখেছি মায়ের মুখে, কী কাতর দয়া,  
 কী ভৎসনা অভিমান-ভরা ছলছল  
 নেত্রে তাঁর ! দেখাইতে পারিতাম যদি,  
 সেই দণ্ডে চিনিতিস আপনার মাকে ।  
 দয়া এল দীনবেশে মন্দিরের ঘারে  
 অশ্রুজলে মুছে দিতে কলঙ্কের দাগ  
 মা'র সিংহাসন হতে— সেই অপরাধে  
 মাতা চলে গেল রোষভরে, এই তোরা  
 করিলি বিচার ?

অপর্ণার প্রবেশ

প্রজাগণ !  
 আপনি চাহিয়া দেখো,  
 বিমুখ হয়েছে মাতা সন্তানের 'পরে !

ମନ୍ଦିରେ ଦୀର୍ଘ ଉଠିଯା

ଅପର୍ଣ୍ଣ ! ବିମୁଖ ହସେଛେ ମାତା ! ଆସୁ ତୋ ମା, ଦେଖି,  
ଆସୁ ତୋ ସମୁଖେ ଏକବାର !

ଅତିମା ଫିରାଇଯା

ଏହି ଦେଖୋ

ମୁଖ ଫିରାସେଛେ ମାତା !

ସକଳେ ! ଫିରେଛେ ଜନନୀ !  
ଜୟ ହୋକ ! ଜୟ ହୋକ !

ସକଳେ ମିଲିଯା ଗାନ

ଥାକତେ ଆର ତୋ ପାରଲି ନେ ମା, ପାରଲି କଇ ?  
କୋଳେର ସଞ୍ଚାନେରେ ଛାଡ଼ଲି କଇ ?  
ଦୋଷୀ ଆଛି ଅନେକ ଦୋଷେ, ଛିଲି ବସେ କ୍ଷଣିକ ବୋଷେ,  
ମୁଖ ତୋ ଫିରାଲି ଶେଷେ, ଅଭୟ ଚରଣ କାଡ଼ଲି କଇ ?

[ ସକଳେର ପ୍ରହାନ

ଜୟସିଂହ ଓ ରୟୁପତିର ପ୍ରବେଶ

ଜୟସିଂହ ! ସତ୍ୟ ବଲୋ, ଅଭ୍ୟ, ତୋମାରି ଏ କାଜ !  
ରୟୁପତି ! ସତ୍ୟ

କେନ ନା ବଲିବ ? ଆମି କି ଡରାଇ ସତ୍ୟ  
ବଲିବାରେ ? ଆମାରି ଏ କାଜ ! ଅତିମାର  
ମୁଖ ଫିରାସେ ଦିରେଛି ଆମି ! କୌ ବଲିତେ  
ଚାଓ, ବଲୋ ! ହସେଛ ଗୁରୁର ଗୁରୁ ତୁମି,  
କୌ ଭବ୍ସନା କରିବେ ଆମାରେ ? ଦିବେ କୋନ୍‌  
ଉପଦେଶ ?

জয়সিংহ।                              বলিবার কিছু নাই মোর !  
রম্পতি।    কিছু নাই ? কোনো অঞ্চ নাই মোর কাছে ?  
সন্দেহ জশ্বিলে মনে মীমাংসার তরে  
চাহিবে না গুরু-উপদেশ ? এত দূরে  
গেছ ? মনে এতই কি ঘটেছে বিচ্ছেদ ?  
মৃচ, শোনো ! সত্যই তো বিমুখ হয়েছে  
দেবী, কিন্তু তাই বলে প্রতিমার মুখ  
নাহি ফিরে। মন্দিরে যে রক্তপাত করি  
দেবী তাহা করে পান, প্রতিমার মুখে  
সে রক্ত উঠে না। দেবতার অসন্তোষ  
প্রতিমার মুখে প্রকাশ না পাই। কিন্তু  
মূর্খদের কেমনে বুঝাব ? চোখে চাহে  
দেখিবারে, চোখে যাহা দেখিবার নয়।  
মিথ্যা দি঱্বে সত্যোরে বুঝাতে হয় তাই।  
মূর্খ, তোমার আমার হাতে সত্য নাই।  
সত্যোর প্রতিমা সত্য নহে, কথা সত্য  
নহে, লিপি সত্য নহে, মূর্তি সত্য নহে—  
চিষ্টা সত্য নহে। সত্য কোথা আছে— কেহ  
নাহি জানে তারে, কেহ নাহি পায় তারে।  
সেই সত্য কোটি মিথ্যাকুপে চারি দিকে  
ফাটিয়া পড়েছে ; সত্য তাই নাম ধরে  
মহামায়া, অর্থ তার ‘মহামিথ্যা’। সত্য  
মহারাজ বসে থাকে রাজ-অস্ত্রঃপুরে—  
শত মিথ্যা প্রতিনিধি তার, চতুর্দিকে

মরে খেটে খেটে।— শিরে হাত দিয়ে, ব'সে  
ব'সে ভাবো— আমাৰ অনেক কাজ আছে !  
আবাৰ গিৱেছে ফিৱে প্ৰজাদেৱ মন ।

অৱসিংহ। যে তৱঙ্গ তৌৱে নিয়ে আসে, সেই ফিৱে  
অকুলেৱ মাৰথানে টেনে নিয়ে যায় ।  
সত্য নহে, সত্য নহে, সত্য নহে— সবই  
মিথ্যা ! মিথ্যা ! মিথ্যা ! দেবী নাই অতিমাৰ  
মাৰো, তবে কোথা আছে ? কোথাও সে নাই ?  
দেবী নাই ! ধন্য ধন্য ধন্য মিথ্যা তুমি !

## বিভীষণ দৃশ্য

### প্রাসাদকক্ষ

#### গোবিল্লমাণিক্য ও চাদপাল

চাদপাল। প্ৰজাৱা কৱিছে কুমন্ত্ৰণা । মোগলেৱ  
সেনাপতি চলিয়াছে আসামেৱ দিকে  
যুদ্ধ লাগি, নিকটেই আছে, দুই-চাৰি  
দিবসেৱ পথে— প্ৰজাৱা তাহাৱি কাছে  
পাঠাবে প্ৰস্তাৱ তোমাৱে কৱিতে দূৰ  
সিংহাসন হতে ।

গোবিল্ল।                         আমাৱে কৱিবে দূৰ ?  
  মোৱা 'পৱে এত অসম্ভোষ ?

চাঁদপাল ।

মহারাজ,

সেবকের অহুনয় রাখো— পশুরভ  
এত যদি ভালো লাগে নিষ্ঠুর প্রজার,  
দাও তাহাদের পশু ; রাক্ষসী প্রবত্তি  
পশুর উপর দিয়া যাক । সর্বদাই  
ভয়ে ভয়ে আছি, কখন কৌ হয়ে পড়ে ।

গোবিন্দ । আছে ভয় জানি চাঁদপাল, রাজকার্য  
সেও আছে । পাথার ভীষণ, তবু তরী  
তীরে নিরে যেতে হবে ।— গেছে কি প্রজার  
দৃত মোগলের কাছে ?

চাঁদপাল । এতক্ষণে গেছে ।

গোবিন্দ । চাঁদপাল, তুমি তবে যাও এই বেলা,  
মোগলের শিবিরের কাছাকাছি থেকো—  
যখন যা ঘটে সেথা পাঠায়ো সংবাদ ।

চাঁদপাল । মহারাজ, সাবধানে থেকো হেথা প্রভু,  
অন্তরে বাহিরে শক্ত ।

[ অহান

### শুণ্বতীর প্রবেশ

গোবিন্দ । প্রিয়ে, বড়ো শুন্ধ,  
বড়ো শূন্য এ সংসার । অন্তরে বাহিরে  
শক্ত । তুমি এসে ক্ষণেক দাঢ়াও হেসে,  
ভালোবেসে চাও মুখপানে । প্রেমহীন  
অঙ্ককার-বড়যন্ত্র বিপদ বিদেশ

সবার উপরে হোক তব সুধাময়  
আবির্জিব, ঘোর নিশীথের শিরোদেশে  
নির্নিমেষ চল্লের মতন। প্রিয়তমে,  
নিরুন্নুর কেন? অপরাধ-বিচারের  
এই কি সময়? তৃষ্ণার্ত হৃদয় যবে  
মুমুর মতো চাহে মরণভূমিমাঝে  
সুধাপাত্র হাতে নিয়ে চলে যাবে।

[ গুণবতীর প্রহার

চলে

গেলে! হায় দুর্বহ জীবন!

নক্ষত্ররামের প্রবেশ

স্বগত

নক্ষত্ররাম। যেথা যাই সকলেই বলে ‘রাজা হবে?’—  
‘রাজা হবে?’— এ বড়ো আশ্চর্য কাণ্ড। একা  
বসে থাকি, তবু শুনি কে যেন বলিছে—  
‘রাজা হবে?’ ‘রাজা হবে?’ দুই কানে যেন  
বাসা করিবাছে দুই টিক্কে পাখি, এক  
বুলি জানে শুধু— ‘রাজা হবে?’ ‘রাজা হবে?’  
ভালো বাপু, তাই হব, কিন্তু রাজরক্ত  
সে কি তোরা এনে দিবি?

গোবিন্দ।

নক্ষত্র!

নক্ষত্র সচকিত

নক্ষত্র,

আমারে মারিবে তুমি? বলো, সত্য বলো,

আমারে মাৰিবে ? এই কথা জাগিতেছে  
হৃদয়ে তোমার নিশ্চিন ? এই কথা  
মনে নিয়ে ঘোৱ সাথে হাসিয়া বলেছ  
কথা, প্ৰণাম কৰেছ পায়ে, আশীৰ্বাদ  
কৰেছ গ্ৰহণ, মধ্যাহ্নে আহাৰকালে  
এক অন্ন ভাগ কৰে কৰেছ ভোজন  
এই কথা নিয়ে ? বুকে ছুৱি দেবে ? ওৱে  
ভাই, এই বুকে টেনে নিয়েছিলু তোৱে  
এ কঠিন মৰ্ত্ত্যমি প্ৰথম চৰণে  
তোৱ বেজেছিল যবে— এই বুকে টেনে  
নিয়েছিলু তোৱে, যেদিন জননৌ, তোৱ  
শিরে শেষ স্নেহহস্ত রেখে, চলে গৈল  
ধৰাধাম শূল্য কৱি— আজ সেই তুই  
সেই বুকে ছুৱি দিবি ? এক রক্তধাৰা  
বহিতেছে দোহার শৰীৱে, যেই রক্ত  
পিতৃপিতামহ হতে বহিয়া এসেছে  
চিৱদিন ভাইদেৱ শিৱায় শিৱায়—  
সেই শিৱা ছিলু কৱে দিয়ে, সেই রক্ত,  
ফেলিবি ভূতলে ? এই বন্ধ কৱে দিলু  
ঘাৱ, এই নে আমাৰ তৱৰারি, মাৰ  
অবাৱিত বক্ষে, পূৰ্ণ হোক মনস্তাম !

নক্ষত্ৰাম | ক্ষমা কৱো ! ক্ষমা কৱো ভাই ! ক্ষমা কৱো !  
গোবিন্দ | এসো বৎস, ফিৱে এসো ! সেই বক্ষে ফিৱে  
এসো ! ক্ষমা ভিঙ্গা কৱিতেছ ? এ সংবাদ

শুনেছি যখন, তখনি করেছি ক্ষমা ।  
তোরে ক্ষমা না করিতে অক্ষম যে আমি ।  
অক্ষত্রাম । রঘুপতি দেয় কুমন্ত্রণা ! রক্ষ মোরে  
তার কাছ হতে !  
গোবিন্দ । কোনো ভয় নেই ভাই !

### তৃতীয় দৃশ্য

অন্তঃপুরকক্ষ

### গুণবত্তী

গুণবত্তী । তবু তো হল না । আশা ছিল মনে মনে  
কঠিন হইয়া থাকি কিছুদিন যদি  
তাহা হলে আপনি আসিবে ধরা দিতে  
প্ৰেমের ত্ৰায় । এত অহংকাৰ ছিল  
মনে । মুখ ফিরে থাকি, কথা নাহি কই,  
অঙ্গও ফেলি নে, শুধু শুক রোষ, শুধু  
অবহেলা— এমন তো কতদিন গেল ।  
শুনেছি নারীৰ রোষ পুৱষেৱ কাছে  
শুধু শোভা আভাময়, তাপ নাহি তাহে—  
ইৱকেৱ দীপ্তিসম ! ধিক্ থাক্ শোভা !  
এ রোষ বজ্জেৱ মতো হ'ত যদি, তবে  
পড়িত প্ৰাসাদ-'পৱে, ভাঙ্গিত রাজাৰ

নিম্না, চূর্ণ হ'ত রাজ-অহংকার, পূর্ণ  
 হ'ত রানীৰ মহিমা ! আমি রানী, কেন  
 জন্মাইলে এ যথ্যা বিশ্বাস ! হৃদয়েৱ  
 অধীশ্঵রী তব— এই মন্ত্র অতিদিন  
 কেন দিলে কানে ? কেন না জানালে মোৱে  
 আমি ক্রৌতদাসী, রাজাৰ কিঙ্কৰী শুধু,  
 রানী নহি— তাহা হলে আজিকে সহসা  
 এ আঘাত, এ পতন সহিতে হ'ত না !

প্রবেশ

কোথা যাস তুই ?

শ্রব !                          আমাৰে ডেকেছে রাজা ।

[ অহাৰ ]

গুণবত্তী !    রাজাৰ হৃদয়েৱ এই সে বালক !  
 ওৱে শিষ্ঠ, চুৱি কৱে নিয়েছিস তুই  
 আমাৰ সন্তানতৰে যে আসন ছিল ।  
 না আসিতে আমাৰ বাচারা, তাহাদেৱ  
 পিতৃসেহ-'পৰে তুই বসাইলি ভাগ !  
 রাজহৃদয়েৱ সুখাপাত্ৰ হতে, তুই  
 নিলি প্ৰথম অঙ্গলি— রাজপুত্ৰ এসে  
 তোৱই কি প্ৰসাদ পাবে ওৱে রাজদোহী !—  
 মা গো মহামারী, একি তোৱ অবিচাৰ !  
 এত সৃষ্টি, এত খেলা তোৱ— খেলাছলে

ଦେ ଆମାରେ ଏକଟି ସନ୍ତାନ— ଦେ ଅନନ୍ତି,  
ଶୁଦ୍ଧ ଏଇଟୁକୁ ଶିଶୁ, କୋଲଟୁକୁ ଭ'ରେ  
ଯାଇ ଯାହେ । ତୁଇ ଯା ବାସିସ ଭାଲୋ, ତାଇ  
ଦିବ ତୋରେ ।

ନକ୍ଷତ୍ରମାଯେର ପ୍ରବେଶ

ନକ୍ଷତ୍ର, କୋଥାମ୍ବ ଯାଓ ? ଫିଲେ  
ଯାଓ କେନ ? ଏତ ଭୟ କାରେ ତବ ? ଆମି  
ନାରୀ, ଅନ୍ତରୀମ, ବଲହୀନ, ନିକୁଳପାତ୍ର  
ଅସହାୟ— ଆମି କି ଭୌଷଣ ଏତ ?

ନକ୍ଷତ୍ରରାତ୍ରି ।

ମୋରେ ଡାକିଲୋ ନା !

ଆমিদ

ब्राजा नाहि हव ।

## এত আশ্ফালন কেন ?

ধাক্ৰাজা, আমি যেন যুবরাজ থেকে  
মৰি !

ଶୁଣବତୀ ।      ତାଇ ମରୋ ! ଶ୍ରୀଘ ମରୋ ! ପୂର୍ଣ୍ଣ ହୋକ  
ମନୋରଥ । ଆମି କି ତୋମାର ପାଇଁ ଧ'ରେ  
ବେଳେଥି ବୀଁଚିଙ୍ଗେ ?

ଶୁଣବତୀ । ସେ ଚୋର କରିଛେ ଚୁରି ତୋମାରଙ୍କ ମୁକୁଟ  
ତାହାରେ ସରାଯେ ଦାଓ । ବୁଝୋଇ କି ?

ଶକ୍ତିରୀମ୍ବ ।

ବୁଝିଯାଛି, ଶ୍ରୁଦ୍ଧ କେ ସେ ଚୋର ବୁଝି ନାହିଁ ।  
ଶ୍ରୀମତୀ । ଓହ-ସେ ବାଲକ କ୍ଷୁବ୍ଧ ! ବାଡ଼ିଛେ ରାଜାର  
କୋଳେ, ଦିନେ ଦିନେ ଉଠୁ ହୟେ ଉଠିତେହେ  
ମୁକୁଟେର ପାନେ ।

ଶୁଣବତୀ । ମୁକୁଟ ଲାଇସା ଖେଳା ! ବଡ଼ୋ କାଲ-ଖେଳା !  
ଏହି ବେଳା ଭେଦେ ଦାଓ ଖେଳା— ନହେ ତୁ ମି  
ମେ ଖେଳାର ହାଇବେ ଖେଲେନା ।

ବ୍ୟକ୍ତିଗତିରେ ଏହାରେ ପାଇଁ ଆମେ ଯାଇଲୁ ଥିଲୁ ନାହିଁ ।

ନୟତ୍ରାଯ় । ବୁଦ୍ଧିଯାଛି ।

নক্ষত্রায়। তাই হবে। মুকুট লইয়া খেলা ! এ কৌ  
সর্বনাশ ! দেবীর সন্তোষ, রাজ্যরক্ষা,  
পিতৃলোক— বুঝিতে কিছুই বাকি নেই

### চতুর্থ দৃশ্য

মন্দিরসোপান

জয়সিংহ

জয়সিংহ। দেবী আছ, আছ তুমি ! দেবী, ধাকো তুমি ।  
এ অসীম রঞ্জনীর সর্বপ্রান্তশেষে  
যদি ধাকো কণামাত্র হয়ে, মেথা হতে  
ক্ষীণতম স্বরে সাড়া দাও, বলো মোরে  
'বৎস, আছি !'— নাই, নাই, নাই, দেবী নাই !  
নাই ? দয়া করে ধাকো ! অয়ি মায়াময়ী  
মিথ্যা, দয়া কর, দয়া কর জয়সিংহে,  
সত্য হয়ে ওঠ্ । আশৈশব ভঙ্গি মোর,  
আজম্মের প্রেম তোরে প্রাণ দিতে নারে ?  
এত মিথ্যা তুই ?— এ জীবন কারে দিলি  
জয়সিংহ ! সব ফেলে দিলি সত্যশূন্য  
দৰাশূন্য, মাতৃশূন্য সর্বশূন্য -মাবো !  
অপর্ণার প্রবেশ  
অপর্ণা, আবার এসেছিস ? তাড়ালেম

মন্দিরবাহিরে, তবু তুই অমুক্ষণ  
আশে-পাশে চারি দিকে ঘূরিয়া বেড়াস  
সুখের দুরাশা-সম দরিদ্রের মনে ?—  
সত্য আর মিথ্যায় গ্রন্থে শুধু এই !  
মিথ্যারে রাখিয়া দিই মন্দিরের মাঝে  
বহুযত্নে, তবুও সে ধেকেও থাকে না।  
সত্যেরে তাড়ারে দিই মন্দিরবাহিরে  
অনাদরে, তবুও সে ফিরে ফিরে আসে।  
অপর্ণা, যাস নে তুই— তোরে আমি আর  
ফিরাব না। আয়, এইখানে বসি দাঁহে।  
অনেক হয়েছে রাত। কুষ্ঠপঙ্কশমী  
উঠিতেছে তরু-অন্তরালে। চৱাচৱ  
সুপ্তিমগ, শুধু মোরা দাঁহে নিদ্রাহীন !  
অপর্ণা, বিশাদময়ী, তোরেও কি গেছে  
ফাঁকি দিয়ে মাঝার দেবতা ? দেবতায়  
কোন্ আবশ্যক ? কেন তারে ডেকে আনি  
আমাদের ছোটোখাটো সুখের সংসারে ?  
তারা কি মোদের ব্যথা বুঝে ? পাষাণের  
মতো শুধু চেয়ে থাকে ! আপন ভায়েরে  
প্রেম হতে বঞ্চিত করিয়া, সেই প্রেম  
দিই তারে— সে কি তার কোনো কাজে লাগে ?  
এ সুন্দরী সুখময়ী ধরণী হইতে  
মুখ ফিরাইয়া, তার দিকে চেয়ে থাকি—  
সে কোথায় চার ? তার কাছে ক্ষুদ্র বটে,

তুচ্ছ বটে, তবু তো আমার মাতৃধরা ;  
 তার কাছে কৌটবৎ, তবু তো আমার  
 ভাই ; অবহেলে অন্ধরথচক্রতলে  
 দলিয়া চলিয়া যায়, তবু সে দলিত,  
 উপেক্ষিত, তারা তো আমার আপনার ।  
 আয় ভাই, নির্জনে দেবতাহীন হয়ে  
 আয়ো কাছাকাছি সবে বেঁধে বেঁধে থাকি ।  
 রক্ত চাই ? ঘরগের ঐশ্বর্য ত্যজিয়া  
 এ দরিদ্র ধর্মাতলে তাই কি এসেছ ?  
 সেখায় মানব নেই, জীব নেই কেহ,  
 রক্ত নেই, বাধা পাবে হেন কিছু নেই—  
 তাই ঘর্গে হয়েছে অকুচি ? আসিয়াছ  
 মৃগয়া করিতে, নির্ভয়বিশ্বাসসুখে  
 যেথা বাসা বেঁধে আছে মানবের ক্ষুদ্র  
 পরিবার !— অপর্ণা, বালিকা, দেবী নাই ?  
 অপর্ণা ! জয়সিংহ, তবে চলে এসো, এ মন্দির  
 ছেড়ে ।

যাব, যাব, তাই যাব, ছেড়ে চলে  
 যাব ! হায় রে অপর্ণা, তাই যেতে হবে ।  
 তবু, যে রাজত্বে আজন্ম করেছি বাস  
 পরিশোধ ক'রে দিয়ে তার রাজকর  
 তবে যেতে পাব । থাক ও-সকল কথা ।  
 দেখ, চেয়ে গোমতীর শীর্ণ জলরেখা  
 জ্যোৎস্নালোকে পুলকিত— কলম্বনি তার

এক কথা শতবার করিছে অকাশ।  
আকাশেতে অর্ধচন্দ্র পাঞ্চমুখছবি  
শ্রান্তিক্ষণ— বহুরাত্রিজ্ঞাগরণে যেন  
পড়েছে টাঁদের চোখে আধেক পল্লব  
সুমভারে। সুন্দর জগৎ ! হা অপর্ণা,  
এমন রাত্রির মাঝে দেবী নাই ! থাক  
দেবী। অপর্ণা, জানিস কিছু সুখভরা  
সুধাভরা কোনো কথা ? শুধু তাই বল।  
যা শুনিলে মুহূর্তে অতলে মগ্ন হয়ে  
ভুলে যাব জীবনের তাপ, মরণ যে  
কত মধুরতাময় আগে হতে পাব  
তার স্বাদ। অপর্ণা, অমন কিছু বল  
ওই মধুকণ্ঠে তোর, ওই মধু-আধি  
রেখে মোর মুখপানে, এই জনহীন  
স্তুক রজনীতে, এই বিশ্বজগতের  
নিদ্রামাঝে, বল রে অপর্ণা, যা শুনিলে  
মনে হবে চারি দিকে আর কিছু নাই,  
শুধু ভালোবাসা ভাসিতেছে, পূর্ণিমার  
সুপ্তরাত্রে রজনীগন্ধার গন্ধসম।

অপর্ণা। হায় জয়সিংহ, বলিতে পারি নে কিছু—  
বুঝি মনে আছে কত কথা।

জয়সিংহ।

তবে আরো।  
কাছে আয়, মন হতে মনে যাক কথা।  
—এ কৌ করিতেছি আমি ! অপর্ণা, অপর্ণা,

চলে যা মন্দির ছেড়ে !— গুরুর আদেশ !

অপর্ণা । জয়সিংহ, হোয়ো না নিষ্ঠুর ! বার বার  
ফিরায়ো না ! কৌ সহেছি অন্তর্যামী জানে !

জয়সিংহ । তবে আমি যাই । এক দণ্ড হেথা নহে ।

কিয়দ্দুর শিয়া, ফিরিয়া

অপর্ণা, নিষ্ঠুর আমি ? এই কি রহিবে  
তোর মনে, জয়সিংহ নিষ্ঠুর কঠিন !  
কখনো কি হাসিমুখে কহি নাই কথা ?  
কখনো কি ডাকি নাই কাছে ? কখনো কি  
ফেলি নাই অশ্রুজল তোর অশ্রু দেখে ?  
অপর্ণা, সে-সব কথা পড়িবে না মনে,

শুধু মনে রহিবে জাগিয়া জয়সিংহ  
নিষ্ঠুর পাষাণ ? যেমন পাষাণ ওই  
পাষাণের ছবি, দেবী বলিতাম যারে ?—  
হায় দেবী, তুই যদি দেবী হইতিস,  
তুই যদি বুঝিতিস এই অন্তর্দাহ !

অপর্ণা । বুঝিলৈন ব্যথিত এ ক্ষুদ্র নারী-হিয়া,  
ক্ষমা করো এরে । এই বেলা চলে এসো,  
জয়সিংহ, এসো মোরা এ মন্দির ছেড়ে  
যাই ।

জয়সিংহ । রক্ষা করো ! অপর্ণা, করুণা করো !  
দয়া করে, মোরে ফেলে চলে যাও । এক  
কাজ বাকি আছে এ জীবনে, সেই হোক

ଆଗେଶ୍ଵର— ତାର ସ୍ଥାନ ତୁମି କାଡ଼ିରୋ ନା ।

[ ଜ୍ଞାନ ପ୍ରହାର ]

ଅପର୍ଣ୍ଣ । ଶତବାର ସହିମାଛି, ଆଜ କେବ ଆର  
ନାହି ସହେ ! ଆଜ କେବ ଭେଦେ ପଡ଼େ ପ୍ରାଣ ।

### ପଞ୍ଚମ ଦୃଶ୍ୟ

ମନ୍ଦିର

ନକ୍ଷତ୍ରାଯ ରଘୁପତି ଓ ନିକ୍ରିତ ଝବ

ରଘୁପତି । କେଂଦେ କେଂଦେ ସୁମିରେ ପଡ଼େଛେ । ଜୟସିଂହ  
ଏସେହିଲ ମୋର କୋଳେ ଅମନି ଶୈଶବେ  
ପିତୃମାତୃହୀନ । ସେଦିନ ଅମନି କ'ରେ  
କେଂଦେଛିଲ ନୃତ୍ୟ ଦେଖିଯା ଚାରି ଦିକ,  
ହତାଶାସ ଶ୍ରାନ୍ତ ଶୋକେ ଅମନି କରିଯା  
ଘୁମାଯେ ପଡ଼ିଛିଲ ସଙ୍କ୍ଷୟ ହୟେ ଗେଲେ  
ଓଇଧାନେ ଦେବୀର ଚରଣେ ! ଓରେ ଦେଖେ  
ତାର ସେଇ ଶିଶ୍ରମୁଖ ଶିଶ୍ରୁତ କ୍ରମନ  
ମନେ ପଡ଼େ ।

ନକ୍ଷତ୍ରାଯ ।                   ଠାକୁର, କୋରୋ ନା ଦେଇ ଆର—  
ଭୟ ହୟ, କଥନ ସଂବାଦ ପାବେ ରାଜା ।  
ରଘୁପତି । ସଂବାଦ କେମନ କରେ ପାବେ ? ଚାରି ଦିକ  
ନିଶ୍ଚିଥେର ନିଦ୍ରା ଦିରେ ସେବା ।

ନକ୍ଷତ୍ରରାଯ় ।

ଏକବାର

ମନେ ହଲ ସେନ ଦେଖିଲାମ କାର ଛାଯା !

ରସୁପତି । ଆପନ ଭରେର ।

ନକ୍ଷତ୍ରରାଯ଼ ।

ଶୁଣିଲାମ ସେନ କାର

କ୍ରମନେର ସର ।

ରସୁପତି । ଆପନାର ହଦୟେର ।—

ଦୂର ହୋକ ନିରାନନ୍ଦ । ଏସୋ ପାନ କରି  
କାରଣସଲିଲ ।

ମନ୍ଦ୍ୟପାନ

ମନୋଭାବ ଯତକ୍ଷଣ

ମନେ ଥାକେ, ତତକ୍ଷଣ ଦେଖାଇ ବୁଝି—

କାର୍ଯ୍ୟକାଳେ ଛୋଟୋ ହୟେ ଆଦେ ବହୁ ବାଞ୍ଚି  
ଗଲେ ଗିଯେ ଏକବିନ୍ଦୁ ଜଳ । କିଛୁଇ ନା,  
ଶୁଧୁ ମୁହଁରେର କାଜ । ଶୁଧୁ ଶୀର୍ଘଶିଥା  
ଅଦୀପ ନିଭାତେ ଯତକ୍ଷଣ । ସୁମ ହତେ  
ଚକିତେ ମିଳାଇସ ଯାବେ ଗାଢ଼ିର ସୁମେ  
ଓହ ପ୍ରାଣରେଥାଟୁକୁ ଶ୍ରାବଣନିଶ୍ଚିଥେ  
ବିଜୁଲିବଳକ-ସମ, ଶୁଧୁ ବଜ୍ର ତାର  
ଚିରଦିନ ବିଦେ ରବେ ରାଜଦଙ୍ଗ-ମାଝେ ।  
ଏସୋ ଏସୋ ଯୁବରାଜ, ମାନ ହୟେ କେନ  
ବସେ ଆହୁ ଏକ ପାଶେ— ମୁଖେ କଥା ନେଇ,  
ହାସି ନେଇ, ନିର୍ବାପିତାରା ! ଏସୋ, ପାନ  
କରି ଆନନ୍ଦସଲିଲ ।

নক্ষত্ররায় ।	অনেক বিলম্ব হয়ে গেছে । আমি বলি, আজ থাক্ । কাল পূজা হবে ।
রঘুপতি ।	বিলম্ব হয়েছে বটে ! রাত্রি শেষ হয়ে আসে ।
নক্ষত্ররায় ।	ওই শোনো, পদধনি ।
রঘুপতি ।	কই ? নাহি শুনি ।
নক্ষত্ররায় ।	ওই শোনো, ওই দেখো আলো ।
রঘুপতি ।	সংবাদ পেয়েছে রাজা ! আর তবে এক পল দেরি নয় ! জয় মহাকালী !

থড়ণ উত্তোলন

গোবিন্দমাণিক্য ও প্রহরীগণের দ্রুত প্রবেশ  
 রাজার নির্দেশক্রমে প্রহরীর দ্বারা  
 রঘুপতি ও নক্ষত্ররায় ধ্রুত হইল  
 গোবিন্দ ! নিয়ে যাও কারাগারে, বিচার হইবে ।

চতুর্থ অঙ্ক

প্রথম দৃশ্য

বিচারসভা

গোবিন্দমাণিক্য রঘুপতি নক্ষত্ররাম

সভাসদৃগণ ও প্রহরীগণ

রঘুপতিকে

- গোবিন্দ । আৱ-কিছু বলিবাৱ আছে ?  
রঘুপতি । কিছু নাই ।
- গোবিন্দ । অপৱাধ কৱিছ স্বীকাৱ ?  
রঘুপতি । অপৱাধ ?
- অপৱাধ কৱিয়াছি বটে । দেবীপূজা  
কৱিতে পাৱি নি শেষ— মোহে মৃত হয়ে  
বিলম্ব কৱেছি অকাৱণে । তাৱ শাস্তি  
দিতেছেন দেবী, তুমি উপলক্ষ খুধ ।
- গোবিন্দ । শুন সৰ্বলোক, আমাৱ নিয়ম এই—  
পবিত্ৰ পূজাৱ ছলে দেবতাৱ কাছে  
যে মোহাঙ্ক দিবে জীববলি, কিম্বা তাৱি  
কৱিবে উঠোগ রাজ-আজ্ঞা তুচ্ছ কৱি,  
নিৰ্বাসনদণ্ড তাৱ প্ৰতি । রঘুপতি,  
অষ্ট বৰ্ষ নিৰ্বাসনে কৱিবে ঘাপন—

ତୋମରା ଆସିବେ ରେଥେ ଦୈନ୍ୟ ଚାରିଜନ  
ରାଜ୍ୟର ବାହିରେ ।

ରୂପତି । ଦେବୀ ଛାଡ଼ା ଏ ଜଗତେ  
ଏ ଜାନୁ ହସ ନି ମତ ଆର କାରୋ କାହେ ।  
ଆମି ବିଥି, ତୁମି ଶୂନ୍ୟ, ତବୁ ଜୋଡ଼କରେ,  
ମତଜାନୁ, ଆଜ ଆମି ପ୍ରାର୍ଥନା କରିବ  
ତୋମା-କାହେ— ଦୁଇ ଦିନ ଦାଁଓ ଅବସର,  
ଶ୍ରାଵଣେର ଶେଷ ଦୁଇ ଦିନ । ତାର ପରେ  
ଶରତେର ପ୍ରଥମ ପ୍ରତ୍ୟାମେ— ଚଲେ ଯାବ  
ତୋମାର ଏ ଅଭିଶପ୍ତ ଦପ୍ତ ରାଜ୍ୟ ଛେଡ଼େ,  
ଆର ଫିରାବ ନା ମୁଖ ।

ରସୁପତି ।                   ମହାରାଜ ! ରାଜ-ଅଧିରାଜ !  
 ମହିମାସାଗର ତୁମି କୃପା-ଅବତାର !  
 ଧୂଲିର ଅଧିମ ଆମି, ଦୀନ, ଅଭାଜନ !

ଗୋବିନ୍ଦ । ନକ୍ଷତ୍ର, ସ୍ଥିକାର କରୋ ଅପରାଧ ତବ ।  
ନକ୍ଷତ୍ରଗାଁ । ମହାରାଜ, ଦୋଷୀ ଆମି । ସାହସ ନା ହସ  
ମାର୍ଜନା କରିତେ ଭିକ୍ଷା ।

ପଦତଳେ ପତନ

ସଭାବକୋମଳ ତୁମି, ନିଦାରଣ ବୁଦ୍ଧି  
ଏ ତୋମାର ନହେ ।

ନକ୍ଷତ୍ରରାଯ় ।

ଆର କାରେ ଦିବ ଦୋଷ !

ଲବ ନା ଏ ପାପମୁଖେ ଆର କାରୋ ନାମ ।  
ଆମି ଶୁଦ୍ଧ ଏକା ଅପରାଧୀ । ଆପନାର  
ପାପମୟନ୍ତ୍ରାଯା ଆପନି ଭୁଲେଛି । ଶତ  
ଦୋଷ କ୍ଷମା କରିଯାଇ ନିର୍ବୋଧ ଭାତାର,  
ଆରବାର କ୍ଷମା କରୋ ।

ଗୋବିନ୍ଦ ।

ନକ୍ଷତ୍ର, ଚରଣ

ଛେଡ଼େ ଓଠୋ, ଶୋନୋ କଥା । କ୍ଷମା କି ଆମାର  
କାଜ । ବିଚାରକ ଆପନ ଶାସନେ ବନ୍ଦ,  
ବନ୍ଦୀ ହତେ ବେଶି ବନ୍ଦୀ । ଏକ ଅପରାଧେ  
ଦଣ୍ଡ ପାବେ ଏକ ଜନେ, ମୁକ୍ତି ପାବେ ଆର,  
ଏମନ କ୍ଷମତା ନାହିଁ ବିଧାତାର— ଆମି  
କୋଥା ଆଛି !

ସକଳେ ।

କ୍ଷମା କରୋ, କ୍ଷମା କରୋ ଅତୁ !

ନକ୍ଷତ୍ର ତୋମାର ଭାଇ ।

ଗୋବିନ୍ଦ ।

ଷ୍ଠିର ହେ ସବେ ।

ଭାଇ ବଞ୍ଚୁ କେହ ନାହିଁ ମୋର, ଏ ଆସନେ  
ସତକ୍ଷଣ ଆଛି । ଅମାଣ ହଇଲା ଗେଛେ  
ଅପରାଧ । ଛାଡ଼ାରେ ତ୍ରିପୁରରାଜ୍ୟସୌମୀ  
ବ୍ରକ୍ଷପୁତ୍ରନନ୍ଦୀତିରେ ଆଛେ ରାଜଗୃହ  
ତୀର୍ଥମୂଳନତରେ, ସେଥାର ନକ୍ଷତ୍ରରାଯା  
ଅଛି ବର୍ଷ ନିର୍ବାସନ କରିବେ ସାପନ ।

ପ୍ରହଳୀଗଣ ନକ୍ଷତ୍ରକେ ଲାଇସ୍ଟା ଯାଇତେ ଉନ୍ନତ । ରାଜାର  
ସିଂହାସନ ହିତେ ଅବରୋହଣ

ଦିଯେ ଯାଓ ବିଦାସେର ଆଲିଙ୍ଗନ । ଭାଇ,  
ଏ ଦୁଇ ତୋମାର ଶୁଧୁ ଏକେଲାର ନହେ,  
ଏ ଦୁଇ ଆମାର । ଆଜ ହତେ ରାଜଗୃହ  
ସୂଚିକଟକିତ ହରେ ବିଧିବେ ଆମାର ।  
ବହିଲ ତୋମାର ସାଥେ ଆଶୀର୍ବାଦ ମୋର ;  
ସତଦିନ ଦୂରେ ର'ବି ରାଖିବେଳ ତୋରେ  
ଦେବଗଣ ।

[ ନକ୍ଷତ୍ରେର ପ୍ରହଳାନ

ସଭାସଦ୍ଗଣେର ପ୍ରତି  
ସଭାଗୃହ ଛେଡେ ଯାଓ ସବେ,  
କ୍ଷଣେକ ଏକେଲା ରବ ଆମି ।

[ ସକଳେର ପ୍ରହଳାନ

କ୍ରତ ନୟନରାସେର ପ୍ରବେଶ

ନୟନରାସ ।

ମହାରାଜ,

ଦୟାହ ବିପଦ ।

ଗୋବିନ୍ଦ ।

ରାଜା କି ମାନୁଷ ନହେ ?

ହାତ୍ର ବିଧି, ହୃଦୟ ତାହାର ଗଡ଼ ନି କି

ଅତିଦୀନ ଦରିଦ୍ରେର ସମାନ କରିଯା ?

ଦୃଃଖ ଦିବେ ସବାର ମତନ, ଅଶ୍ରୁଜଳ

ଫେଲିବାରେ ଅବସର ଦିବେ ନା କି ଶୁଧୁ ?—

କିମେର ବିପଦ, ବ'ଳେ ଯାଓ ଶୀଘ୍ର କରି ।

ନୟନରାୟ । ମୋଗଲେର ଦୈତ୍ୟ-ସାଥେ ଆସେ ଚାନ୍ଦପାଳ,  
ନାଶିତେ ତ୍ରିପୁରା ।

ଗୋବିନ୍ଦ ।                                  ଏ ନହେ, ନୟନରାୟ,  
ତୋମାର ଉଚିତ । ଶକ୍ର ବଟେ ଚାନ୍ଦପାଳ,  
ତାଇ ବଲେ ତାର ନାମେ ହେବ ଅପବାଦ !

ନୟନରାୟ । ଅନେକ ଦିଯେଛ ଦଗ୍ଧ ଦୀନ ଅଧିନେରେ,  
ଆଜ ଏହି ଅବିଶ୍ୱାସ ସବ ଚେଯେ ବେଶ !  
ଶ୍ରୀଚରଣଚୂତ ହେଁ ଆଛି, ତାଇ ବ'ଲେ  
ଗିଯେଛି କି ଏତ ଅଧଃପାତେ !

ଗୋବିନ୍ଦ ।                                  ତାଳୋ କରେ  
ବଲୋ ଆରବାର, ବୁଝେ ଦେଖି ସବ ।

ନୟନରାୟ ।                                  ଯୋଗ  
ଦିଯେ ମୋଗଲେର ସାଥେ ଚାହେ ଚାନ୍ଦପାଳ  
ତୋମାରେ କରିତେ ରାଜ୍ୟଚ୍ୟତ ।

ଗୋବିନ୍ଦ ।                                  ତୁମି କୋଥା  
ପେଲେ ଏ ସଂବାଦ ?

ନୟନରାୟ ।                                  ଯେଦିନ ଆମାରେ ଥିଲୁ  
ନିରସ୍ତ୍ର କରିଲେ, ଅନ୍ତରୀଳ ଲାଜେ ଚଲେ  
ଗେନୁ ଦେଶାନ୍ତରେ; ଶୁନିଲାମ ଆସାମେର  
ସାଥେ ମୋଗଲେର ବାଧିଛେ ବିବାଦ; ତାଇ  
ଚଲେଛିମୁ ସେଥାକାର ରାଜସନ୍ନିଧାନେ  
ମାଗିତେ ଦୈନିକପଦ । ପଥେ ଦେଖିଲାମ  
ଆସିଛେ ମୋଗଲ ଦୈତ୍ୟ ତ୍ରିପୁରାର ପାନେ,

সঙ্গে টাংদপাল । সন্ধানে জেনেছি তাৰ  
 অভিসঞ্চি । ছুটিয়া এসেছি রাজপদে ।  
 গোবিন্দ ! সহসা এ কী হল সংসারে হে বিধাতাঃ !  
 শুধু ছই-চারি দিন হল, ধৱণীৰ  
 কোনখনে ছিদ্রপথ হয়েছে বাহিৰ,  
 সমুদ্ৰৰ নাগবংশ রসাতল হতে  
 উঠিতেছে চারি দিকে পৃথিবীৰ 'পৰে—  
 পদে পদে তুলিতেছে ফণা । এসেছে কি  
 অলয়েৰ কাল !—  
 এখন সময় নহে  
 বিষয়েৰ । সেনাপতি, লহ সৈন্যভাৱ ।

## দ্বিতীয় দৃশ্য

### মন্দিরপ্রাঙ্গণ

#### জয়সিংহ ও রঘুপতি

রঘুপতি । গেছে গৰ্ব, গেছে তেজ, গেছে ব্রাহ্মণত্ব ।  
 ওৱে বৎস, আমি তোৱ গুৱ নহি আৱ ।  
 কাল আমি অসংশয়ে কৱেছি আদেশ  
 গুৱৰ গৌৱবে, আজ শুধু সামুনয়ে  
 ভিক্ষা মাণিবাৰ মোৱ আছে অধিকাৱ ।  
 অস্তৱেতে সে দীপ্তি নিবেছে, যাৱ বলে

তুচ্ছ করিতাম আমি ঐশ্বর্যের জ্যোতি,  
রাজাৰ প্ৰতাপ। নক্ষত্ৰ পড়িলে খসি  
তাৰ চেয়ে শ্ৰেষ্ঠতৰ মাটিৰ প্ৰদীপ।  
তাহাৰে খুঁজিয়া ফিৱে পৱিহারভৱে  
খণ্ডোত্ত ধূলিৰ মাৰে, খুঁজিয়া না পাৰ।  
দীপ প্ৰতিদিন নেভে, প্ৰতিদিন জলে—  
বাবেক নিভিলে তাৰা চিৰ-অন্ধকাৰ !  
আমি সেই চিৰদীপ্তিৰীন ; সামান্য এ  
পৱনায়ু, দেবতাৰ অতি ক্ষুদ্ৰ দান,  
ভিক্ষা মেগে লইয়াছি তাৰি ছটো দিন  
ৱাজন্বাৰে নতজানু হয়ে। জয়সিংহ,  
সেই দুই দিন যেন ব্যৰ্থ নাহি হয়।  
সেই দুই দিন যেন আপন কলঙ্ক  
ঘূচায়ে মৱিয়া যাই। কালায়ুথ তাৰ  
ৱাজুৱকে রাঙা কৱে তবে যাই যেন।  
বৎস, কেন নিৰুত্তৰ ? গুৰুৰ আদেশ  
নাহি আৱ ; তবু তোৱে কৱেছি পালন  
আৰ্শৈশব, কিছু নহে তাৰ অনুরোধ ?  
নহি কি রে আমি তোৱ পিতাৰ অধিক  
পিতৃবিহীনেৱ পিতা ব'লে ? এই দুঃখ,  
এত কৱে স্মৰণ কৱাতে হল ! কৃপা-  
ভিক্ষা সহ হয়, ভালোবাসা ভিক্ষা কৱে  
যে অভাগ, ভিক্ষুকেৱ অধম ভিক্ষুক  
সে যে। বৎস, তবু নিৰুত্তৰ ? জানু তবে

ଆରବାର ନତ ହୋକ । କୋଲେ ଏସେଛିଲ  
ଯବେ, ଛିଲ ଏତ୍ଟୁକୁ, ଏ ଜୀବନ ଚେଷ୍ଟେ  
ଛୋଟୋ— ତାର କାହେ ନତ ହୋକ ଜୀବନ । ପୁତ୍ର,  
ଭିକ୍ଷା ଚାଇ ଆମି ।

ଜ୍ଞାନସିଂହ ।

ପିତା, ଏ ବିଦୌର୍ଗ ବୁକେ  
ଆର ହାନିଯୋ ନା ବଜ । ରାଜରକ୍ତ ଚାହେ  
ଦେବୀ, ତାଇ ତାରେ ଏନେ ଦିବ ! ଯାହା ଚାହେ  
ସବ ଦିବ । ସବ ଝଣ ଶୋଧ କରେ ଦିଲେ  
ସାବ । ତାଇ ହବେ । ତାଇ ହବେ ।

[ ପ୍ରହାନ୍ ]

ରୂପତି ।

ତବେ ତାଇ  
ହୋକ । ଦେବୀ ଚାହେ, ତାଇ ବ'ଲେ ଦିସ । ଆମି  
କେହ ନଇ । ହାସ ଅକୃତଜ୍ଞ, ଦେବୀ ତୋର  
କୀ କରେଛେ ? ଶିଶୁକାଳ ହତେ ଦେବୀ ତୋରେ  
ଅତିଦିନ କରେଛେ ପାଲନ ? ରୋଗ ହଲେ  
କରିବାଛେ ସେବା ? କୁଧାର ଦିଲେଛେ ଅନ୍ନ ?  
ମିଟାଯେଛେ ଜୀବେର ପିପାସା ? ଅବଶେଷେ  
ଏହ ଅକୃତଜ୍ଞତାର ବାଥା ନିଯେଛେ କି  
ଦେବୀ ବୁକ ପେତେ ? ହାସ, କଲିକାଳ ! ଥାକ୍ !

তৃতীয় দৃশ্য

প্রাসাদকক্ষ

গোবিন্দমানিক্য

নয়নরায়ের প্রবেশ

নয়নরায় ।      বিদ্রোহী সৈনিকদের এনেছি ফিরায়ে,  
যুদ্ধসজ্জা হয়েছে প্রস্তুত । আজ্ঞা দাও  
মহারাজ, অগ্রসর হই— আশীর্বাদ  
করো—

গোবিন্দ ।      চলো সেনাপতি, নিজে আমি যাব  
রণক্ষেত্রে ।

নয়নরায় ।      যতক্ষণ এ দাসের দেহে  
ଆগ আছে ততক্ষণ, মহারাজ, ক্ষান্ত  
থাকো, বিপদের মুখে গিয়ে—

গোবিন্দ ।      সবার বিপদ-অংশ হতে, মোর অংশ  
নিতে চাই আমি । মোর রাজ-অংশ, সব  
চেয়ে বেশি । এসো সৈন্যগণ, লহ মোরে  
তোমাদের মাঝে । তোমাদের মৃপতিরে  
দূর সিংহসনচূড়ে নির্বাসিত করে  
সমরগৌরব হতে বঞ্চিত কোরো না ।

চরের প্রবেশ

চর । নির্বাসনপথ হতে লয়েছে কাড়িয়া  
কুমার নক্ষত্রায়ে মোগলের সেনা ;  
রাজপদে বরিয়াছে তাঁরে । আসিছেন  
সৈন্য লয়ে রাজধানী-পানে ।

গোবিন্দ । চুকে গেল ।  
আর ভয় নাই । যুদ্ধ তবে গেল মিটে ।

প্রহরীর প্রবেশ

প্রহরী । বিপক্ষশিবির হতে পত্র আসিয়াছে ।  
গোবিন্দ । নক্ষত্রের হস্তলিপি । শান্তির সংবাদ  
হবে বুঝি ।— এই কি স্নেহের সম্ভাষণ !  
এ তো নহে নক্ষত্রের ভাষা ! চাহে মোর  
নির্বাসন, নতুন ভাসাবে রক্ষণ্শোভে  
সোনার ত্রিপুরা— দৃঢ় করে দিবে দেশ,  
বন্দী হবে মোগলের অন্তঃপুরতরে  
ত্রিপুররমণী ?— দেখি, দেখি, এই বটে  
তাঁরি লিপি ! ‘মহারাজ নক্ষত্রমাণিক্য’ ?  
মহারাজ ! দেখো সেনাপতি— এই দেখো  
রাজদণ্ড-নির্বাসিত দিয়েছে রাজারে  
নির্বাসনদণ্ড । এমনি বিধির খেলা !  
নয়নরায় । নির্বাসন ! একি স্পর্ধা ! এখনো তো যুদ্ধ  
শেষ হয় নাই ।

গোবিন্দ ।

এ তো নহে মোগলের

দল । ত্রিপুরার রাজপুত্র রাজা হতে  
করিয়াছে সাধ, তার তরে যুদ্ধ কেন ?

নয়নরায় ।

রাজ্যের মঙ্গল—

গোবিন্দ ।

রাজ্যের মঙ্গল হবে ?

দাঢ়াইয়া মুখোমুখি ছই ভাই হানে  
আত্মক লক্ষ করে মৃত্যুমুখী ছুরি—  
রাজ্যের মঙ্গল হবে তাহে ? রাজ্যে শুধু  
সিংহাসন আছে— গৃহস্থের ঘর নেই,  
ভাই নেই, আত্মক নেই হেথা ?  
দেখি দেখি আরবার— এ কি তার লিপি ?  
নক্ষত্রের নিজের রচনা নহে । আমি  
দস্য, আমি দেবদেষ্টৌ, আমি অবিচারৌ,  
এ রাজ্যের অকল্যাণ আমি ! নহে নহে,  
এ তার রচনা নহে— রচনা যাহারই  
হোক, অক্ষর তো তারি বটে । নিজ হণ্টে  
লিখেছে তো সেই । যে সর্পেরই বিষ হোক,  
নিজের অক্ষরমুখে মাথায়ে দিয়েছে,  
হেনেছে আমার বুকে ।— বিধি, এ তোমার  
শাস্তি, তার নহে । নির্বাসন ! তাই হোক ।  
তার নির্বাসনদণ্ড তার হয়ে আমি  
নীরবে বিন্দু শিরে করিব বহন ।

## পঞ্চম অঙ্ক

### প্রথম দৃশ্য

মন্দির। বাহিরে ঝড়

### রঘুপতি

পুঁজোপকৃষ্ণ লইয়া

রঘুপতি। এতদিনে আজ বুঝি জাগিয়াছ দেবী !  
 ওই রোষহৃৎকার ! অভিশাপ ইঁকি  
 নগরের 'পর দিয়া ধেয়ে চলিয়াছ  
 তিমিরকূপিণী !— ওই বুঝি তোর  
 প্রলয়সঙ্গিনীগণ দারুণ ক্ষুধায়  
 প্রাণপথে নাড়া দেয় বিশ্বমহাত্মক !  
 আজ মিটাইব তোর দীর্ঘ উপবাস !  
 ভক্তেরে সংশয়ে ফেলি এতদিন ছিলি  
 কোথা দেবী ? তোর খড়া তুই না তুলিলে  
 আমরা কি পারি ? আজ কী আনন্দ, তোর  
 চঙ্গীমূর্তি দেখে ! সাহসে ভরেছে চিত্ত,  
 সংশয় গিয়েছে, হতমান নতশির  
 উঠেছে নৃতন তেজে ! ওই পদধৰণি  
 শুনা যায়, ওই আসে তোর পূজা ! জয়  
 মহাদেবী !

অপর্ণার প্রবেশ  
দূর হ, দূর হ মায়াবিনৌ—  
জয়সিংহে চাস তুই ? আরে সর্বনাশী !  
মহাপাতকিনৌ ! .

[ অপর্ণার প্রহার ]

এ কী অকালব্যাঘাত !  
জয়সিংহ যদি নাই আসে ! কভু নহে।  
সত্যভঙ্গ কভু নাহি হবে তার।— জয়  
মহাকালী, সিদ্ধিদাত্রী, জয় ভয়ংকরী !  
যদি বাধা পায়— যদি ধরা পড়ে শেষে—  
যদি প্রাণ যায় তার প্রহরীর হাতে !  
জয় মা অভয়া, জয় ভক্তের সহায় !  
জয় মা জাগ্রত দেবী, জয় সর্বজয়া !  
ভক্তবৎসলার যেন দুর্নাম না রটে  
এ সংসারে, শক্রপক্ষ নাহি হাসে যেন  
নিঃশক্ত কৌতুকে। মাতৃ-অহংকার যদি  
চূর্ণ হয় সন্তানের, মা বলিয়া তবে  
কেহ ডাকিবে না তোরে। ওই পদধ্বনি !  
জয়সিংহ বটে ! জয় নৃমণুমালিনৌ,  
পাষণ্ডদলনৌ মহাশক্তি !

জয়সিংহের দ্রুত প্রবেশ

জয়সিংহ,

রাজরক্ত কই ?

জয়সিংহ।                           আছে আছে ! ছাড়ো মোরে !

নিজে আমি করি নিবেদন।— রাজরক্ত  
 চাই তোর, দয়াময়ী, জগৎপালিনী  
 মাতা ! নহিলে কিছুতে তোর মিটিবে না  
 তৃষ্ণা ! আমি রাজপুত, পূর্বপিতামহ  
 ছিল রাজা, এখনো রাজত্ব করে মোর  
 মাতামহবংশ— রাজরক্ত আছে দেহে।  
 এই রক্ত দিব। এই যেন শেষ রক্ত  
 হয় মাতা, এই রক্তে শেষ মিটে যেন  
 অনন্ত পিপাসা তোর, রক্ততৃষ্ণাতুরা !

বক্ষে ছুরি বিকল

রঘুপতি । জয়সিংহ ! জয়সিংহ ! নির্দয় ! নিষ্ঠুর !  
 এ কী সর্বনাশ করিলি বে ! জয়সিংহ,  
 অকৃতজ্ঞ গুরুদ্রোহী, পিতৃমর্মধাতী,  
 ষেছাচারী ! জয়সিংহ, কুলিশকঠিন !  
 ওরে জয়সিংহ, মোর একমাত্র প্রাণ,  
 প্রাণাধিক, জীবন-মন্তন-করা ধন !  
 জয়সিংহ, বৎস মোর, হে গুরুবৎসল !  
 ফিরে আয়, ফিরে আয়, তোরে ছাড়া আর  
 কিছু নাহি চাহি ! অহংকার অভিমান  
 দেবতা ভ্রান্ত সব ঘাক ! তুই আয় !

অপর্ণাৰ প্ৰবেশ

অপর্ণা । পাগল কৱিবে মোৰে। জয়সিংহ, কোথা  
 জয়সিংহ !

ରସୁପତି ।

ଆମ ମା ଅମୃତମରୀ ! ଡାକ୍  
ତୋର ସୁଧାକଟେ, ଡାକ୍ ବ୍ୟାଗସ୍ବରେ, ଡାକ୍  
ଆଗପଣେ ! ଡାକ୍ ଜୟସିଂହେ ! ତୁହି ତାରେ  
ନିଯେ ଯା, ମା, ଆପନାର କାଛେ— ଆମି ନାହିଁ  
ଚାହି ।

[ ଅପର୍ଗୀର ମୁର୍ଛା ]

ଅତିଥୀର ପଦତଳେ ମାଥା ରାଖିଯା  
ଫିରେ ଦେ, ଫିରେ ଦେ, ଫିରେ ଦେ, ଫିରେ ଦେ !

## ସ୍ଵିତୀୟ ଦୃଶ୍ୟ

ଆସାଦ

ଗୋବିନ୍ଦମାଣିକ୍ୟ ଓ ନୟନରାଯ়

ଗୋବିନ୍ଦ । ଏଥିନି ଆନନ୍ଦଧବନି ! ଏଥିନି ପରେଛେ  
ଦୀପମାଲା ନିର୍ଲଜ୍ଜ ଆସାଦ ! ଉଠିଯାଏ  
ରାଜଧାନୀ-ବିହିର୍ଭାରେ ବିଜୟତୋରଣ  
ପୁଲକିତ ନଗରେ ଆନନ୍ଦ-ଉନ୍ନିଷ୍ଠ  
ଦୁଇ ବାହ୍-ସମ ! ଏଥିନୋ ଆସାଦ ହତେ  
ବାହିରେ ଆସି ନି, ଚାଡ଼ି ନାହିଁ ସିଂହାସନ !  
ଏତଦିନ ରାଜ୍ୟ ଛିନ୍ନ, କାରୋ କି କରି ନି  
ଉପକାର ! କୋନୋ ଅବିଚାର କରି ନାହିଁ  
ଦୂର ! କୋନୋ ଅତ୍ୟାଚାର କରି ନି ଶାସନ !

ধিক ধিক নির্বাসিত রাজা । আপনারে  
আপনি বিচার করি আপনার শোকে  
আপনি ফেলিস অক্ষ !—

মর্ত্ররাজ্য গেল,  
আপনার রাজা তবু আমি । মহোৎসব  
হোক আজি অন্তরের সিংহাসনতলে ।

### গুণবত্তীর প্রবেশ

গুণবত্তী । প্রিয়তম, প্রাণেশ্বর, আর কেন নাথ ;  
এইবার শুনেছ তো দেবীর নিষেধ !  
এসো পড়ু, আজ রাত্রে শেষ পূজা ক'রে  
রামজানকীর মতো যাই নির্বাসনে ।

গোবিন্দ । অয়ি প্রিয়তমে, আজি শুভদিন মোর ।  
রাজ্য গেল, তোমারে পেলেম ফিরে । এসো  
প্রিয়ে, যাই দোহে দেবীর মন্দিরে, শুধু  
গ্রেম নিয়ে, শুধু পূজা নিয়ে, মিলনের  
অক্ষ নিয়ে, বিদায়ের বিশুদ্ধ বিষাদ  
নিয়ে— আজ রক্ত নয়, হিংসা নয় ।

গুণবত্তী । ভিক্ষা  
রাখো নাথ !

গোবিন্দ । বলো দেবী !  
গুণবত্তী । হোয়ো না পার্ষাণ ।  
রাজগর্ব ছেড়ে দাও । দেবতার কাছে  
প্রাভুর না মানিতে চাও যদি, তবু

আমার যন্ত্রণা দেখে গলুক হৃদয় !  
তুমি তো নিষ্ঠুর কভু ছিলে নাকো প্রভু,  
কে তোমারে করিল পাষাণ ! কে তোমারে  
আমার সৌভাগ্য হতে লইল কাড়িয়া !  
করিল আমারে রাজাহীন রানী !

গোবিন্দ ।

প্রিয়ে,

আমারে বিশ্বাস করো একবার শুধু,  
না বুঝিয়া বোঝো মোর পানে চেঁয়ে ! অশ্রু  
দেখে বোঝো, আমারে যে ভালোবাস সেই  
ভালোবাসা দিয়ে বোঝো— আর রক্ষণাত  
নহে । মুখ ফিরায়ো না দেবী, আর মোরে  
ছাড়িয়ো না, নিরাশ কোরো না আশা দিয়ে ।—  
যাবে যদি মার্জনা করিয়া যাও তবে ।

[ গুণবত্তীর প্রস্তাব ]

গেলে চলি ! কী কঠিন নিষ্ঠুর সংসার !—  
ওরে, কে আছিস !— কেহ নাই ? চলিলাম !  
বিদায় হে সিংহাসন ! হে পুণ্য আসাদ,  
আমার পৈতৃক ক্রোড়, নির্বাসিত পুত্র  
তোমারে অণাম ক'রে লইল বিদায় ।

## তৃতীয় দৃশ্য

অস্তঃপুরকক্ষ

### গুণবত্তী

গুণবত্তী । বাজা বাঞ্চ বাজা, আজ রাত্রে পূজা হবে,  
 আজ মোর প্রতিজ্ঞা পুরিবে । আন্বলি ।  
 আন্বজ্বাফুল । রহিলি দাঁড়ায়ে ? আজ্ঞা  
 শুনিবি নে ? আমি কেহ নই ? রাজ্য গেছে,  
 তাই ব'লে এতটুকু রানী বাকি নেই  
 আদেশ শুনিবে যার কিংকরকিংকরী ?  
 এই নে কঙ্গ, এই নে হীরার কঢ়ী—  
 এই নে যতেক আভরণ ! ভৱা করে  
 করু গিয়ে আয়োজন দেবীর পূজার !  
 মহামায়া, এ দাসীরে রাখিয়ো চরণে !

## চতুর্থ দৃশ্য

মন্দির

### রঘুপতি

রঘুপতি । দেখো, দেখো, কী করে দাঁড়ায়ে আছে ছড়  
 শাশাগের স্তূপ, মৃঢ় নির্বোধের মতো ।  
 মুক, পঙ্ক, অঙ্ক ও বধির ! তোরই কাছে

সমস্ত বাথিত বিশ্ব কান্দিয়া মরিছে !  
শাষাণচরণে তোর, মহৎ হৃদয়  
আপনারে ভাঙিছে আচাড়ি ! হা হা হা হা !  
কোন্ দানবের এই কুর পরিহাস  
জগতের মাঝখানে রয়েছে বসিয়া !  
মা বলিয়া ডাকে যত জীব, হাসে তত  
ঘোরতর অট্টহাস্যে নির্দয় বিজ্ঞপ !  
দে ফিরায়ে জয়সিংহে মোর ! দে ফিরায়ে !  
দে ফিরায়ে রাঙ্কসী পিশাচী !

নাড়া দিয়া

শুনিতে কি

পাস ? আছে কর্গ ? জানিস কী করেছিস ?  
কার রক্ত করেছিস পান ? কোন্ পুণ্য  
জীবনের ? কোন্ স্নেহদয়াপ্রীতি-ভরা  
মহা হৃদয়ের ? থাকু তুই চিরকাল  
এইমত— এই মন্দিরের সিংহাসনে,  
সরল ভক্তির প্রতি শুপ্ত উপহাস !  
দিব তোর পূজা প্রতিদিন পদতলে  
করিব প্রণাম, দয়াময়ী মা বলিয়া  
ডাকিব তোমারে । তোর পরিচয়, কারো  
কাছে নাহি প্রকাশিব— শুধু ফিরায়ে দে  
মোর জয়সিংহে ।

কার কাছে কান্দিতেছি !

তবে দূর, দূর, দূর, দূর করে দাও

ହଦ୍ୟଦଳନୀ ପାଷଣୀରେ ! ଲୟ ହୋକ  
ଜଗତେର ବକ୍ଷ ।

ଦୂରେ ଗୋମତୀର ଜଳେ ପ୍ରତିମା-ନିକ୍ଷେପ  
ମଶାଲ ଲାଇୟା ବାଦୁ ବାଜାଇୟା ଶୁଣବତୀର ପ୍ରବେଶ

ଦେବୀ କହ !

গুণবত্তী । ফিরাও দেবীরে  
গুরুদেব, এনে দাও তারে, রোষশাস্তি  
করিব তাহার । আনিয়াছি মার পূজা  
রাজ্য পতি সব ছেড়ে পালিয়াছি শুধু  
প্রতিজ্ঞা আমার । দয়া করো, দয়া কর  
দেবীরে ফিরায়ে আনো শুধু, আজি এ  
এক রাত্রি-তরে ।— কোথা দেবী ?

ମୁଢ଼ ପାଷାଣେର ପଦେ ? ଦେବୀ ବଳ ତାରେ !  
ପୁଣ୍ୟରକ୍ତ ପାନ କ'ରେ ସେ ମହାରାକ୍ଷସୀ  
ଫେଟେ ମରେ ଗେଛେ ।

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତୀ ।

ଗୁରୁଦେବ, ସଧିଗ୍ନୋ ନ।

ମୋରେ । ସତ୍ୟ କରେ ବଲୋ । ଆରବାର । ଦେବୀ  
ନାହିଁ ।

ରୂପତି ।

ନାହିଁ ।

গুণবত্তী ।

দেবী নাই ?

ରୂପତି ।

১৪

ଶ୍ରୀମଦ୍ଭଗବତୀ ।

देवी नाइ ।

ତବେ କେ ରହ୍ୟେଛେ ?

ବ୍ୟାପକି ।

কেহ নাই। কিছ নাই।

ଶ୍ରୀଗୁଣବତ୍ତୀ ।

ନିଯେ ଯା, ନିଯେ ଯା ପୂଜା ! ଫିରେ ଯା, ଫିରେ ଯା .  
ବଲ୍ ଶ୍ରୀଘ୍ର କୋନ୍ ପଥେ ଗେଛେ ମହାରାଜ ।

অপর্ণার প্রবেশ

ଅପର୍ଣ୍ଣ । ପିତା ।

ରଘୁପତି ।

ଜନନୀ, ଜନନୀ, ଜନନୀ ଆଶାକୁ ।

পিতা ! এ তো নহে ভৎসনার নাম ! পিতা !

ମା ଜନନୀ, ଏ ପତ୍ରଘାତୀରେ ପିତା ବ'ଲେ

যে জন ডাকিত, সেই ব্রথে গেছে ওই

সুধামাখা নাম তোর কঢ়ে, এইটক

দয়া করে গেছে। আহা, ডাকু আ

পিতা, এসো এ মন্দির ছেড়ে যাই মোরা।

অপৰ্ণা । পিতা, এসো এ মন্দির ছেড়ে যাই মোরা ।

পুঞ্জ-অর্ধ্য লহিয়া  
গোবিন্দমাণিক্যের প্রবেশ

গোবিন্দ ! দেবী কই ?  
রঘুপতি ! দেবী নাই ।

গোবিন্দ ! একি রক্তধারা !  
রঘুপতি ! এই শেষ পুণ্যারক্ত এ পাপমন্দিরে ।  
জয়সিংহ নিবায়েছে নিজ রক্ত দিয়ে  
হিংসারক্তশিখা !

গোবিন্দ ! ধন্য ধন্য জয়সিংহ,  
এ পৃজার পুস্পাঞ্জলি সঁপিছু তোমারে ।

গুণবত্তী ! মহারাজ !

গোবিন্দ ! প্রিয়তমে !  
গুণবত্তী ! আজ দেবী নাই—  
তুমি মোর একমাত্র রঘেছ দেবতা ।

[ অণ্টাৰ

গোবিন্দ ! গেছে পাপ ! দেবী আজ এসেছে ফিরিয়া  
আমার দেবীৰ মাঝে ।

অপর্ণা ! পিতা, চলে এসো !  
রঘুপতি ! পাষাণ ভাড়িয়া গেল— জননী আমার  
এবার দিয়েছে দেখা অত্যক্ষ প্রতিমা !  
জননী অমৃতময়ী !

অপর্ণা ! পিতা, চলে এসো !



## গ্রন্থপরিচয়

সপ্ত দেখিলাম, কোন্-এক মন্দিরের সি'ডি'র উপর বলির রক্তচিহ্ন দেখিয়া একটি বালিকা অত্যন্ত কঙ্গ ব্যাকুলতার সঙ্গে তাহার বাপকে জিজ্ঞাসা করিতেছে, ‘বাবা, এ কী ! এ-যে রক্ত !’ বালিকার এই কাতরতায় তাহার বাপ অন্তরে ব্যথিত হইয়া অথচ বাহিরে রাগের ভান করিয়া কোনোমতে তার প্রশ্নটাকে চাপা দিতে চেষ্টা করিতেছে।… এই সপ্তটির সঙ্গে ত্রিপুরার রাজা গোবিন্দমাণিক্যের পূর্বাবৃত্ত মিশাইয়া রাজ্যি গম্ভ মাসে মাসে লিখিতে লিখিতে বালকে বাহির করিতে লাগিলাম ।

—রবীন্দ্রনাথ। জীবনস্মৃতি

১২৯২ বঙ্গাব্দে বালক পত্রে<sup>১</sup> আর ১২৯৩ সালে গ্রন্থাকারে ‘রাজ্যি’ উপাখ্যান প্রচারিত হয় ; ‘রাজ্যি’ উপন্যাসের প্রথমাংশ হইতে নাট্যাকারে রচিত’ বিসর্জন ১২৯৭ সালে (২ জ্যেষ্ঠে ?) প্রথম প্রকাশিত ; ইহাতে পাঁচটি অঙ্ক ও প্রথমাদিক্রমে বিভিন্ন অঙ্কে তিন, সাত, চার, সাত ও আট ( মোট উনত্রিশ ) দৃশ্য দেখা যাব। উহাতে, প্রচলিত নাটকে যে-সকল পাত্রপাত্রী দেখা যাব তাহা ছাড়া বালক ‘তাতা’ বা ‘কুকু’র দিদি ‘হাসি’ এবং অপর্ণার বুদ্ধ অঙ্ক পিতা এই দুটি বিশেষ চরিত্র অধিক ছিল ।

প্রথম-প্রচারিত বিসর্জন, বহুবিধ সংস্কার সাধন করিয়া, ১৩০৩ আশ্বিনের ‘কাব্যগ্রন্থাবলী’তে গৃহীত হয় ; ইহাতে পূর্বোক্ত পাত্রপাত্রী-গণের মধ্যে ‘অঙ্ক বুদ্ধ’ ও ‘হাসি’ এই দুইটি চরিত্র বাদ দেওয়া হয়, এবং পাঁচটি অঙ্কে দৃশ্যসংখ্যাও হয় একুশটি মাত্র । মোটের উপর এই ‘কাব্যগ্রন্থাবলী’ সংস্করণের অনুসরণ করিয়া ‘১ আষাঢ়, ১৩০৬ সাল’-অঙ্কিত ‘বিভীষণ সংস্করণ’ পরে প্রচারিত হয় ।<sup>২</sup> পূর্বোক্ত সংস্করণ

হইতে ইহার বিশেষ পার্থক্য এই যে, কাব্যগ্রন্থাবলী-ধৃত পঞ্চম অঙ্কের চারিটি দৃশ্যকে এ স্থলে দুইটি মাত্র দৃশ্যে সংহত করাৰ প্ৰয়োজন হইয়াছে এবং এজন্য উহার দ্বিতীয়<sup>৩</sup>-তৃতীয়<sup>৪</sup>-যোগে ইহার প্ৰথম দৃশ্যেৰ, তেমনি প্ৰথম ও চতুৰ্থ দৃশ্যেৰ যোগে দ্বিতীয় দৃশ্যেৰ রচনা<sup>৫</sup>— উপৰন্ত এই দ্বিতীয় বা শেষ দৃশ্যেৰ শেষে ‘পুন্প-অৰ্দ্ধ লইয়া রাজাৰ প্ৰবেশ’, গুণবতীৰ পুনঃপ্ৰবেশ এবং অপৰ্ণার ‘পিতা, চলে এসো !’ বাকে নাটকেৰ সমাপ্তি— এটুকু একেবাৰেই নৃতন।

বিশ্বভাৱতী-কৰ্ত্তক বিসৰ্জন নাটকেৰ ‘তৃতীয় সংস্কৰণ’ অকাশিত হয় ১৩৩৩ সালে; ইহাতে প্ৰথম-মুদ্ৰিত গ্ৰন্থৰ বহুলাংশ নানা-পৱিত্ৰম-সহ পুনৱায় গৃহীত হয় এবং ‘তাত্তা’ৰ দিদি ‘হাসি’কেও পুনৱায় দেখিতে পাই। ১৩৩০ বঙাদেৱ ৮, ১০, ১১ ও ১৫ ভাদ্ৰ তাৰিখে (২৫, ২৭, ২৮ অগস্ট ও ১ সেপ্টেম্বৰ ১৯২৩) রবীন্দ্ৰনাথেৰ প্ৰযোজনায় কলিকাতায় ‘এস্পায়াৰ থিয়েট্ৰ’এ বিসৰ্জন নাটকেৰ যে অভিনয় হয় এবং যাহাতে বৰ্ষীয়ান কবি নিজেই যুবক জয়সিংহেৰ ভূমিকায় অভিনয় কৰেন,<sup>৬</sup> আশ্চৰ্যেৰ বিষয়, এই ‘তৃতীয় সংস্কৰণ’ কোনো দিক দিয়াই তাহাৰ অনুকৰণ নহে।<sup>৭</sup> পৰবৰ্তীকালে রবীন্দ্ৰনাথ, কাব্যগ্রন্থাবলী ও দ্বিতীয় সংস্কৰণেৰ আধাৱে, নৃতন একটি সংস্কৰণ প্ৰণয়ন কৰেন— উহাই বৰ্তমানে পুনৰ্মুদ্ৰিত হইয়া আসিতেছে। কাব্যগ্রন্থাবলী ও দ্বিতীয় সংস্কৰণেৰ মধ্যে বিশেষ পার্থক্য পঞ্চম অংক লইয়া এ কথা ইতিপূৰ্বেই বলা হইয়াছে— বৰ্তমানে প্ৰচলিত সংস্কৰণে এক দিকে পঞ্চম অঙ্কেৰ দৃশ্য-বিভাগে বা সন্নিবেশে কাব্যগ্রন্থাবলীৰ অনুসৰণ কৰা হইয়াছে আৱ অন্য দিকে দ্বিতীয় সংস্কৰণে শেষ দৃশ্যেৰও যে শেষটুকু কাব্যগ্রন্থাবলীৰ অতিৰিক্ত তাৎক্ষণ্য যথাস্থানে অৰ্থাৎ সব-শেষে সন্নিবিষ্ট আছে।

১৩২৯ কার্তিকে শাস্তিনিকেতনে ‘বিসর্জন’ নাট্যের অধ্যাপনা-কালে  
রবীন্দ্রনাথ যাহা বলেন, তাহাতে নাটকের অন্তর্নিহিত তাৎপর্য সকলেই  
সহজে বুঝিতে পারিবেন ; উহা এ স্থলে সংকলন করা গেল—

‘বিসর্জন’ এই নাটকের নামকরণ কোন্ ভাবকে অবলম্বন করে  
হয়েছে ? আমরা দেখতে পাই যে, নাটকের শেষে রঘুপতি প্রতিমা  
বিসর্জন দিলেন, এই বাইরের ঘটনা ঘটল । কিন্তু, এই নাটকে এর  
চেয়েও মহত্তর আর-এক বিসর্জন হয়েছে । জয়সিংহ তার প্রাণ  
বিসর্জন দিয়ে রঘুপতির মনে চেতনার সংক্ষার করে দিয়েছিল ।

সুতরাং, প্রতিমাবিসর্জন এই নাটকের শেষ কথা নয়, কিন্তু তার  
চেয়েও বড়ো কথা হল জয়সিংহের আত্মত্যাগ ; কারণ, তখনই, রঘুপতি  
সুস্পষ্ট ভাবে এই সত্যকে অনুভব করতে পারল যে, প্রেম হিংসার পথে  
চলে না, বিশ্বমাতার পূজা প্রেমের দ্বারাই হয় । এই মৃত্যুতে সে বুঝতে  
পারল যে, সে যা হারালো তা কত মূল্যবান । ছাগশিশুর পক্ষে প্রাণ  
কত সত্য জিনিস সে কথা অপর্ণাই বুঝেছিল, কিন্তু রঘুপতির পক্ষে তা  
বুঝতে সময় লেগেছিল । সে প্রিয়জনকে নির্দারণভাবে হারিয়ে তার পর  
অনুভব করতে পারল যে, প্রাণের মূল্য কত বেশি, তাকে আঘাত  
করলে তার মধ্যে কত বেদন ।

এই নাটকে বরাবর এই ঢুটি ভাবের মধ্যে বিরোধ বেধেছে— প্রেম  
আর অতাপ । রঘুপতির অভুত্তের ইচ্ছার সঙ্গে গোবিন্দমাণিক্যের প্রেমের  
শক্তির অন্তর্ভুক্ত বেধেছিল । রাজা প্রেমকে জয়ী করতে চান, রাজপুরোহিত  
নিজের প্রভুত্বকে । নাটকের শেষে রঘুপতিকে হার মানতে হয়েছিল ।  
তাঁর চৈতন্য হল, বোঝবার বাধা দূর হল, প্রেম হল জয়যুক্ত ।

নাটকের প্রথম অক্ষে প্রথমেই দেখা দিলেন রানী গুণবত্তী । তাঁর

সন্তান হয় নি বলে সন্তানলাভ করবার আকাঙ্ক্ষা দেবীকে জানাতে মন্দিরে এসেছেন। তিনি দেবীকে বললেন, ‘আমাকে দয়া করে সন্তান দাও। আমার সব আছে, দাস দাসী প্রজা কিছুরই অভাব নেই—কিন্তু আমার তপ্ত বক্ষে, আমার প্রাণের মধ্যে, আর-একটি প্রাণকে অমুভব করবার ইচ্ছা হয়েছে। আমি এমন একজনকে পেতে চাই যার প্রতি শ্রেষ্ঠ আমার নিজের প্রাণের চেয়ে বেশি হবে।’ শিশু তো একটুকু প্রাণের কণিকা, কিন্তু তাকে স্নেহ করবার জন্য মার প্রাণ ব্যাকুল হয়ে আছে। তাকে জন্ম দিয়ে, বাঁচিয়ে তুলে, সে তার প্রতি তার সমস্ত সঞ্চিত ভালোবাসা অর্পণ করবে।

নাটকের গোড়াটা গুণবত্তীর এই ব্যাকুল প্রার্থনা দিয়ে আরম্ভ হয়েছে কেন ?

তার কারণ হচ্ছে, প্রথমেই এই কথা সুস্পষ্ট হয়ে উঠেছে যে, একটুখানি যে প্রাণ প্রেমের কাছে তার মূল্য কত বেশি। এক দিকে রানী মানত করছেন যে, বিশ্বমাতার কাছে ছাগশিশু বলি দেবেন ; অন্য দিকে তিনি সে বলির পরিবর্তে একটুকু প্রাণের কণার জন্য তাঁর হৃদয়ের উচ্ছুসিত ভালোবাসাটুকু ভোগ করতে চান। এক দিকে তিনি প্রাণহানিক বিষয়ে সম্পূর্ণ অন্ধ ; অন্য দিকে প্রাণের প্রতি প্রাণের মমতাযে কত বড়ো জিনিস তা বুঝেছেন। সুতরাং, রানীর মনে এক জারগায় প্রাণের জন্য প্রাণের ব্যাকুলতাদেখা দিয়েছে—তিনি জানছেন, ভালোবাসা এত অগাঢ় হতে পারে যে তার জন্য লোকে নিজের প্রাণকেও তুচ্ছ করে—আবার অপর পক্ষে অসহায় প্রাণীদের প্রাণের ক্রন্দন তাঁর হৃদয়ে প্রবেশ করে নি।

তার পর প্রথম অঙ্কে অপর্ণা এল, সেই কথাটাই বোঝাতে। সে বললে, ‘তুমি যদি এক দিক দিয়ে বুঝতে পেরেছ যে প্রাণের আদর কতখানি, তুমি যদি মা হয়ে প্রাণকে লালন পালন করবার জন্য ব্যাকুল

হয়েছ, আর তার জন্য বিশ্বমাতার কাছে প্রার্থনা জানাচ্ছ— তবে কেন অন্য প্রাণকে বলি দিয়ে উদ্দেশ্যসাধন করতে চাও ! বিশ্বমাতা কি প্রাণকে বোঝেন না, তিনি কি প্রাণীহত্যায় খুশি হন ? যদি তিনি তা বোঝেন তবে কেমন করে এ [ভাবে] ভিক্ষা ঠাঁর কাছে করছ ?' মায়ের ভিতর দিয়ে প্রাণের মমতা কী করে বিশ্বে প্রকাশ পায়, অপর্ণা প্রথম দৃশ্যে সেই কথাটা বলে গেল। গুণবত্তী সন্তান পাবার জন্য এক শত ছাগ বলি দিতে চান, তিনি এত প্রাণের অপচয় করতে রাজী আছেন— অথচ চিন্তা করে দেখলেন নাযে, এই ভিক্ষার মধ্যে কতখানি নিষ্ঠুরতা আছে।

প্রাণের মূল্য কত গভীর এক দল সে কথা বুঝেছে, অন্য দল তা বোঝে নি— তাই দুই দলে বিরোধ বাধল। গুণবত্তী ও রঘুপতি এক দিকে এবং গোবিন্দমাণিক্য জয়সিংহ ও অপর্ণা অন্য দিকে।

জয়সিংহ রঘুপতিকে পিতার মতো ভক্তি করত, সে বাল্যকাল থেকে মন্দিরের সকল অনুষ্ঠান ও পশ্চবলি দেখে অভ্যন্ত হয়ে গেছে। তাই, যেখানে ভালোবাসা সেখানে রক্তপাত চলে না এই উপলক্ষি তার মনে সম্পূর্ণরূপে স্থান পেতে দেরি হয়েছিল। অপর্ণার কন্দনেই প্রথমে তার পূর্ববিশ্বাস সম্বন্ধে সংশয় হতে শুরু হল। গোবিন্দমাণিক্য এই পশ্চবলির মধ্যে লিপ্ত ছিলেন না, কিন্তু জয়সিংহ শিশুকাল থেকে রঘুপতির কাছে মানুষ হয়েছে, যখন তার বিচার করবার শক্তি জন্মায় নি তখন থেকে এই রক্তপাত দেখে দেখে তার অভ্যাস হয়ে গেছে। তাই তার মনে দুই ভাবের বিরোধ উপস্থিত হল— রঘুপতির গ্রতি ভক্তি ও বলির জন্য চিরাভ্যাসের জড়তা, এই অভ্যাসের কঠিন বন্ধন তার মনকে কতকটা অসাড় করে দিয়েছিল, অথচ সে ক্রমে ক্রমে বুঝতে পারছিল যে কত বড়ো অন্যায়কে সে সমর্থন করে এসেছে।

অপর্ণা এসে জয়সিংহের মনকে চঞ্চল করে দিল। যে জীবকে অপর্ণা

কোলে করে পালন করেছে তারই রক্তধারা মন্দিরের সোপান বেঁয়ে  
পড়ছে এই দৃশ্য দেখে সে কেঁদে উঠল। জয়সিংহের মন তাতে নাড়া  
খেল, সে প্রতিমার দিকে ফিরে বলল, ‘এ কৌতোমার মাঝা! এই হত্যায়  
মানুষের প্রাণ কেঁদে উঠছে, আর তুমি বিশ্বজননী হয়ে এতে সায় দিচ্ছ,  
তোমার কি দয়া নেই?’ জয়সিংহের মন অথাৰ বন্ধনে আবদ্ধ ছিল; সে  
এই প্রথম আঘাত পেল, তার পৰ ক্রমে তার মনেৱ মধ্যে এই সংগ্রাম  
বৰ্ধিত আকাৰ ধাৰণ কৱল। দুই শক্তি জয়সিংহকে দুই দিক হতে আকৰ্ষণ  
কৱতে লাগল। এক দিকে অপৰ্ণা তাকে মন্দির ত্যাগ কৱতে বলছে,  
অপৰ দিকে রঘুপতি তাকে মন্দিরের সীমান্য ধৰে রাখতে চায়।

রঘুপতিৰ মনে দয়ামাঝা নেই, সে নিষ্ঠুৱ প্ৰথাকে পালন কৱে এসেছে  
এবং এমনিভাৱে শক্তিলাভ কৱে বড়ো হয়ে উঠেছে। সে দেবীৰ সেবক  
বলে লোকেৱ কাছে সম্মান ও প্রতিপত্তিপেয়ে এসেছে! সে জয়সিংহকে  
তার স্বপক্ষে আনতে চায়, মন্দিরেৱ প্ৰথাৰ গভিৰ মধ্যে বাঁধতে চায়।  
কিন্তু অপৰ্ণা আৱ-এক বিৰুদ্ধ শক্তি নিয়ে জয়সিংহেৱ কাছে এসে  
দাঢ়িয়েছে। সে বললে, ‘এই নিৰ্দিয় পূজাৰ মধ্যে তুমি বাস কোৱো না,  
তুমি মন্দিৰ ত্যাগ কৱে বেৱিয়ে এসো।’ জয়সিংহেৱ মনে তখন বিৱোধ  
বেধে গেল। এক দল লোক বাহু শক্তি ও প্ৰাচীন প্ৰথাকে চিৰন্তন  
কৱে রাখতে চায়; অন্য দল বলছে প্ৰেমই সব চেয়ে বড়ো জিনিস।  
জয়সিংহ এই দোটানাৰ মাঝখানে পড়ল এবং কোন্টা শ্ৰেষ্ঠ পথ তা  
চিষ্টা কৱে বাবু কৱবাৰ চেষ্টা কৱতে লাগল।

রঘুপতি পঞ্জিত, বৃন্দ, সম্মানিত ও শক্তিশালী। আৱ, অপৰ্ণা বালিকা,  
তিখাৰিনী ও সমাজে অখ্যাত। কিন্তু, যে শক্তি এই নাটকে জয়ী হয়েছে  
অপৰ্ণা তাকেই প্ৰকাশ কৱতে। বাইৱে থেকে তাকে দুৰ্বল বলে মনে  
হয়, কিন্তু কাৰ্যত তাৱই জয় হল। অথচ, রঘুপতি শক্তিশালী— তাৱ

দিকে শান্ত্রমত দেশোচার লোকমত সব রয়েছে। কিন্তু ক্ষুদ্র বালিকার  
বেশে সত্য প্রেমের দ্বার দিয়ে মন্দিরে অবেশ করে বিশ্বমাতার মূর্তিটিকে  
প্রতিষ্ঠিত করে দিয়ে গেল। প্রেমের সৈন্যসামন্ত অর্থপ্রতিপত্তি কিছুই  
নেই, কিন্তু হৃদয়ের গোপন হৃর্গে তার শক্তি সঞ্চিত হতে থাকে।

কার্তিক ১৩২৯

ঁ : ১২৯২ সালে আষাঢ় হইতে মাঘ পর্যন্ত মোট সাতটি সংখ্যায়  
মুদ্রিত। পত্রিকায় আখ্যায়িকার মুদ্রণ শেষ হয় নাই।

ঁ ১৩০৩ আখ্যনে মুদ্রিত কাব্যগ্রন্থাবলীর আধারে যেভাবে এই  
সংস্করণ অস্ত করা হয় তাহা শ্রীপুলিনবিহারী সেনের সৌজন্যে দেখা  
গিয়াছে। উক্ত রবীন্দ্র-পাণ্ডুলিপি দেখিয়া নাটকশেষের একটি প্রমাদ  
( পৃ. ১১১ ) সংশোধন-পূর্বক বর্তমানে ( ১৩৬৮ ) ছাপা হইল; এবার  
দিয়েছে দেখা অত্যক্ষ প্রতিমা ! / ‘এবারে দিয়েছে দেখা’ এই ভুল পাঠ  
অথমাবধি প্রচলিত ছিল।

১৩০০ ভাদ্রে কলিকাতার ‘এস্পায়ার’ রচনাক্ষে অভিনীত বিসর্জনের  
বহশ: পরিবর্তিত এক ‘ফ্রেজ কপি’তে ( শান্তিনিকেতনস্থ রবীন্দ্রসদন-  
সংগ্রহ পাণ্ডুলিপি ১৩৪ ) ঠিক এই অংশটুকু পাওয়া যায় কবির স্বহস্তের  
লেখায়। তাহাতেও পূর্বোক্ত শুন্দপাঠ স্পষ্টাক্তরে লেখা হয়: এবার  
দিয়েছে দেখা ইত্যাদি।

• এই দৃশ্যে প্রাসাদে গোবিন্দমাণিক্য ও নয়নরায়। গোবিন্দ-  
মাণিক্যের ‘এখনি আনন্দধ্বনি !’ ইত্যাদি খেদোক্তি। গুণবতীর অবেশ  
ও প্রস্থান। বাজা প্রস্থান।

ঁ অন্তঃপুরকক্ষে গুণবতী: বাজা বাজ বাজা ! আজ রাত্রে পৃজা  
হবে ইত্যাদি।

‘অর্থাৎ দ্বিতীয় সংস্করণে ঝড়ের মধ্যে এই শেষ দৃশ্যের অবতারণা। জয়সিংহের প্রবেশ ও আস্থান, অপর্ণার মূর্ছা, রম্পুতির অতিমার পদতলে ‘ফিরে দে’ ‘ফিরে দে’ বলিয়া ব্যর্থ কাতরতা—ইহাতেই এই দৃশ্যের উপর সাময়িক যবনিকাপাত হয় নাই; অল্প পরেই রম্পুতি উঠিয়া, রোষে ক্ষোভে বলেন—

দেখ, দেখ, কি করে দাঢ়ায়ে আছে জড়—

পাষাণের স্তুপ, মৃচ নির্বোধের মত

এবং তাহার পর অতিমা নদৈশ্রোতে নিষ্কেপ হইতে গুণবত্তীর প্রবেশ ও প্রস্থান, অপর্ণার ‘প্রবেশ’ (মূর্ছাগগম? মূর্ছাভঙ্গ বা প্রস্থানের কথা পূর্বে বলা হয় নাই) ও রম্পুতিকে ‘পিতা’-সম্মোধন, রাজাৰ প্রবেশ, গুণবত্তীর পুনঃপ্রবেশ—এ-সবই অবিচ্ছেদে চলিতে থাকে। অপর্ণার মূর্ছা ও রম্পুতির শোক এক দিকে আৱ অন্য দিকে অপর্ণার মূর্ছাভঙ্গে রম্পুতিকে পিতৃ-সম্মোধন, উভয়ের মধ্যে প্রাসাদের বিভিন্ন দৃশ্য আনা হয় নাই। মনে হয় অভিনয়ের সুবিধা-অসুবিধার কথা ভাবিয়াই কবি কাব্যগ্রন্থাবলীৰ দৃশ্য-ভাগ ও সন্নিবেশকে পুনৰায় বহাল কৱেন। কাব্যগ্রন্থাবলী আবাৰ এ বিষয়ে পূর্বগামী প্রথম-প্রচারিত গ্রন্থের অনুকূল।

৩ বিসর্জনেৰ একাধিক অভিনয়ে রবীন্দ্রনাথ প্ৰযোজন। ও ভূমিকা-গ্রহণ কৱিয়াছেন। তন্মধ্যে ১৮৯০ ও ১৯০০ খন্টাদে রম্পুতিৰ ভূমিকায় অভিনয় কৱেন জান। যায় আৱ ১৯২৩ খন্টাদে জয়সিংহেৰ ভূমিকায়। প্ৰতোক অভিনয়-কালে তৎকালি-প্ৰচলিত গ্ৰন্থেৰ উপৰ নানা পৰিবৰ্তন হইয়া থাকিবে ইহা সহজেই অনুমান কৱা যায় আৱ নৃতন গান সংযোজন কৱা হয় তাহাৰও প্ৰমাণ আছে।

১৯১৩ সনেৰ বিসর্জন-অভিনয় তিনি দিন হইয়াছিল এ ধাৰণা বহুপ্ৰচলিত হইলেও, শ্ৰীমতী সাহানাদেবী বলেন চার দিন আৱ তৎকালীন খবৱেৰ কাগজ দেখিলেও তাহাই জানা যাব।

‘ অত্যল্ল সমকালীন বিবরণ, পূর্বোক্ত পাণ্ডুলিপি-১৩৪ এবং  
মুদ্রিত অনুষ্ঠানপত্র ( ১৩০০ ) হইতে যতদূর জানা যায়, ১৩০০ ভাদ্রের  
নাট্যকৃপে—

একই দৃশ্যের পটভূমিতে আঢ়স্ত অভিনয় প্রায় অবিচ্ছিন্ন ও  
অব্যাহত।

চান্দপাল চরিত্রটি বর্জিত।

সেনাপতি নয়নরায়ের পদত্যাগ, নির্বাসিত নক্ষত্ররায়ের  
ত্রিপুরা-আক্রমণ, এজন্য গোবিন্দমাণিক্যের সিংহাসন ত্যাগ,  
এ সবের কোনো প্রসঙ্গ ঘটই আসে নাই।

জয়সিংহের আস্ত্রানের আকৃকালে ঝড়ের রাত্রে জনতার  
প্রবেশ ও প্রস্থান (তত্ত্বীয় সংস্করণ/১৩৩৩/পৃ. ১৩১-৩৪) থাকিলেও  
পরে রানী গুণবত্তীর অবতারণা নাই। কিন্তু অস্তিম মৃহূর্তে  
রাজাৰ উপস্থিতি ও জয়সিংহের দেহে পুষ্পাঞ্জলি-বর্ষণ আছে  
বা ছিল।

এ অভিনয়ে যে নৃতন গানগুলি যোগ করা হয়, মন্দিরের  
স্বচ্ছন্দচারিণী ভৈরবীৰ বেশে সেগুলি গান করেন শ্রীমতী  
সাহানাদেবী—কথনো বা নেপথ্যেই গাওয়া হয়।

পরিশেষে বলা আবশ্যক, বঙ্গ-বিষয়ভার-বর্জনে নাট্যাভিনয়ের এই-  
যে চমৎকারজনক একাগ্র ঋজুগতি ও দ্রুতি, ইহা এ দেশের নাট্য-  
প্রযোজনায় নৃতন হইলেও এ ক্ষেত্রে একেবারে অপ্রত্যাশিতও নয়।  
কেননা, প্রায় ৭ বৎসর পূর্বে ( যে ১৯১৬/জোড় ১৩২৩ ) জাপান-ঘাতী  
কবি জাহাঙ্গৈ বসিয়া এ নাটকের যে ইংরেজি ক্রপান্তুর-সাধন করেন  
( *Sacrifice, 1917* ), তাহাতে এ-সবই লক্ষ্য করা যায়। সেই নাট্য-  
কৃপের তহুতা আলোচা কৃপের তুলনায় বেশি বৈ কম হইবে না।

\*  
এন্টপরিচয়-সংকলন : কানাই সামষ্ট





